

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MIÉRCOLES, 20 DE JULIO DE 1977  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DOCE PESETAS  
AÑO LXXXVII. — N.º 56.643  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## El Consejo de ministros aplazado hasta el sábado

### Obedece a que el programa económico no se encuentra totalmente ultimado

#### Se desea mantener previamente un cambio de impresiones con las organizaciones sindicales

Madrid (Logos). — "Hay algunos temas que no están suficientemente maduros para ser llevados a Consejo de ministros y se ha decidido que lo mejor era anular la convocatoria de mañana y aplazarlo hasta el próximo sábado", han declarado a "Logos" en fuentes próximas a la Presidencia del Gobierno.

El tema que ha determinado que el orden del día del Consejo de ministros no esté ultimado ha sido fundamentalmente el económico.

Los ministros económicos han estado manteniendo continuas reuniones bajo la dirección del vicepresidente para Asuntos Económicos, señor Fuentes Quintana, desde el mismo momento en que se constituyó el segundo Gabinete Suárez. "La tarea es ardua", han comentado en fuentes próximas a la citada vicepresidencia. El equipo económico trabaja sin descanso y según parece a las reuniones han asistido titulares de otros Departamentos hasta el número de ocho o diez. Fuentes bien informadas indican que el "paquete" de medidas económicas no se desea llevar a Consejo de ministros, sin consultar previamente con las Centrales sindicales.

El aplazamiento del Consejo estaría destinado a dar tiempo a un cambio de impresiones con las organizaciones obreras, si bien éstas no han vuelto a mantener contactos con el Gobierno desde que días atrás se entrevistaron con el ministro de Trabajo, don Manuel J.

(Pasa a la página catorce)

## CRIA DE CARACOLES



Los caracoles que esta señora recoge en Checoslovaquia irán a parar seguramente a la mesa de algún restaurante exclusivo francés. Desde 1955, una cooperativa en Zábreh se dedica a la cría y exportación de los exquisitos "escargots". En esos 27 años, un total de 436 toneladas han sido enviadas a Francia. — (Foto Fiel-Citk).

## Los países más ricos del Mundo Kuwait, en cabeza

Bonn (Efe). — Desde que se dispararon los precios del petróleo, la escala de los países del Mundo, según su renta «per cápita» ha experimentado profundas modificaciones.

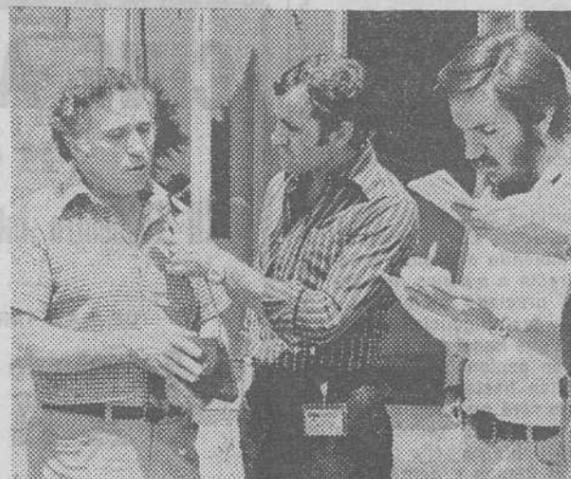
Según el diario económico alemán «Handelsblatt», Kuwait, un país del Tercer Mundo, con 12.565 dólares de renta por persona, es ahora el país más rico.

Dentro de la zona del Tercer Mundo, en segundo lugar figura Libia (5.080 dólares), seguida de Arabia Saudí (4.665), Israel (3.565), Singapur (2.560), Venezuela (2.500), Hong Kong (2.190), Trinidad Tobago (2.080), Irán (1.950) y Argentina (1.790).

En cabeza de los países del bloque-Este, figura Alemania Oriental (4.230), seguida de Checoslovaquia (3.710), Polonia (2.910), Hungría (2.635), Unión Soviética (2.620), Bulgaria (2.040), Yugoslavia (1.540) y Rumania (1.300).

Los países del bloque occidental, están encabezados por Suiza (9.320), seguida de Suecia (8.995), Canadá (8.090), Estados Unidos (7.865), Noruega (7.685), Dinamarca (7.465), Alemania Federal (7.255), Bélgica (6.930), Francia (6.555) y Holanda (6.395).

## SECUESTRO DE UN TECNICO DE RADIO MADRID



Un técnico de la Cadena SER, el Sr. Frigenti, fue obligado, a punta de pistola, por varios individuos a transmitir una cinta grabada con un mensaje de contenido, al parecer, republicano, a través del transmisor portátil de Radio Madrid en sus instalaciones de Pozuelo. El Sr. Frigenti comunica a los periodistas las vicisitudes por las que pasó durante su secuestro. — (Foto Cifra Gráfica).

## JAPON, PREOCUPADO POR EL EXCESO DE SU EXPORTACION

Tokio (Efe). — Japón ha anunciado hoy que sus cifras comerciales visibles se elevaron en Junio a la impresionante cifra de 1.490 millones de dólares, a pesar de las severas censuras de las naciones extranjeras por sus tendencias exportadoras.

Aún con la reiterada advertencia del Gobierno a los hombres de negocio japoneses señalando la posibilidad de que el país se vea aislado internacionalmente si no consigue reducir el ritmo exportador, el superávit visible preliminar referido a Junio muestra que la cifra es más del doble de la del mes de Mayo, en que se totalizaron 640 millones de dólares.

Las cifras anunciadas hoy por el Ministerio de Finanzas señalan que Japón consiguió en el primer semestre del año actual un superávit récord de 6.640 millones de dólares, con evidente avance sobre la cifra conseguida en 1976, que fue de 9.900 millones de dólares.

## No está fijada la fecha para solicitar la entrada en la CEE

### Pero fuentes diplomáticas españolas dicen que podría hacerse a finales de este mes

Madrid (Cifra y Logos). — Todavía no está fijada la fecha para la presentación de la petición oficial de entrada de España en la C. E. E., según manifestaron a "Cifra" fuentes diplomáticas autorizadas.

Mientras que en círculos políticos solventes se manifiesta que el ministro Oreja se trasladará el próximo día 28 a Bruselas con el fin de realizar dicha petición, las fuentes diplomáticas consultadas por "Cifra", sin descartar dicha fecha, aseguran que "todavía no hay nada oficial decidido al respecto".

En este sentido, las mismas fuentes insisten en que las fechas posibles para la presentación de la petición son o a finales del presente mes o en Septiembre.

El Consejo de ministros deberá fijar la fecha y dar el manda-

to al ministro de Asuntos Exteriores para iniciar las negociaciones de adhesión a la Comunidad Económica Europea, según han confirmado a la agencia "Logos" en fuentes competentes del Palacio de Santa Cruz.

### VISITA DEL MINISTRO OREJA A BRUSELAS

Bruselas (Efe). — Aunque no hay confirmación oficial, en fuentes competentes de esta capital se asegura que el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, proyecta visitar Bruselas los próximos días 27 y 28 con motivo de la presentación de la demanda de adhesión de España a la C. E. E. (Comunidad Económica Europea).

El ministro se entrevistará en el curso de su visita con el pre-

sidente del Consejo de ministros de los «Nueve» Henri Simonet (socialista belga); el presidente de la Comisión europea, Roy Jenkins, y el vicepresidente y comisario encargado de la negociación con los países candidatos al ingreso, Lorenzo Natali.

Oreja Aguirre también proyecta mantener una reunión de trabajo con los embajadores de España en las capitales de los nueve países miembros de la CEE.

### GRAN BRETAÑA APOYARIA EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA C. E. E.

Londres (Efe). — Gran Bretaña daría la bienvenida a una solicitud española de integración en el Mercado Común — declaró hoy el ministro británico de Asuntos Exteriores, David Owen.

En una conferencia de Prensa celebrada en la sede del «Foreign Office», el ministro dijo textualmente que «La postura del Gobierno británico es la de celebrar la solicitud griega, la solicitud portuguesa y la solicitud española».

Sin embargo, el ministro añadió que una Comunidad de doce miembros se enfrentaría con problemas serios, incluyendo los derivados de los idiomas.

### CONCLUSIONES DE LAS JORNADAS DE MERCADO MONETARIO

Madrid (Cifra). — «Razones económicas en el plano nacional e internacional aconsejan una liberalización de los tipos de interés», dice una de las conclusiones de las cuartas jornadas de mercado monetario en las que, entre otros, participó el profesor Enrique Fuentes Quintana, actual vicepresidente para Asuntos Económicos.

## ETA amenaza de muerte a los hijos de Ybarra y exige la entrega de mil millones de pesetas

### Normas sobre control de precios hasta Septiembre

### Persiste el motín en la prisión de Carabanchel con actitudes solidarias en otros Centros penitenciarios

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## Un cumpleaños que debemos honrar todos los burgaleses

PARA muchos convecinos nuestros quizá nada diga, a su sentido burgalesista, la fecha del 20 de Julio. Mas para cuantos peinamos canas, mejor dicho, para quienes cumplen años suficientes para recuerdos casi de la época del "diluvio", que diría un muchacho de hoy, si nos dice y mucho.

Porque, en efecto, hoy es el "santo" de algo tan entrañablemente nuestro como que constituye el más legítimo orgullo de la ciudad, siendo, a la vez, objeto de admiración por parte de cuantos lo conocen: nuestra Catedral.

En efecto, el 20 de Julio de 1221, era colocada la primera piedra de ese templo que representa la más señera expresión del Burgos permanente, desde hace siglos y que, también con ese carácter secular, viene a enaltecer a la Cabeza de Castilla, como lo más patronímico y preciado de su fisonomía urbana, artística e histórica.

Hoy hace cincuenta y seis años que se conmemora, a presencia de los Reyes y con un esplendor digno del acontecimiento y del gran prócer que lo promovió —el inolvidable Cardenal Benlloch—, el séptimo centenario de la Catedral, efemérides señaladísima de nuestros fastos locales y jubileo que, en su expresión y en su eco, alcanzó la más envidiable altura.

En la actualidad y transcurridas esas cinco décadas, nos encontramos los burgaleses con el compromiso de honor que, aun incumbiendo a España entera, compete en forma más directa a quienes nos orgullecemos de poseer tan preciado monumento. Los años no pasan en balde y las exigencias de reparación son inaplazables. Hay que hacer frente a ese quehacer con generosidad, con esplendidez, en forma ejemplar, como ya lo vienen haciendo los vecinos de esta ciudad. Mas bueno será que hoy, en que se cumple ese aniversario recordado, redoblemos nuestro espíritu en pos de ese noble empeño de restaurar los desgajados que el tiempo y demás factores bien conocidos han causado y que desaparezca para siempre todo temor y todo peligro para nuestro sin par templo catedralicio.

Todos los medios locales están puestos en línea para conseguirlo, mas convendría forzar un poco o un mucho el ánimo de los organismos nacionales, a fin de que se incrementara la aportación estatal o de instituciones del más elevado nivel, dado el volumen de la inversión que la Catedral precisa.

No cabe duda de que ese sería uno de los mejores y nobles modos de festejar tan entrañable "cumpleaños".

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES			
13,45	Carta de ajuste.	16,05	Oficina Delphi.
14,00	Programa regional simultáneo.	16,55	Variaciones sobre un tema rococo.
14,30	Apertura y presentación.	17,20	Dibujos animados.
14,31	Gente.	18,00	Toros. Desde Barcelona.
15,00	Telediario.	20,00	Un globo, dos globos, tres globos.
15,35	¿Quién es...?	21,00	Telediario.
16,05	El caballero de azul.	21,30	Tour de Francia.
	«Destino para un informador».	21,40	Feliz quien como Ulises. 1969.
16,55	Tres pequeñas piezas.	00,05	Ultima hora.
19,31	Avance informativo.	00,15	Poesía e imagen
19,35	Un globo, dos globos, tres globos.		<b>U H F</b>
21,00	Telediario.	19,46	Dibujos animados.
21,30	Tour de Francia.	19,55	Redacción de noche.
21,40	Raíces.	21,00	Polideportivo.
23,30	Ultima hora.	22,30	Trazos.
23,45	Poesía e imagen.		

U H F		
19,46	Dibujos animados.	
19,55	Redacción de noche.	
21,00	La ruta de los descubridores. «Isla Marajú. Bocas del Amazonas».	
21,30	Cine Club. «Morgan, un caso clínico».	
23,00	Jazz vivo.	

### JUEVES

14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Gente.
15,00	Telediario.
15,35	¿Quién es...?

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**

# QUISISICOSAS

Contra lo anunciado, esta madrugada no se ha producido la subida de precio en la gasolina; pero como esta elevación se había dado como segura, ayer se registró una gran afluencia de vehículos en los surtidores. Estos trabajadores «a destajo», deparó uno de los días que más combustible fue expedido en las estaciones de servicio burgalesas en toda su historia.

Como decimos, el aumento no se ha producido; pero desafortunadamente pueden estar seguros de que llegará irremisiblemente.

Es cuestión de unos pocos días.

El «Boletín oficial de la provincia» correspondiente al día de ayer anuncia subasta

de obras para la urbanización de la avenida de Eladio Perlado, con un tipo-base de 38.397.588 pesetas. Se exceptúan las obras de saneamiento adjudicadas directamente a un contratista y las cuales ya están en marcha.

Pues a ver si hay suertecilla, acuden licitadores y no se declara desierta la subasta como ha ocurrido en otras convocatorias por culpa de la inapetencia que causan los desfases de precio.

Algo más de doscientas personas participan en el concurso - oposición para ingresar en el Cuerpo de profesores de E.G.B. y alcanzar la treintena de plazas adjudicadas este año a Burgos.

Que la vida es una constan-

te y difícil competición lo demuestra la enorme desproporción entre el número de aspirantes y el de plazas disponibles.

En semejante trance sólo los más preparados —no los de mera fachada— tienen garantizado el éxito.

Al menos esta es la impresión dominante en la sociedad de hoy que repudia el enchufismo lo que no quiere decir que éste haya sido erradicado definitivamente.

Noticias que llegan a esta redacción indican que el motivo por el cual no lució a la hora en que tenía que haberlo hecho el alumbrado de la cascada del paseo de la Isla en la noche del domingo, ha sido debido a que algunos gamberros manipularon en la instalación eléctrica, estropeándola.

El personal técnico responsable del servicio permaneció ayer sobre aviso y se supone que a la hora de escribir este comentario habrá quedado del todo subsanada la avería.

Las deplorables condiciones de la mayor parte de la avenida de Sanjurjo —en el tramo comprendido entre el puente de Gasset y la plaza de Logorrio— siguen levantando oleadas de indignación en los usuarios del automóvil.

No comprenden —y con razón— por qué no se ejecutan unas obras que deberían haber sido declaradas de urgencia.

El actual estado de cosas es irritante.

La Dirección General de Carreteras ha dictado resolución respecto del trazado de la «Ronda II» y sobre este importante asunto la Comisión municipal Permanente que se reunirá hoy deberá pronunciarse en base al in-

forme emitido por los técnicos del Servicio municipalizado de Desarrollo Urbano.

Otros dos edificios para algo más de un centenar de viviendas van a construirse en la avenida del general Yagüe si, como se cree, la Permanente municipal concede la licencia de obras solicitada por don Antonio Méndez Pozo en nombre de la sociedad «Vatpasa».

La semana pasada el Ayuntamiento otorgó permiso a la Constructora Benéfica «Santa María la Mayor» de la Caja de Ahorros Municipal para trabajos de preparación de los terrenos donde proyecta edificar un nuevo bloque de viviendas en la misma avenida.

Prácticamente se están ausentando de Burgos todos los industriales feriantes que han desmantelado sus instalaciones del «real» de la feria, y su marcha plantea un año más el problema de la sanidad y limpieza de los terrenos donde proliferan cristales y botellas rotos, basuras y... aguas negras al borde mismo del andén de peatones que limita con la calzada central.

Urge emprender una adecuada operación de saneamiento, empleando para este menester cuantos medios sean precisos, sobre todo en la desaparición de las charcas negras que, seguramente, requerirá el uso de serrín, arena y hasta detergentes.

En fiestas sucesivas, el Ayuntamiento debería exigir a los industriales feriantes el compromiso de adecuar los terrenos que no pueden tener en modo alguno la consideración de un muladar o estercolero.

**Martinillos**

## CINE AVENIDA

HOY

XII Encuentro Internacional de Cine

DE 5 A 8 TARDE. CONTINUA

Recordando a Chaplin y  
**CARMEN**

A LAS 8,15 DE LA TARDE:

**HELSTER STREET**

A LAS 11 DE LA NOCHE:

**YA NO BASTA CON REZAR**

De ALDO FRANCA

(SESION UNICA)



Científicamente demostrado:

Su piel puede mejorar visiblemente en 21 días.

con  
**VISIBLE DIFFERENCE**

Crema Purificadora e Hidratante

de *Rigeth Arden*

Nuestra especialista en belleza la espera para presentarle este nuevo y revolucionario producto y explicarle sus extraordinarias características.

Visítala en nuestro concesionario

PRESENTAMOS EL NUEVO MAQUILLAJE DE VERANO.

A través de nuestro visagistas especial, puede usted maquillarse gratuitamente, durante los días 19 AL 23 DE JULIO.

LE ROGAMOS RESERVE HORA LLAMANDO AL TELEFONO 204753

**PERFUMERIAS ORIENTE**

Queipo de Llano, 7 — Pl. José Antonio, 2  
Teléfono: 204753 — Teléfono: 201264



**viajes almirante, s.a.**

## EXCURSIONES A PLAYAS

DE 1, 2 Y 3 DIAS

**A SANTANDER**

SALIDAS:

Sábado 23, Domingo 24 y Lunes 25.

**A SAN SEBASTIAN**

SALIDAS:

Sábado 23, Domingo 24 y Lunes 25.

**A LAREDO**

SALIDAS:

Sábado 23, Domingo 24 y Lunes 25.

TERMINALES DE SALIDA:

Plaza de la Cruzada  
Avenida del Generalísimo  
Francisco Grandmontagne  
(Esquina a calle Vitoria-Gamonal)

TELEFONOS:

222970 — 221216 — 209840 — 209742 — 229708

SE VENDE O ARRIENDA

**EN MEDINA DE POMAR**

FONDA BAR "EL OLIVO" POR NO PODERLO ATENDER. AVDA. BURGOS NUM. 1. TFNO. 110.001.

MEDINA DE POMAR

# COMIDA Y BEBIDA EN EL VERANO

Por el Dr. Octavio APARICIO

EN el verano es recomendable una dieta vegetariana, a base, fundamentalmente, de hortalizas y frutas crudas. Varias razones la recomiendan, una de orden activo y otras de carácter pasivo. Las activas tienen la justificación en que ésta dieta es desintoxicante, depurativa, vitaminizante y además, proporciona sales minerales en abundancia, así como agua suficiente. Sus cualidades pasivas no son menos inestimables. Por un lado, una dieta a base de frutas variadas y de ensaladas crudas se come sin sentir. Por otro, una dieta abundante y vegetariana, sacia el apetito por su volumen, pero al ser pobre en calorías evita el temido engrasamiento.

Veamos un menú: de entrada un gazpacho bien frío, luego la clásica ensalada. Bien la más simple (tomate y lechuga, rociada con aceite puro de oliva); bien las más variantes más complicadas, como la ensalada valenciana que, además de aceitunas, contiene huevos duros picados, lo cual proporciona una dosis indispensable de aminoácidos esenciales, o la pipirrana granadina, que además lleva bacalao, cebolla y bonito. Recomiendo espolvorear cualquiera de las citadas ensaladas con ralladuras de zanahoria cruda, que aporta a la dieta una considerable cantidad de vitamina A, junto a la proporcionada por los huevos y protege a los epitelios del cutis, de las mucosas y de los ojos, que sufren los insultos de la intemperie que se vive en el estío. La última ensaladilla es la llamada rusa, que no aconsejo a cuantos deseen conservarse en forma, tanto para evitar la obesidad, como para librarse de una posible mala digestión. Para los que vuelven a casa con verdadero hambre es el plato ideal, en cuanto que se come con gusto, a pesar del calor. A continuación podemos elegir las frutas que más nos apetezcan: las de hueso, el melón, el plátano, algún cítrico, fresas si las hay, peras o manzanas, la jugosa sandía, las uvas y los higos, ya avanzado el verano. Hay quien prefiere como postre un estupendo tomate. En todos estos frutos predominan las vitaminas y las sales minerales.

Con unas comidas así, en las que los manjares tienen una elevada proporción de líquido, es innecesaria el agua. Pero si el calor aprieta y se suda bastante, se puede reponer el agua perdida con zumos de frutas: de tomate, de cítricos, de uva. El zumo de limón es bueno en la tendencia veraniega a la colitis. El zumo de uva, por su elevado contenido en glucosa es una bebida energética y a la vez refrescante.

De agua, si la región en que se veranea goza de buenos manantiales, lo mejor es abstenerse o beber agua de mesa, pero siempre la misma. No se debe beber líquido entre las comidas. Si se está sano, no hay que tener miedo al agua de bebida. Toda la que se ingiera, luego se elimina y como en cantidad sale en forma de sudor, no hay que escatimarla para que siempre alguna se elimine por los riñones y limpie las vías urinarias. Esta es una buena medida de los cólicos nefríticos que atacan a finales del estío.

Para combatir el cansancio, el mejor remedio es la ingestión de líquidos salinos y vitaminados. Ahí tienen el gazpacho. También son recomendables las comidas sabrosas. Y si desean un recurso heroico, la sal. A puñados se la comen los trabajadores sometidos a altas temperaturas: los fonderos, maquinistas, mineros. En ciertas costas y regiones españolas, se sirve en pleno horno. A quien no le agrade el gazpacho, ya lo sabe: la sal o la sopa salada.

La mayor parte de las personas saben lo que se debe comer en el verano, pero muy pocas son capaces de ser ordenadas en sus comidas. En el tiempo se usa y abusa del tomate, del pepino, de la sandía, del melón, de las ciruelas y de toda clase de ensaladas. Hay quien opina que todo lo bueno, justamente por ser bueno, no daña. Y en estos meses es bueno todo alimento que refresque y se ingiera sin esfuerzo alguno. Pero estos alimentos dejan de ser buenos, bien porque se abusa de ellos o porque se consumen verdes a deshora o demasiado helados.

SE NECESITAN

## ALBAÑILES

Razón: CONSTRUCCIONES SERRANO  
Legión Española, 10 y General Mola, 24 (obra)  
TELEFONO 201543

(SEAF/PPO 2.949)

# "EL ENTIERRO DEL CONDE DE ORGAZ" EN SU TEMPLO TOLEDANO DE SANTO TOME

□ La más célebre pintura de El Greco se halla instalada en el mismo lugar donde se produjo el milagro que en ella se describe

Por José RICO DE ESTASEN

En mi reciente visita a Toledo, obediendo un irrefrenable impulso, me he personado en el templo de Santo Tomé, depositario del más conocido y famoso de los lienzos de El Greco: «El entierro del conde de Orgaz».

El mencionado templo, emplazado en el corazón del barrio Judío, inmediato al palacio de Fuensalida donde murió la emperatriz Isabel, esposa de Carlos V; a la sombra de una gallarda torre, el más valioso ejemplar del mudéjar toledano, es parroquia y su erección se remonta a la época de la Reconquista de la ciudad por Alfonso VI; habiendo sido objeto de diversas restauraciones, que sufragaron el conde de Orgaz (siglo XIV); en el de Fuensalida (siglo XV) y el Cardenal Moscoso (siglo XVII), con lo que al combinarse discretamente los estilos arquitectónicos que caracterizan su fábrica, adquirió la religiosa prestancia que ahora tiene.

Iglesia tan popular, atrayente y turística, es depositaria de las cenizas de diversos varones que sobresalieron por su ciencia, nobleza, piedad y virtud; y sus diferentes altares se ennoblecen con notables pinturas de Luis Tristán y Vicente López. Y con valiosísimas imágenes cinceladas por Alonso Cano y Gaspar Becerra.

Pero, no obstante sus bellezas y méritos, todas ellas quedan prácticamente anuladas ante la singular grandezza artística emanada de «El entierro del conde de Orgaz», obra maestra de El Greco, aunque extranjero, considerado como el pintor toledano por excelencia, que en la realización de esta pintura de excepción, hubo de encontrar el motivo más adecuado para dar rienda suelta a su fantasía desbordante.

### EL ESCENARIO DEL MILAGRO

Lienzo tan singular, atrayente y valioso, fue realizado por encargo del párroco de Santo Tomé, don Andrés Núñez de Madrid —enterrado en la cripta de la capilla de San Antonio—, firmándose el correspondiente contrato el 18 de Marzo de 1584, cuando el gran Theotócopuli llevaba ya largos años residiendo en la ciudad del Tajo, de la que había hecho su verdadera patria. La obra había de ser de determinado tamaño, y estar terminada antes de un año, debiendo constituir una glosa del entierro del conde de Orgaz y del milagro que durante él se produjo.

Del mencionado conde, don Gonzalo Ruiz de Toledo, bienhechor insigne, no sólo de la Iglesia que es motivo de comentario, sino que de las de San Bartolomé y San Justo, asegura una tradición que a su muerte, acaecida en 1323 San Agustín y San Esteban, descendieron del cielo y en recompensa a las virtudes del fallecido, levantaron con sus propias manos su cadáver y en presencia de los numerosos caballeros toledanos que asistían al funeral, lo depositaron en la sepultura que se le había preparado de antemano.

Mil doscientos ducados importó la pintura, que El Greco colocó en el escenario del milagro, en el fondo de la nave derecha del templo, en un ligero hueco de la pared que le sirve de marco.

El tema del lienzo se divide en dos partes: el enterramiento del conde de Orgaz, en la parte inferior; y en la superior, la entrada triunfal de su alma en los cielos. Un concurso ininterrumpido de gente encamina sus pasos hasta allí para sumirse a la quietud contemplativa que permite el examen detenido de los caballeros toledanos, sacerdotes y frailes, y hasta un niño —el hijo de El Greco—, que, eternizan su asombro ante el milagro del caballero encerrado en la rica armadura que sostienen dos santos mientras el párroco de la iglesia entona el oficio de difuntos.

La visión del alma del señor de Orgaz, transportada por ángeles en presencia de Cristo, de la Virgen y de un conjunto armonioso de arcángelicos seres, contrasta con la visión realista de los caballeros atormendados, enlutados, dolientes —entre los que figuran el propio pintor y celebridades de la época— constituyendo el friso de la parte inferior. Los ojos de los visitantes no se cansan de contemplar tan atrayente conjunto pictórico que una vez visto no se puede olvidar.

### TEXTO ALECCIONADOR

Muchos son los que, ganada la voluntad por el hechizo de la pintura, se interesan por el motivo que la inspiró. El párroco que encargó la obra Intuía la desbordante curiosidad que el cuadro de El Greco habría de despertar; y para satisfacerla, debajo del mismo, mandó colocar una lápida de mármol negro en la que se grabó con letras mayúsculas, doradas, esta curiosa epigrafía en latín:

«Aunque vayas de prisa, pasajero, detente aquí un momento, y escucha una vieja historia de nuestra ciudad contada en pocas palabras:

Don Gonzalo Ruiz de Toledo, señor del burgo de Orgaz, notario mayor de Castilla, entre otras pruebas que nos legó de su piedad, quiso que este templo de Santo Tomás Apóstol, hasta entonces humilde y donde quería ser enterrado, fuese ricamente restaurado por su cuenta, a hizo donación de grandes tesoros de oro y plata.

En el momento en que los sacerdotes se disponían a sepultarlo, ¡hecho admirable y des-acostumbrado!, los Santos Esteban y Agustín, descendieron del cielo para enterrarlo aquí, con sus propias manos.

Como sería largo de contar cual fuera el motivo que impulsó a aquellos Santos a hacer lo que hicieron, vé, si puedes, al convento de los agustinos, que no está lejos y aquellos religiosos te lo contarán. Murió en el año de Cristo 1312.

Ya conoces los efectos de gratitud de los habitantes del cielo; ahora escucha la inconsciencia de los mortales. El dicho don Gonzalo dejó por testamento, dos carneros, dieciséis gallinas, dos odres de vino, dos cargas de leña y ochocientos maravadies, que el cura de esta Iglesia y los pobres de la parroquia, debían, recibir, anualmente de los habitantes de Orgaz.

Pero como creyeran que con el tiempo ese derecho caducaría, y como en estos últimos años se resistieran a satisfacer el piadoso legado, la Chancillería de Valladolid, después de una enérgica defensa hecha por el cura de esta Iglesia, don An-



«El entierro del Conde de Orgaz» famoso cuadro de El Greco. — (Foto CIFRA).

drés Núñez de Madrid y por nuestros lectores, elemento de consideración y juicio que nos lleva a considerar como el incumplimiento de una cláusula testamentaria constituyó el motivo de la realización de este lienzo, uno de los más valiosos y espectaculares de que se enorgullece el arte pictórico español.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE)

## SIRIUS COMERCIAL

DISTRIBUIDOR DE M.S.A. ESPAÑOLA

- Equipos respiratorios.
- Ropa de trabajo.
- Calzado de seguridad.
- Guantes industriales.
- Detectores de gases.
- Señalización.

Calle Vitoria, 164. — Of. 16. — Teléfono 228208.

BURGOS

## AUTOBUSES DEL CANTABRICO, S. A.

NUEVA LINEA DE VIAJEROS

## LOGROÑO - SANTANDER

(Además del servicio diario Miranda de Ebro Santander y viceversa)

ITINERARIO: Logroño, Haro, MIRANDA DE EBRO, Trespaderne, Medina de Pomar, Villarcayo, Bercedo, Lanestosa, Ramales, Ampuero, Colindres, LAREDO, Solares, Santander y regreso).

### LOGROÑO SANTANDER

(Salidas)

Domingos y festivos: 7 horas.  
Martes, Jueves y Sábados: 9,45 horas.

Estación de Autobuses. Teléfono 235983

### SANTANDER LOGROÑO

(Salidas)

Domingos y festivos: 17,45 horas.  
Lunes, Miércoles y Viernes: 16,45 horas.

Bar Restaurante "Machichaco"  
Calderón de la Barca. 9. Teléfono 221041

VENTA ANTICIPADA DE BILLETES

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Ansegiso, Aurelio, ob.; Bárbara, Caramán, Colomba, Elías, prof.; Edelwita, reina; Geneveo, ab.; Marina, mr.; Pablo de Córdoba, Sabio, Julián, Máximo, Macrobio, Casia y Paula, mrs.; Severa, Severo, Timoteo, pca.; Victor, Vulmaro.

Misa: De Feria.

### SANTOS DE MAÑANA

El Triunfo de la Santa Cruz. — Ss. Lorenzo de Brindisi, pb. y dr.; Daniel, pf.; Abamón, Adrián, Elio y Víctor, mrs.; Arbogasto, Daniel, ab.; Domnino; Juan, monje, Julia, Grimoaldo y Gondulfo, Ignacio, Práxedes, mr.; Reinilda, vg.; Serenodo, dc.; Silán, Víctor, mrs.; Zótico, ob.; Pamón y Sármeta, mártires.

Misa: De Feria, De San Lorenzo de Brindisi (M. L.).

## CULTOS

ASILO DE HERMANITAS. — Novena a Santa Marta. Comienza mañana.

Por la mañana, en las misas de ocho y nueve y media.

Por la tarde, a las seis y media, rosario, novena y exposición de S.D.M.

## El nuevo canónigo archivero tomó ayer posesión en la Santa Iglesia Catedral

En la mañana de ayer tomó posesión de su prebenda el nuevo canónigo archivero - bibliotecario del Cabildo de la Catedral M.I. Sr. don Matías Vicario Santamaría.

El acto dentro de su sencillez se celebró con arreglo a los estatutos del Cabildo Metropolitano.

## El capitán general viajó a Navarra

### Clausuró un curso militar de escalada

A primera hora de la mañana de ayer, el capitán general de la sexta región militar, teniente general don Mateo Prada Canillas, acompañado del segundo jefe de Estado Mayor, coronel don Juan Pablos de Vicente, se trasladó a Pamplona, y presidió en la zona montañosa del Carrascal el acto de clausura de una de las fases de un curso de escalada en el que han tomado parte efectivos de la División de Montaña Navarra número 6.

Posteriormente, el capitán general emprendió viaje de regreso a nuestra ciudad.

## Cartas al DIARIO

Unas alumnas que acaban de aprobar el COU y también la selectividad para ingreso en la Universidad, nos entregan el escrito que sigue para que llegue a conocimiento de las correspondientes autoridades académicas:

«Sería lógico y justo que quien tiene aprobada la selectividad universitaria (y por consiguiente el bachillerato superior y el COU), que da derecho a comenzar cualquier carrera superior, tuviera acceso directo, sin más selecciones, para cursar los estudios de ATS para los que no se exige más que el bachillerato elemental o el título primario de graduado escolar, su actual equivalente. ¿Resulta lógico que se pueda empezar directamente cualquier carrera superior, incluida la de Medicina, y no la de enfermería, que no es universitaria?»

Además, lo que pedimos ocurre en todas las demás carreras universitarias no facultativas o superiores, y es lógico que así sea. Por ejemplo, sin más trámites ni exámenes, nosotras podemos ingresar directamente en cualquier Escuela Universitaria (Ingeniería técnica, arquitectura técnica, ciencias empresariales, profesorado de E.G.B., etc.), en las que, en principio, se exige un examen previo después de tener aprobado el COU. Pero es lógico que así se haga cuando se tiene aprobada la selectividad universitaria, pues las Facultades y Escuelas Superiores tie-

nen superior categoría académica que las Escuelas Universitarias.

¿Por qué las Escuelas de ATS son la única excepción, máximo no teniendo por ahora consideración universitaria?»

Según la Prensa de estos días esas Escuelas quizá se transformen próximamente en universitarias. Si así ocurre, entonces ingresaríamos directamente. ¿Por qué ahora no, cuando no son Escuelas Universitarias? Es algo que no entendemos y que pedimos a las correspondientes autoridades académicas que tengan en cuenta. Pensamos que la vida tiene que tener lógica.»

## Serie especial de sellos de Correo

### Será emitida el 16 de Diciembre

El «Boletín Oficial del Estado» publica, en su número correspondiente al sábado último, una Orden del Ministerio de Hacienda, disponiendo que sea emitida el 15 de Diciembre la emisión de sellos de Correo anunciada para la venta y circulación bajo el lema «Centenarios 1977» el día 27 del actual mes de Julio.

## ¿QUE PASA CON EL MILENARIO DE LA LENGUA CASTELLANA?

### Santander, Logroño y Burgos -dicen desde la Rioja- bien podrían montar unos actos serios y sin rimbombancia

¿Qué pasa con la conmemoración del milenario de la Lengua castellana? Muchas veces se ha hablado de este efeméride, incluso con tono algo polémico, en torno a quiénes correspondía organizar los actos. Lo cierto es que el año se va agotando y nadie acaba por afrontar y asumir la responsabilidad de dar coherencia y el relieve necesario a un fasto de esta naturaleza.

M. Rivas, en «Nueva Rioja», dice que «desde Burgos nos empujan a seguir» y hace el siguiente comentario, que suscribimos plenamente:

El Boletín de la Institución «Fernán González» dedica unas páginas de su último número al hasta ahora malogrado milenario de la lengua española. Alusiones a las glosas emilianenses y consideraciones de carácter general sobre la importancia del castellano, su difusión en el mundo y la difícil lucha contra la invasión del idioma inglés subrayan el significado de la conmemoración que quiere escoger como centro el Monasterio de Yuso, y como motivo de archiconocida glosa, primer documento conocido hasta ahora en lengua o dialecto afín al castellano.

Burgos, la Cabeza de Castilla, a través de una de sus instituciones tradicionales y relevantes en la órbita intelectual, se suma así a los esfuerzos que se vienen realizando para que no pase un año más sin celebrar el hipotético milenario. Aunque tengamos todavía muchas dudas al respecto, un verdadero océano de dudas, la colaboración burgalesa ha de ser bienvenida y agradecida en lo que vale.

RETRASARSE O SEGUIR  
En cualquier caso, nuevamente parece necesario apelar al conocido refrán de que «lo mejor es enemigo de lo bueno». Probablemente, si la conmemoración se hubiera planteado de un modo simple, desde la Rioja y con el asenso exclusivo del pueblo y los intelectuales riojanos, otro gallo nos cantara. Pero como se ha intentado meter en la danza desde el Monarca, las Reales Academias y hasta los embajadores hispanoamericanos —estos últimos kilométricamente distanciados de nuestra modesta región natural, así nos va en la feria. El milenario se tambalea y todavía no sabemos si tendremos que retrasarlo hasta que San Juan baje el dedo.

Pero, entretanto, desde Burgos nos anima, y hasta en la vieja Cantabria parecen acordar con nuestros deseos de recordar los vagidos de la lengua escrita. Santander, Burgos y Logroño al unísono bien pueden llevarse el gato al agua y

montar unos actos serios auténticos y sin rimbombancia. Donde no falte ni la voz erudita, ni el trabajo de investigación, ni la voz del pueblo. Y, ¿para qué más? Al fin y al cabo, ni la Iglesia ni la Corte quisieron aceptar el romance durante siglos como idioma hablado, y especialmente como idioma escrito. Pero el castellano salió adelante gracias, en suma, a la corriente cálida del habla coloquial, gracias a la pertinaz presión del pueblo. Y por eso lo que del pueblo salió, al pueblo debe volver.

RIOJA Y CASTILLA  
Ya que estamos incurso en el tema de Rioja y Castilla, hemos de referirnos a la «cumbre» celebrada en la Diputación logroñesa, con participación de los parlamentarios riojanos.

Los acuerdos principales adoptados han sido el de reivindicar para la provincia el nombre de Rioja y proclamar, en principio, su vinculación a Castilla, aunque manteniendo la identidad y personalidad riojana.

Celebramos la adopción de tal postura, sobre todo en tiempos en que se vienen realizando toda clase de presiones y maniobras interesadas para lograr la adscripción de Rioja a las Vascongadas.

Muchos seres humanos, hermanos tuyos, que carecen de todo, te necesitan. Aplacando su hambre, habrás cumplido de Caridad.

El novenario de misas que dio comienzo ayer, día 19, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero, es aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR  
**DON JULIO ALZAGA IBAÑEZ**

Que falleció el día 15 de los corrientes.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por su alma y la asistencia a dichos actos piadosos. Burgos, 20 de Julio de 1977.



LA SEÑORA

# DOÑA ISABEL CEBALLOS TORRECILLA

(Viuda de Jesús Ojeda)

(Industrial «BAR RIMBOMBIN»)

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Alicia (viuda de Ramiro P. Romero), Ignacio y Roberto; hijas políticas, Concha Ferriol y María-Dolores Giménez; nietos; biznietos; hermanos, María Paz, María Concepción, Jesús, Bautista, Julia y Ascensión; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

SUPPLICAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral (cuerpo presente), se celebrarán en la parroquia de San Gil Abad, MAÑANA, día 21 (jueves), a las DIEZ Y MEDIA, a continuación la conducción del cadáver al Cementerio de San José, significándoles anticipadamente las gracias a cuantos tengan a bien en asistir a tan piadosos actos de caridad cristiana.

VIVIA: LAIN CALVO, 25.

La familia no recibe.

Burgos, 20 de Julio de 1977

«La Humanidad»



LA SEÑORA

# DOÑA MARIA ASUNCION ALONSO RUIZ

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada hermana, doña Julia; hermanos políticos, don Laureano Lázaro (teniente de Caballería, retirado), doña Isabel Briones y doña Neme Bengoechea; sobrinos, primos y demás familia.

SUPPLICAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa (cópore presente) que se celebrará en la capilla del HOSPITAL PROVINCIAL, HOY, MIERCOLES, a las ONCE Y MEDIA, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

VIVIA: Villarcayo, 3.

Capilla ardiente: Hospital Provincial.

Burgos, 20 de Julio de 1977

«La Misericordia»



PRIMER ANIVERSARIO

DE

LA SEÑORA

# D.ª TERESA GONZALEZ DEL POZO

(VDA. DE PERAITA)

Que falleció el día 20 de Julio de 1976.

D. E. P.

SUS HIJOS, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al novenario de misas que dará comienzo HOY, MIERCOLES, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de los Padres Carmelitas.

Por cuya asistencia les anticipan las gracias.

Burgos, 20 de Julio de 1977.

## Información oficial

**INFORMACION MILITAR**  
**ASCENSOS.** — Se asciende al empleo de comandante al capitán de Infantería D. José Canales Morales, del Regimiento de San Marcial, número 7, al que queda agregado.

**DESTINOS.** — Se destina a las unidades siguientes a los sargentos de la primera promoción de la Escala Básica de Suboficiales: Infantería, Regimiento de Infantería San Marcial, número 7, D. Antonio Álvarez Martínez, D. Esteban González Bayón y D. José Fernando Barberos, disponibles en León, Valladolid y Zamora, respectivamente; CIR, número 11, en Araca, D. Joaquín Pérez Arca y D. Antonio Alonso García, instructores, respectivamente, de Automovilismo y Educación Física y ambos disponibles en esta plaza; Artillería: al Regimiento de campaña número 44 (Segovia), D. Eladio Velasco Hernando, disponible en Burgos; al Regimiento de campaña número 63, D. Juan Martínez García, disponible en Albacete y para instructor de Educación Física; D. Julio Rojo Alonso, disponible en esta plaza; D. Jesús Rubín Linares, de León; D. Rubén Cal Lorenzo, de Pontevedra, D. José Montes de Tena, de Córdoba y D. José de Benito Corral, de Burgos y el Regimiento de Artillería A número 72, Gavá, (Barcelona), D. José Nieto Burgos, disponible en la Aguilera; Ingenieros, al Regimiento mixto número 1, en Campamento, Madrid, a D. Vicente Lasalle Díez, en vacante de jefe de vehículo lanzapuerto, disponible en Burgos; Parque Central de Ingenieros, Parque Central de Ingenieros, en Villaverde (Madrid), D. Ángel Muriel Calvo, disponible en Burgos; al sector Norte CT-9 (Burgos), para operadores de equipo de planta fija de microondas, D. Manuel Rodilla Hernández, D. Santiago Repiso Jiménez y D. Ramiro Castro Rey, disponibles en San Sebastián, Madrid y El Ferrol, respectivamente, el Grupo regional de Intendencia número 6, D. José Rivas Casal, disponible en La Coruña; al sexto depósito de sementales, sección de Burgos, D. Tarsicio Herrero de Miguel y D. Marcelino Niño Vitoras, disponibles en Puebla de Pedraza (Segovia) y Cevico Navero, Palencia, respectivamente; al quinto depósito, sección de Tudela (Navarra), D. José Álvarez González, disponible en Arlanza; al Regimiento de Cazadores de Montaña Sicilia (San Sebastián), D. Francisco Manso Díez, disponible en Sotopalacios; Automoción: Al F.A.M.E.T. (Colmenar Viejo, Madrid), D. Saturio Santillán García y D. Antonio Esquivela Soto y a la Bandera Ortiz de Zárate, III de la Brigada Paracaidista, Alcalá de Henares, D. Pedro González Ruiz, disponibles, respectivamente, en Quintanilla de la Mata, Sotillo de la Ribera y plaza de Burgos.

**DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD**  
**EL DOMINGO, «DÍA DE LA FAMILIA» EN EL CAMPAMENTO «RODRIGO DÍAZ DE VIVAR».** — El próximo domingo día 24 se celebrará en el campamento «Rodrigo Díaz de Vivar» que la Delegación de la Juventud tiene instalado en Quintanar de la Sierra el «Día de la Familia».

Con tal motivo se realizarán diversos actos, a los que se encuentran invitados los familiares y amigos de los acampados.

Cuantas personas deseen trasladarse pueden utilizar los autocares que pone a su disposición la empresa Viajes Almirante (Autocares Rámila), pudiendo efectuar la reserva de plazas en las oficinas que tiene abiertas en Avda. Generalísimo 3; Avda. Reyes Católicos 10 o en la C. Francisco Grandmontagne.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** Rubén Vicario y Sáiz, María del Carmen Ortiz y Virumbrales, Jesús María Lucas e Ibáñez, Antonio Martínez y Mazagatos, María - Isabel Pascual y Gutiérrez, Silvia - Gema López y Venero, María Elena Peña y Calvo, Nuria Castrillo y Aparicio, Ana - María Quevedo y Val, Roberto Díez y López, Mónica Soria y García, María del Carmen Gutiérrez y Bengoechea, Rodrigo Rodríguez y Fernández, Cristina Valdivielso y Bravo, María del Carmen Martín y Peña, Alvaro Briones y Santamaría, María del Carmen Camarero y Zapatero, Julio - José González y Fernández, Carlos - Miguel Zallas y Sánchez, Sonia Benito y Simón, Ricardo Gallo y Manián, María del Carmen Gutiérrez y Martín, Sonia García y Ortega, Ricardo Sedano y Jiménez, María del Carmen Moral y Díez.

**MATRIMONIOS.** — Don Jesús Lucio Puente y Ortiz con doña Ignacia de la Iglesia y Rogel el domi-

go a las dos dos, en San Lesmes; don Fortunato López y Rodrigo con doña Genoveva Pino y Martínez, el sábado, a la una, en San Nicolás de Bari; don Emilio Ortega y Pérez con doña María Magdalena Alvarez y Pomedá, el domingo, a las dos, en San Come y San Damián; don José Luis Arribas y Olmedo con doña María del Carmen Angulo y Pérez, el sábado a la una, en Nuestra Señora de Fátima; don Luis Carnero y González con doña María Dolores Gómez y Fernández, el sábado a las dos, en San Nicolás de Bari; don Alberto Zoilo y Gómez con doña María Isabel Dorao y Becerril, el sábado a la una, en San Pedro de la Fuente; don Pablo García y Gonzalvo con doña María Concepción Montejo y Casado, el sábado a la una, en El Salvador; don José Manuel Seco y González con doña Encarnación Domínguez y Olivares y don José Manuel Seco Domínguez y Olivares con doña María Ascensión García y Pérez el domingo a las dos menos cuarto, en San Lorenzo el Real; don Felipe Nebreda e Iraola con doña María del Pilar Mariscal y Alvaro, el sábado a las

seis y media, en San Nicolás de Bari; don José María Ortiz y Santos con doña María Angeles Güemes y Revilla, el sábado, a la una, en San Lesmes; don Esteban Alcalde y Palacios con doña Rosa María Martínez y González, el viernes, a las dos, en San Gil; don José Luis de León y de León con doña María del Carmen González y Resines, el sábado, a la seis, en el altar mayor de la S. I. C. B. M.; don Marcos Sanz y Pérez con doña Julia Bustillo y Bartolomé, el domingo, a las dos, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, S. I. C. B. M.

**DEFUNCIONES.** — Matilde Sagredo y González, de Poves (Alava), 70 años; Pedro Mecerreyes y García, de Tamarón, 41 años; Leandro Marroquín y Moreno, de Miranda de Ebro, 24 años; Jesús Mariano Escudero y Castro, de Burgos, 73 años; Evaristo Díez y Peña, de Moradillo del Castillo, 78 años; Julia Morral y Sánchez, de Villamayor de los Montes, 60 años; Juan Izquierdo y Cuadrado, de Salas de los Infantes, 68 años; Beatriz Martínez y Herrera, de Masa, 82 años.

premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 49.

## Soto y Alonso, S.L.

DIAS 24 Y 25

### A Laredo

Salidas de Burgos: Domingo, 7,30 mañana; lunes, 7,30 mañana

### A Santa Casilda

Salidas: 9,30 mañana  
 Taquillas 15 y 16  
 Estación Autobuses

**CAIDA MORTAL.** — Sobre las tres y veinte de la tarde de ayer, cuando se encontraba en la terraza de su casa, noveno piso, de la plaza de San Bruno, se cayó a la calle la niña de tres años, Mónica Gutiérrez Gentil. La pequeña fue trasladada con urgencia a la clínica de la Cruz Roja, donde desgraciadamente ingresó cadáver.

Practicó diligencias la Policía Municipal.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 17 de Julio de 1947

- BURGOS celebró ayer con todo fervor la solemnidad de la Virgen del Carmen. A ello se sumaron las autoridades y gran número de fieles, que formaron en la procesión.
- A partir de mañana, de nueve a once de la noche, se celebrarán en el paseo del Espolón los conciertos de verano, a cargo de las bandas de música militares.
- POR la Sra. Viuda de Navarro y para su hijo Luis, comandante de Estado Mayor, ha sido pedida a los Sres. de Riu, la mano de su encantadora hija Tere.
- AYER, en la capilla del convento de San Bernardo, tuvo lugar la solemne ceremonia conmemorativa de las Bodas de Plata sacerdotales de nuestro querido amigo, el presbítero burgalés don Gerardo San Martín Iturrriaga, capellán de la Comunidad de religiosas de dicho convento y profesor del Seminario de San Jerónimo.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — XII Encuentro Internacional de Cine. De 5 a 8, Recordando a Chaplin (s. c.) y Carmen (s. c.) Último día homenaje a Charlot (Menores). 8,15, Hester Street Cine Norteamericano. Un film fabuloso. (Mayores 18). 11 noche Ya no basta con rezar (3). Ciclo Cine Hispano americano. (Mayores).

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día! de La batalla de Belgrado. Color. Rod Taylor, Adam West, etc., en un soberbio espectáculo de acción y de aventura. ¡La batalla que decidió el destino de Europa! (May. 18 y 14). Y mañana, con un gran reparto en calidad de estreno, «Doce del patíbulo»; ¡Grandiosa!

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, dos sensacionales reposiciones en un programa insuperable: Kirk Douglas, Robert Mitchum, Richard Widmar, en Camino de Oregon (3). El más grandioso homenaje a los forjadores del Oeste. Y a reír tocan con Louis de Funès en El gendarme en Nueva York (3). (Mayores 14 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Estrenamos el sensacional programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde: El Dorado (s. c.), con John Wayne y Robert Mitchum. Eran tan rápidos disparando como ruidos olvidando. ¡Recuerda «Río Rojo», «Río Bravo»? También recordará «El Dorado». Y El hijo del Zorro (Todos los públicos).

**CORDON.** — Para estrenar mañana, el film norteamericano «Problemas sexuales de un adolescente». Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Imporrrogable y definitivo último día! de Asignatura pendiente (3 R.) Color José Sacristán y Fiorella Faltoyano. Un film crítico, mordaz y veraz? ¡Negativo? Muy actual. (May 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble asombroso: Las estrellas están verdes (3). Alfredo Landa, Teresa Gimpera. Un film atrevido, divertido, audaz y refrescante como pocos. Y Vacaciones sangrientas (3R.) La película arrolladora, de acción y emoción crecientes hasta su final. (Para mayores de 18 años).

**GOYA.** — Maratón Cinematográfico. Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45. Cortometraje y El embrutecimiento de Franz Blum (s. c.) De Reinhardt Hauff. Un film violento y capital. Una requisitoria contra el universo carcelario. Violencia y horror, reinan permanentemente. En eastmancolor. (Mayores de 18). Cortometraje Ballet Adagio.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continua de 5 a 1. Un programa importantísimo. El sensacional estreno La última jugada (s. c.) Un film de angustioso «suspense» y violenta acción. Y Strip-tease (s. c.) La película española más audaz. Usted será testigo, fotograma a fotograma, de una degradación. (Exclusivamente mayores 18).

**TIVOLI** (Sala especial en verano). — 5,15, 7,45 y 10,30. Producida por Carlo Ponti, estreno de ¡La película-escándalo de Román Polanski! «Che ¿Qué?» (4). Technicolor. Marcelo Mastroianni y Sidne Rome ¿Un film erótico? ¿Un divertimento? (V. O. Interga italiana, con subtítulos). Exclusivamente mayores 18 años).

**SALA DE FIESTAS** (Dandy's Club). Hoy, miércoles, sesión tarde Gran Balle Día de Moda y sorteo especial de magníficos regalos. Orquesta «Dandy's Club» — Sábado, por vez primera en directo el cantante del año Pablo Abaira.

Cupon pro-Ciegos  
 N.º 749  
 PREMIADO  
 EN EL SORTEO DE AYER  
 muebles  
**evelio**  
 VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
 56, 58, 60, 62

**EL DOCTOR V. BEATO.** — Reanuda su consulta de tocoginecología nuevamente todos los días en su domicilio habitual, General Sanjurjo, 15-3.ª-A. Teléfono: 201423.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 689,3; a la una de la tarde, 689,1; a las siete de la tarde, 687,6.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 27,4 grados a las 18 horas; mínima, 12,0 grados a las 8 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, S— 9 kilómetros; a la una de la tarde, NE— 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NE— 18 kilómetros. Humedad, 47.

## REBAJAS yoya

MODA INFANTIL  
 MEJORES MARCAS  
 PLENA MODA

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 749 y

Burgalés: Una ciudad limpia es orgullo de todos; una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños.

PARA VER BIEN  
 PARA OIR BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
 Guillermo Frühbeck  
 Especialidad microlentillas  
 Espolón, 30

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sr. Ridruejo, Plaza de José Antonio, 12; Sra. Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23, traseras (Gamonal), y Sra. Sanz Ruiz, Avda. de Cid, 85.

## Viajes Sayca

DIAS 23, 24 Y 25

Excursiones de: 1, 2 y 3 días

### A San Sebastián A Fuenterrabía

Salidas de Burgos: Sábado, 4 tarde Domingo, 7 mañana Lunes, 7 mañana

### A Santander A Laredo

Salidas de Burgos: Sábado, 4 tarde Domingo, 7,30 mañana Lunes, 7,30 mañana

ATENCION: Salidas especiales de Gamonal y calle Vitoria

### A Madrid

Salida: Sábado, 3 tarde  
 AGV, T-136  
 Moneda, 18  
 Teléfono 20 94 38

DIAS 23, 24 Y 25 DE JULIO

Excursiones de 1, 2 y 3 días a las playas del Cantábrico.

### A San Sebastián y Fuenterrabía

Salidas de Burgos: Sábado, 4 tarde Domingo, 7 mañana y Lunes, 7 mañana.

### A Santander A Laredo

Salidas de Burgos: Sábado, 4 tarde Domingo, 7,30 mañana y Lunes, 7,30 mañana.

### OVIEDO - GIJON Y COVADONGA

Salida de Burgos: Domingo 24: 7 mañana

Atención: Salidas especiales de Gamonal.

### A GALICIA

ocho días duración. Salidas: 24 de Julio, 7 y 21 de Agosto.

### BENIDORM COSTA BRAVA COSTA DEL SOL

Salidas desde Burgos

Pida programas especiales.

## Viajes Clunia

A. V. G. B. 134  
 Teléfonos: 206633 y 205044  
 Paloma, 25. BURGOS

## XII ENCUENTRO DE CINE

«Ya no basta con rezar» o (El cine de Allende) de Aldo Francia en sesión especial

Con «Carmen» concluye el ciclo Charlot

Esta noche a las 11, en sesión especial se presentará la película de Aldo Francia «Ya no basta con rezar», que próximamente inaugurará la Semana de cine hispano-francés, el 6 de Agosto.

Con el título de «España no es diferente», el semanario «Posible» publicaba una amplia crítica el 17 de Marzo pasado añadiendo «Es positivo que el espectador español pueda sentirse identificado con situaciones que hasta ahora le ha estado vedadas en la pantalla. «Guadiana» en la misma fecha firmado por su crítico César Santos Fontela decía: «El filme está dedicado a «mis amigos cristianos por ser cristianos», pero nada tiene que ver con las películas de «curas» usuales, que llevan un «mensaje so-

cial». Por otra parte para ver cómo la unión entre marxistas y cristianos ha sido importante, no hace falta remontarse a figuras míticas como Camilo Torres, sino que en el mismo Estado español hay ejemplos que están en la mente de todos».

En «Cambio 16» el 21 de Marzo y bajo el título «Cristianismo - leninismo» escribía Jos Oliver: En «Ya no basta con rezar» se abordó el problema, más importante en el actual momento histórico la necesidad de una unión entre cristianos y marxistas. Es una película política que pretende ser eficaz».

A su vez Aldo Francia en sus declaraciones en el libro «El cine de Allende» de Francesco Bolzoni «Si los cristianos y los marxistas no se unieran, podía repetirse lo que sucedió en nuestro país cuando llegaron los españoles. En un principio ellos trataron de ignorar la realidad indígena, pero cuando descubrieron que era posible una fusión entre los elementos de la realidad indígena y de la cristiana, dieron marcha atrás y se produjo una alianza entre ambas culturas, que, mejor o peor, ha durado cuatro siglos».

Completará esta sesión el mediodía «Recordando a Chaplin» con lo que concluye esta segunda etapa del encuentro internacional de cine.

En sesiones de 5 a 8 última proyección del ciclo Charlot, con «Recordando a Chaplin» y «Carmen» ambas de estreno en nuestra ciudad y que culmina un brillante ciclo del genio del séptimo arte.

A las 8,15 La divertida película de Mickin Silver, «Helster Street» último pase.

Diremos que tras este paréntesis de dos días se reanuda la manifestación el próximo sábado con la proyección de una de las películas más maravillosas de los últimos años «La paloma» de Daniel Schmid (Suiza), una especie de Dama de las Camelias del siglo XX y en sesión de noche «Amorcord» de Fellini.

## El primer tractor español se fabricó hace veintidós años y se encuentra en Burgos

El día 20 de Mayo de 1955 salió de la línea de montaje de una fábrica de Barcelona el primer tractor español, cuyo número de serie ostentaba el guarismo más breve y fácil de representar: el número 1.

En dicho tractor concurría una circunstancia histórica digna de mencionar, ya que era el primer tractor de fabricación nacional que se ofrecía al mercado español; era un Ebro de 38 C.V. de Motor Ibérica, S.A. Hasta Julio de 1957 no apareció la segunda marca nacionalizada, concretamente el tractor Lanz, montado en las factorías de Getafe.

Ahora, Motor Ibérica ha que-

rido recuperar su tractor número 1, comprobando, no sin cierta sorpresa, que el mismo, después de 22 años, seguía labrando «casi» como el primer día, en la provincia de Burgos inscrito como es de rigor en su correspondiente Jefatura Agronómica y portando la aficha matrícula BU-909.

Aunque se ha intentado, ha resultado totalmente imposible calcular las horas de trabajo que llevaba realizadas el Ebro número 1 a lo largo de sus 22 años de vida útil, si bien no resultaría descabellado, conociendo su historial, hablar de cifras próximas a las 35.000 horas, ¡qué ya son horas!

## MARATON CINEMATOGRAFICO

Hoy, miércoles, «El embrutecimiento de Franz Blum», extraordinaria muestra del nuevo cine alemán

Con la presentación de la película de Reinhardt Hauff, «El embrutecimiento de Franz Blum» —excelente muestra del Nuevo Cine Alemán—, el Maratón Cinematográfico entra hoy en su 10.º día de sesiones. «El embrutecimiento de Franz Blum» está plateada, desde un primer punto de vista como una crítica de los sistemas penitenciarios clásicos, ineficaces y hasta contraproducentes y se nos descubre también como un simbólico, aunque no por ello menos directo ataque al modo de producción capitalista. Su protagonista, Franz Blum, es un joven y sensible intelectual al que la cárcel transforma radicalmente. La lucha por la supervivencia y el poder en el interior del recinto penitenciario le llevan a convertirse en un negociante sin escrúpulos. Sin lugar a dudas, «El embrutecimiento de Franz Blum», es un film eiem-

plar de estilo directo y conocido como una de las mejores «páginas de almanaque» brechtianas y sorprende por la rara cualidad de tener ideas claras económicamente expuestas y organizadas con una contundencia y un sentido de la imagen realista que hacen de su autor un aprovechado alumno de Fritz Lang. Hauff ha realizado la más lúcida y divertida puesta en cuestión de la permisividad represiva que ha dado hasta el momento el cine contemporáneo.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 5,30, 7,45 y 10,45: «Hermano, ¿me das diez centavos?» de Philippe Mora (Gran Bretaña). Más de setenta estrellas de Hollywood. La otra cara de «Hollywood, Hollywood».

Cortometraje: «Ballet Adagio» de Norman McLaren.

## Actuaciones del Grupo de Danzas Burgalesas (Justo del Río)

Invitado por el Ayuntamiento de Villasantino, el pasado sábado se desplazó el Grupo de Danzas «Justo del Río» a dicha localidad burgalesa, con el fin de participar en sus fiestas patronales. Bailó durante la procesión delante de la imagen de la Virgen del Carmen, actuando seguidamente con un recital de danzas castellanas en la plaza del pueblo que se encontraba totalmente abarrotada de público el cual aplaudió calorosamente a la agrupación burgalesa.

El domingo invitado nuevamente por el Centro de Inicativas y Turismo de Guardo (Palencia) participó el grupo asimismo en la fiesta del turista de dicha localidad palentina.

A las doce y después de unos alegres pasacalles, el Grupo de Danzas Burgalesas «Justo del Río», actuó durante más de una hora en un escenario montado al efecto en los jardines delante del Ayuntamiento, teniendo que repetir alguna de las danzas por los aplausos insistentes del numeroso público, y destacando entre las 18 danzas que se bailaron la de «Las espadas» de los danzantes de Burgos.

Seguidamente se procedió al nombramiento de la Reina del Turismo 1977 de Guardo, cuyo nombramiento recayó en una joven francesina, y Reina de la Alfarrería 1977, quienes con la Reina de la localidad inauguraron a continuación una escuela-taller de alfarería del Centro de Inicativas y Turismo de Guardo, siendo obsequiados a continuación con un espléndido «vino de honor».

El próximo día 25 el Grupo participará en las fiestas de Villarcayo, ya que ha sido invitado por la Comisión de Fiestas

del Ayuntamiento, y el domingo siguiente lo hará en el «Día de la Juventud», en Pradoluengo.

## Obra de Artesanía

Próxima exposición de Adrián Barbero en Salas de los Infantes

Bajo el patrocinio de la Obra de Artesanía Adrián Barbero Barbero, expone en Salas de los Infantes y en los locales del bar restaurante «La Pelaya», del 24 al 31 de Julio, de seis a nueve de la tarde.

El arte de Adrián Barbero Barbero es totalmente distinto a todo lo que conocemos.

En grandes paneles realiza obras de indudable mérito con todo tipo de materiales Plasma la forma, interesándole sobre todo, el relieve de las figuras, representa en su mayoría, escudos nobiliarios y figuras caprichosas. En fin, en Salas de los Infantes, tenemos un artista que seguramente con este nuevo estilo forjado en su imaginación, puede dar nueva proyección a la pintura y al arte contemporáneo.

## Constitución del Sindicato del Transporte de la U. G. T.

Ha quedado constituido en Burgos el Sindicato Provincial del Transporte de la Unión General de Trabajadores con sede provisional en la calle San Cosme, número 6.

Fueron elegidos para el Comité de la Rama, los siguientes afiliados:

Secretario de Organización, José Miguel Díez; secretario de Formación, Gregorio Sedano; secretario de Prensa y Propaganda, Domingo Barba; secretario de Administración, Antonio Anezón, y vocales, Antonio Corredera y Juan José Rubio.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

HOY, CIERRA  
CALZADOS

Simón

Prepara la mejor LIQUIDACION

MAÑANA, COMENZAMOS ★ Miranda, 17

## VISITA DE LA CORPORACION PROVINCIAL A LA RESIDENCIA DE ANCIANOS DE SAN MIGUEL DEL MONTE Y AL SANATORIO PSIQUIATRICO DE OÑA

La Corporación provincial realizó en el día de ayer una visita a la Residencia de San Miguel del Monte, en Miranda de Ebro y al Sanatorio Psiquiátrico de San Salvador, en Oña. Estuvieron presentes el delegado provincial del Ministerio de Cultura y Bienestar Social, don Luis Torres Royo y altos funcionarios de la Diputación.

Los diputados llegaron a la maravillosa residencia de ancianos de San Miguel del Monte, a las doce y media del mediodía, siendo recibidos por la Rvda. Madre Superiora, Sor Piedad Aparicio. Se asistió al almuerzo de los ancianos y se efectuó un detenido recorrido por las distintas dependencias comprobando el magnífico estado de las mismas, destacando, sobre todo, la pulcritud de la que, con todo merecimiento hace gala el personal al servicio del Centro.

Tras la visita a la casa se recorrió la finca, comprobándose igualmente el perfecto cuidado de la misma.

La Residencia de Ancianos de San Miguel del Monte, enclavada en un bello e histórico lugar, alberga a ciento cincuenta ancianos de ambos sexos. La finca dista cinco kilómetros de Miranda de Ebro y los ancianos gozan de total libertad para trasladarse a la capital mirandesa, teniendo a su disposición un microbús.

Reúne tan magníficas instalaciones y es tan bonito el lugar, que la Madre Superiora nos dijo que en los

tres años y medio que la Residencia lleva en funcionamiento son cada día menos los ancianos que muestran interés por trasladarse a Miranda, ya que en la Residencia encuentran toda clase de entretenimientos, cafetería, salas de televisión, bellos rincones en la finca, con sus correspondientes parterres donde se organizan tertulias y juegos de mesa.

La visita se dio por finalizada tras comprobar el perfecto funcionamiento del moderno sistema contra incendios, realizando los bomberos de Miranda y el personal al servicio de la Residencia, una demostración de la instalación de agua y el detector de alarmas.

### EN OÑA

A Oña se llegó a las cinco y media de la tarde, incorporándose a la comitiva el gobernador civil, don Jesús Gay Ruidíaz; presidente de la Diputación, D. Joaquín Ocio Cristóbal; alcalde de Burgos, D. José Muñoz Avila, y primer teniente del alcalde, D. César Rico Pardo.

Tras un detenido recorrido por el Sanatorio Psiquiátrico de Oña, comprobándose las obras realizadas y en las que se encuentran en período de ejecución e igualmente interesándose muy especialmente por los en-

fermos, las autoridades dieron por finalizada la visita, a las ocho menos cuarto de la tarde.

Durante el recorrido, la Rvda. Madre Superiora, Sor María Jesús Pinzolas Zubiri, explicó detalladamente el funcionamiento del Sanatorio que, en la actualidad tiene acogidos a doscientas diez mujeres y doscientos setenta hombres. Una vez concluidas las obras que se realizan en lo que fue sede del Colegio Máximo y Facultad de Teología de la Compañía de Jesús, serán trasladadas; al Sanatorio las burgalesas que todavía se encuentran internadas en el Sanatorio de Mondragón.

Tanto en la visita a San Miguel del Monte como la efectuada al Sanatorio Psiquiátrico de Oña, explicaron ampliamente las características de ambos centros el director administrativo de los Establecimientos provinciales, don Avelino García. Igualmente dio toda clase de detalles sobre los modernos servicios contra incendios instalados en ambos Centros, el arquitecto técnico de la Diputación, Don Daniel González.

La Diputación y las comunidades religiosas al servicio de los dos centros provinciales visitados durante el día de ayer realizan en los mismos una magnífica labor, digna del mayor elogio.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

Hasta el día 29 de Julio de 1977 a las trece horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta de las obras de urbanización de la Avenida Eladio Perlado, excepto las obras de saneamiento, significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las trece horas del día 30 de Julio de 1977.

El tipo de licitación ascien- de a la cantidad de pesetas 38.397.588.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 19 de Julio de 1977. — EL ALCALDE, P. D.: El Teniente de Alcalde, R. Cardona.

## La mayor tortilla del mundo

Irún (Cifra). — La mayor tortilla del mundo —con un total de 614 kilos— ha sido homologada en Hendaya, durante las fiestas de verano de 1977.

Su fabricación ha sido dirigida por los jefes-cocineros, Juan Elustondo y Claudio Bidegaray, con sesenta ayudantes.

Las sociedades promotoras o participantes, que la han realizado han sido «Gazteku-Zahar» y «Zarpalz-Banda».

La tortilla fue hecha a la vista del público en el parque municipal Oñdarraitz, de Hendaya. En su fabricación se emplearon 3.600 huevos, 600 kilos de patatas, 25 litros de aceite de oliva, además de 500 kilos de carbón de leña para coger el «punto».

## SE PROYECTA SUPRIMIR EL SERVICIO DE VIAJEROS EN EL FERROCARRIL DE LA ROBLA

### El presidente de FEVE explicó el tema a los alcaldes de los pueblos afectados

A las doce y media del mediodía de ayer, en Espinosa de los Monteros, en la Casa Ayuntamiento, el gobernador civil, don Jesús Gay, al que acompañaba el presidente de la Diputación, don Joaquín Ocio, presidió una reunión de los alcaldes, cuyas localidades se encuentran afectadas por la posible supresión del servicio de viajeros en el ferrocarril de vía estrecha Bilbao - La Robla.

Asistió a la reunión el presidente de los Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha (FEVE), don Manuel Vicente; director general, señor Pascual y director de la Zona Norte, señor Cossío.

El señor Gay dio a conocer el proyecto que desea realizar FEVE de suspensión del servicio de viajeros —continuando con el de mercancías— del ferrocarril Bilbao - La Robla.

Por su parte, el presidente de FEVE, don Manuel Vicente, indicó que es propósito de la Compañía que preside, suprimir el servicio de viajeros por realizarse en condiciones que sería necesario mejorar para modernizarlas, lo que supondría una inversión de unos 1.600 millo-

nes de pesetas. Dado por otra parte que son pocas las personas que usan como viajeros este ferrocarril de vía estrecha, la Compañía se compromete a poner en servicio y por los mismos lugares que el tren realiza su recorrido, modernos autocares con la ventaja de que no se modificaría el precio y el recorrido se haría en mucho menos tiempo del que actualmente emplea el tren.

Esta explicación se ha hecho previa al período de información pública a que habrá de ser sometido el proyecto de FEVE, con el fin de que los alcaldes de los Municipios por los que el ferrocarril cruza, tengan amplia información y puedan realizar cuantas alegaciones estimen oportunas.

Quedó perfectamente claro que el servicio de mercancías continuaría realizándose por ferrocarril.

Los alcaldes solicitaron aclaraciones al tema y se acordó que el mismo pase a estudio de la Comunidad de Ayuntamientos del Norte de la provincia, que lo estudiará en su próxima reunión, e igualmente se harán estudios por parte de los Ayuntamientos afectados.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

# Crédito Familiar

Tenemos soluciones eficaces  
para Vd. y los suyos.

El Crédito Familiar de la Caja de Ahorros del Circulo Católico es un buen ejemplo de nuestra preocupación por la familia. Queremos estar muy cerca de ella y ayudarla en la mayor medida posible, poniendo a su disposición auténticas soluciones, que puedan resolver sus problemas.

Es una ayuda crediticia, que por la variedad que puede adoptar, dará la solución más adecuada para cada caso:

- Compra de piso
- Muebles y electrodomésticos
- Gastos de boda
- Estudios de los hijos
- Compra de coche
- Gastos imprevistos

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas de la Capital y Provincia sobre las ventajas de nuestro Crédito Familiar



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

— Donde más créditos se conceden. —

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Vuelve a reaparecer, dentro del programa infantil "Un globo, dos globos, tres globos", la serie de ciencia-ficción "Espacio 1999". Los episodios emitidos hasta ahora tenían el defecto de la similitud en las situaciones que se planteaban y la forma de hacer frente a las mismas. La verosimilitud de los decorados, en cambio, está muy lograda, lo que representa uno de los mayores atractivos de la serie.

Por lo que a los intérpretes se refiere, Martín Landau, en el personaje de John Koeing, jefe de la base lunar Alfa, y Bárbara Bain, en el personaje de Helena Russel, comandante médico de la expedición, no están a la altura de otras interpretaciones suyas en televisión debido quizá al planteamiento de la acción, a esas repeticiones a las que acabamos de aludir, que de una u otra forma terminan con la incertidumbre del relato. El espectador sabe de antemano las peripecias que habrán de pasar estos "héroes" del espacio, y sabe, también que el éxito les acompaña de manera permanente.

Trasladar esta serie a la programación infantil, puede ser acertado, especialmente por los medios técnicos que se utilizan en la misma. No hay duda que puede tener cierto interés para los chavales.

Y por la noche, dentro del espacio "Raíces", que ahora se emite tras el resumen informativo de la etapa del día del "Tour", se ofrece un nuevo programa dedicado en esta ocasión a Lequeitio, en Vizcaya, escenario natural de la Kaxarranka.

## "MORGAN, UN CASO CLINICO", EN UHF

Esta noche, "Cine Club" ofrece un sugestivo filme de Karel Reisz; "Morgan, un caso clínico". Una comedia satírico-humorística, de nacionalidad inglesa, que constituye una de las más significativas muestras del "Free cinema" británico, corriente a la que ha estado adscrito este director.

La película gira en torno a un muchacho soñador, amante de la emancipación social, que se siente identificado con el gorila de la selva más que con ningún otro ser. Lucha contra todo lo que le rodea, pero su esposa se cansa y se divorcia de él.

Cuando la película se estrenó en los Estados Unidos, sus autores se lamentaron de que el público americano la interpretara como anticomunista, cuando, en realidad, "va contra los conformismos, tanto de izquierdas como de derechas. En cuanto al gorila, quieren hacer de él un símbolo del pueblo, animal pacífico, pero terrible cuando se excita".

Son sus principales intérpretes David Warner, Vanessa Redgrave, Robert Stephens, Irene Handl y Newton Blick.

## "EVA A LAS DIEZ", FALLO HASTA EL MONTAJE

Cada vez que se emite un nuevo episodio de "Eva a las diez" nos sentimos ante el televisor con la esperanza de que "éste sea un poquito mejor que los anteriores. Nada. "La millonaria" nos pareció tan absurdo como los anteriores, y uno se pregunta una y otra vez, ¿cómo pueden hacerse cosas tan malas? En "La millonaria" falló todo: interpretación (María Silva que en otros momentos demostró tener algo más que buen tipo, al verla en el dichoso programita, sentimos eso que llaman vergüenza ajena), canciones, humor, guión, coreografía y hasta el montaje. Pero esta vez hay más, por lo que la permanencia de este programa en antena resulta aún más intolerable. En los últimos días se viene hablando incansablemente sobre la devaluación de la peseta, de la difícil situación económica del país, del ahorro, etc., etc., (de ello se habló claramente, por citar un ejemplo el pasado viernes en "Más-menos", programa en el que Manuel Garmacho, de la UGT, opinó sobre las medidas económicas adoptadas por el Gobierno, y Luis Olarra expuso el criterio empresarial sobre el mismo tema), y en "Eva a las diez" nos presentan a una "millonaria" y, que supone además, un gasto inútil de energía.

## TELE-COTILLO: CONTINUAN LAS GRABACIONES DE "YO CANTO"

Prosigue el rodaje de nuevos programas para la serie "Yo canto", que se producen conjuntamente en los Centros de Televisión Española de Madrid y Barcelona, y que estará en pantalla posiblemente la próxima temporada.

A los realizados ya, se unirán ahora otros tres que tendrán como intérpretes al catalán Sisa, de cuyo recital se responsabiliza el realizador Ramón Massats, para el que se han elegido lógicamente los escenarios de Barcelona; Alfonso Celdrán valenciano. El rodaje tendrá como escenario Alicante y de la realización cuidará Antonio Chic, y finalmente la región aragonesa estará representada por José Antonio Labordeta. En este caso, la realización corre a cargo de José Antonio Páramo.

## VALERIO LAZAROV Y DIDI SHERMAN, PADRES DE UN NIÑO

En la madrugada del pasado domingo, Didi Sherman, y Valerio Lázarov, han sido padres de un niño que pesó al nacer tres kilos y cuatrocientos gramos, al que llamarán Sergio Nicolás.

Como muchos recordarán Didi y Valerio se casaron el pasado año en los Estados Unidos. Anteriormente, los dos estuvieron casados. De su anterior matrimonio, la actriz tiene una hija de tres años, y Valerio es padre de un niño de siete años.

BERTA FERNANDEZ

# TRAGICO BALANCE DE CIRCULACION

## Setenta y nueve muertos en el pasado fin de semana

Madrid (Logos). — Setenta y nueve muertos y cuarenta y dos heridos graves es el balance de los sesenta accidentes de circulación registrados desde el pasado viernes, al lunes, ambos inclusive, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico a la agencia «Logos».

El pasado viernes se produjeron diecinueve accidentes, con veintitrés muertos y ocho heridos graves. El sábado, veinte accidentes con veintiseis muertos y veintidós heridos graves. El domingo hubo once accidentes, con dieciocho muertos y cuatro heridos graves, y el lunes, diez accidentes, con once muertos y nueve heridos graves.

Entre las causas principales de estos accidentes, figuran la distracción del conductor, irrupción de peatones en la calzada, invasión de la parte izquierda de la misma, no respetar la señal de «stop» y velocidad inadecuada.

# ALARMANTE PRESUPUESTO DE LOS COLEGIOS DE E. G. B. PARA EL PROXIMO CURSO

Madrid (Logos). — 1.217.253 pesetas costará mantener un aula de Educación General Básica durante el curso académico 77-78, según un artículo de Soriano Tena, publicado en «Ya».

Este presupuesto es verdaderamente alarmante, si se tiene en cuenta que el pasado curso esta misma cifra era de 838.889 pesetas.

El incremento del índice general de precios de consumo, hace necesario que los centros docentes, hagan sus presupuestos para el próximo año. Este incremento, va a seguir creciendo al mismo ritmo que lo hizo durante el primer cuatrimestre del año (9,23 por 100). Por lo tanto, se espera un crecimiento anual del 27,7 por 100 para 1977.

El coste mensual por alumno, en clases de 35, pasará de 2.957 pesetas a 3.478.

Durante el pasado curso (76-77), el aumento de costes fue del 60 por 100. Esto da lugar, a que en el próximo curso (77-78), dicho «peso» sea del 64,79 por 100, debido a que el coste del profesor, pasa de 503.332 a 788.658 pesetas, lo que equivale a un incremento de un 56,69 por 100. Es decir, que de los dos componentes del coste total, el que supone un 60 por 100 se encarece en un 56,69 por 100, y el que implica el 40 por ciento restante, crece en un 27,7 por ciento.

El coste mensual por alumno, en clases de 35, pasará de 2.957 pesetas a 3.478.

# Todos los hijos de don Javier de Ybarra amenazados de muerte

## Si no pagan a ETA los mil millones anteriormente reclamados

### Se duda de la veracidad de los comunicados recibidos

Madrid (Logos). — «ABC» de hoy, y firmado por su corresponsal en Bilbao, José María Portel, publica la siguiente noticia en su página de última hora.

Según informaciones llegadas hasta nosotros la familia de Javier de Ybarra acaba de recibir en su residencia de Guecho (Vizcaya) una carta firmada con el sello de la organización E.T.A., en la que se insiste sobre la entrega de mil millones de pesetas, ahora en concepto de «impuesto revolucionario».

Como se sabe, don Javier de Ybarra, secuestrado por un comando de E.T.A. político-militar, hace unos meses, fue asesinado posteriormente por sus secuestradores al no entregar la familia los mil millones —la misma cantidad que ahora se exige— señalada como rescate.

Esta carta, que tiene fecha de 11 de Julio de 1977, acaba de llegar a manos de la familia Ybarra.

El sobre lleva un matasellos del distrito de Bilbao Abando, con fecha de 17 de Julio, o sea, fue depositado en el buzón con seis días de retraso desde su redacción.

En el primer folio se explica el asesinato («ejecución») en el argot de E.T.A.) de don Javier de Ybarra, donde esta organización justifica su acción. Seguidamente, en otra hoja,

amenaza de muerte a los hijos de don Javier de Ybarra en el caso de que no hagan entrega del impuesto revolucionario en los plazos que señalan y seguirán señalando, posteriormente. Exigen por cada hijo 83.333.333 pesetas.

La primera entrega debería ser de 33.333.000 pesetas en un plazo de dos días. Para comunicarse ordenan que se inserte durante dos días un anuncio en las páginas del periódico «El Correo Español - El Pueblo Vasco», que diga: «Se vende chulet «Los Nardos». Este anuncio llevará un teléfono correspondiente a la persona que va a hacer la primera entrega, y recibirá las instrucciones. Se sugiere el nombre de un tal Rogelio.

La segunda entrega se determina en 25 millones de pesetas, con plazo de entrega el 1 y el 5 de Enero de 1978 y la última, de otros 25 millones de pesetas el 1 y el 8 de Julio de 1978.

Además se indica que sucesivamente tendrán que pagar el citado impuesto revolucionario todos los hijos —son once— hasta alcanzar mil millones de pesetas.

En los medios de la familia Ybarra existe mucha confusión, y en otros sectores se duda sobre la autenticidad de estos comunicados.

# Los primeros Bonos de Caja que dan un 12,7.



Los del Banco Occidental. Hasta ahora, ninguna emisión de Bonos de Caja había dado tanto. El Banco Occidental ofrece, por primera vez, un 12,7, además de gratis sorpresas para su dinero. Y todo por 1.000 pesetas. Porque el Banco Occidental en su 12ª Emisión de Bonos de Caja, sorteará un coche Seat 127\* cada semana, ante notario, entre todas las personas que han invertido. Un coche todos los viernes, listo para que usted y su familia lo disfruten el fin de semana. 206 coches en total. 206 oportunidades de ganar uno.

Para invertir en Bonos de Caja del Banco Occidental y conseguir el 12,7, no hace falta ser millonario. Un bono vale sólo 1.000 pesetas. Usted recibe cada año el 9% de su dinero y cobra intereses cada seis meses. A partir del segundo año, la emisión se irá amortizando por terceras partes. Es decir, que usted puede recuperar su dinero antes de que finalicen los cuatro años que dura la emisión. Si no resulta agraciado con estas amortizaciones, no se preocupe, así tendrá más posibilidades de que le toque el 12,7, porque habrá menos bonos entre los que sortean. Y seguirá cobrando el 9% de interés.



Por supuesto, si necesita su dinero en cualquier momento, puede recuperarlo negociando sus Bonos en Bolsa. Y, además, los bonos de caja gozan de beneficios fiscales, que también son dinero. Una vez transcurridos los cuatro años que dura la emisión, usted vuelve a tener su dinero, más los intereses que le ha producido y, seguramente, el 12,7. Dése prisa. Hay un número limitado de bonos. No pierda la oportunidad de ganar un coche con una inversión rentable. Infórmese en cualquier oficina del Banco Occidental o del Banco Comercial Occidental. O, si lo prefiere, envíe el cupón adjunto y le informaremos ampliamente sobre esta 12ª Emisión de Bonos de Caja.



Fecha de emisión: 11 de Julio, 1977

**BANCO OCCIDENTAL**

12ª Emisión de Bonos de Caja / Una Emisión sobre ruedas.

BURGOS Moneda, 5

Ruego me envíen información sobre la 12ª Emisión de Bonos de Caja.

Nombre .....

Apellidos .....

Domicilio ..... Teléfono .....

Población ..... P. Provincia .....

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

# Agricultor, su cosecha es dinero.

Dinero inmediato. Por el valor total de su cosecha. Y sin ningún cargo.

El Banco Central le paga en el acto los negociables del Servicio Nacional de Productos Agrarios.

También puede confiar sus ahorros al Banco Central, que le asesorará sobre la mejor forma de invertirlos.

Y si precisa financiación, consúltenos.



## BANCO CENTRAL

su banco amigo



AutORIZADO por el Banco de España.

# LIMITACION DE PRECIOS PARA BIENES Y SERVICIOS HASTA AHORA LIBRES

**El control se aplicará a partir de hoy y hasta el 30 de Septiembre**

Madrid (Cifra). — A partir de hoy y hasta el 30 de Septiembre próximo, todos los bienes y servicios no sometidos al régimen de precios autorizados ni de vigilancia especial sólo podrán repercutir sobre los precios realmente practicados antes del pasado día 12 de Julio, los incrementos que en sus costes de producción se hayan originado desde dicha fecha, según un Real Decreto sobre precios que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Alcena la disposición promovida por el Ministerio de Comercio y Turismo, que el elevado grado de inflación que soporta la economía española y el indispensable ajuste realizado en la paridad de nuestra moneda, hace necesario la adopción de medidas complementarias a la legislación vigente en materia de precios, que permitan que sus variaciones se sitúen dentro de unos justos límites y que los empresarios, conociendo las orientaciones de la política de precios, puedan colaborar, bajo su propia responsabilidad, en el cumplimiento de los fines perseguidos con este sistema transitorio de control de precios a los bie-

nes y servicios que afectan, se autoriza a reforzar los efectivos técnicos y administrativos de la Junta Superior de Precios y de los Servicios de Vigilancia del Mercado, a la vez que se establece el procedimiento de urgencia de la tramitación de todos los expedientes de elevaciones injustificadas de precios.

El artículo de este Real Decreto dispone que las empresas productoras de los bienes y servicios sometidos a la limitación establecida en el mismo, deberán mantener a disposición de los servicios competentes de la Subsecretaría de Mercado Interior, la documentación relativa a los incrementos repercutivos en los precios.

Los Servicios de Vigilancia del Mercado, efectuarán las inspecciones necesarias para asegurar el cumplimiento de lo dispuesto, para lo cual se adscribirán a los Servicios de Inspección de Disciplina de Mercado funcionarios de otros Cuerpos y plantillas hasta conseguir el número necesario de inspectores para cubrir con absoluta eficacia la función de vigilancia y control de pre-

cios. Dice asimismo el Real Decreto que se dotará a la Junta Superior de Precios de una estructura administrativa adecuada y se le facilitará el personal necesario, autorizándose la adscripción de funcionarios en la forma que resulte más adecuada dentro de criterios de absoluta urgencia.

# Inauguración de las nuevas oficinas de «EFE» en Londres

**En breve, la agencia española pasará de 33 agencias en el exterior a 50**

Londres (Efe). — «Efe» informal en el club de este «Centro Internacional de Prensa, de Londres».

En conversación con sus huéspedes, Anson les expuso los objetivos prioritarios de la agencia «Efe» en la actualidad y en especial el plan de consolidación de delegaciones en el exterior y de expansión próxima de las 33 existencias a 50.

Junto con el presidente director general de «Efe», acogieron a sus invitados del Cuerpo diplomático latinoamericano, de la Prensa internacional y de la colonia española, el director de Gestión y Finanzas, Indalecio Díaz y el delegado en Londres, Ramón Luis Acuña.

Entre otros representantes hispanoamericanos asistieron los embajadores del Perú, Bolivia, Colombia y los encargados de negocios de Argentina, Nicaragua, El Salvador y Paraguay.

De los medios informativos británicos e internacionales estuvieron presentes Sir Charles Curran, director general de la «BBC»; Charles Douglas Home, director de «The Times»; Michael Nelson, director gerente de «Reuter»; Julius Humi, vicepresidente de «UPI»; David Mason, director de «Associated Press», en Londres; Ian Yates, presidente de «Press» en Gran Bretaña; F. Beer, presidente de la Asociación de la Prensa extranjera y el escritor hispanista Hugh Thomas.

En ausencia del embajador de España, acudieron el ministro consejero Pedro Ortiz Armengol y el cónsul general de España en Londres, Fernando Escoriaza, junto con una amplia representación de los medios financieros y periodísticos españoles en la capital británica.

El «London International Press Centre» es un edificio de 18 pisos situado al lado de Fleet Street, las calle de la Prensa, en el que se hallan las oficinas de los medios informativos de todo el Mundo y desde ahora, en su quinto piso, las de «Efe» para Gran Bretaña e Irlanda.

Respetar al peatón, conductor. Cuando vas al volante, él es el débil. No abuses la fuerza la tienes en el coche, que no piensa. Pero tú sí tienes obligación de pensar.

## ENTREVISTA CARTER - BEGIN

**Prometieron buscar bases de entendimiento para una paz segura en Oriente Medio**

**Estados Unidos solicita la admisión del Vietnam en la ONU**

Washington (Efe-Reuter). — El primer ministro israelí Menahem Begin llegó ayer a Washington con una propuesta de paz para Oriente Medio que hará pública en esta capital tras discutirla con el presidente Carter.

El fin de semana pasado Begin manifestó a los dirigentes judíos norteamericanos en Nueva York que esperaba presentar un plan de paz israelí en una conferencia de Prensa que se celebrará en esta capital el miércoles tras revisarla junta-

mente con el presidente Carter.

No se han revelado detalles del plan y los funcionarios israelíes han manifestado que se mantendrá en secreto hasta que el propio Begin lo haga público.

La Administración Carter, y todas las partes, incluido Israel están a favor de la reanudación a finales del presente año de la conferencia de paz de Ginebra, que se reunió tan sólo brevemente en Diciembre de 1973. Pero todos se muestran de acuerdo en que deberá estar bien preparada para que sea provechosa. Varios problemas importantes permanecen sin solución y serán temas principales de discusión durante la visita de Begin.

### ENTREVISTA CARTER-BEGIN

Washington (Efe). — El presidente norteamericano Jimmy Carter y el primer ministro israelí Menahem Begin prometieron hoy buscar bases de entendimiento para alcanzar una paz segura en Oriente Medio.

Ambos estadistas no ocultaron las diferencias de opinión que les separan sobre el problema de Oriente Medio pero subrayaron sus comunes intereses en defensa de la paz.

Tras los discursos de bienvenida, ambos estadistas pasaron al despacho del presidente para iniciar su primera ronda de conversaciones.

Según los observadores, el punto crucial de las conversaciones entre Carter y Begin se centrará sobre el futuro de la orilla occidental del río Jordán, terreno que los israelíes no parecen dispuestos a querer abandonar.

El presidente Carter en recientes declaraciones, insistió en que Israel debe retirarse de todos los territorios ocupados, salvo las pequeñas rectificaciones defensivas, y que debe buscar solución al problema palestino.

El primer ministro israelí, considerado como perteneciente al sector más intransigente de la clase política judía, declaró que su país está dispuesto a «negociar todo». Pero que la creación de un Estado palestino sería un «peligro mortal» para su patria.

Los contactos de la Administración norteamericana con los palestinos están destinados a

negociar un acuerdo de paz que incluya la creación de un Estado palestino.

Según medios del Congreso norteamericano, el líder palestino Yaser Arafat está dispuesto a aceptar cualquier territorio por mínimo que sea, que le permita poner en pie la patria palestina.

### PETICIÓN NORTEAMERICANA EN FAVOR DEL VIETNAM EN LA ONU

Naciones Unidas (Efe-Upi). — Anunciando esfuerzos hacia «una nueva era de paz y cooperación» con Hanoi, los Estados Unidos han solicitado la admisión de Vietnam a las Naciones Unidas.

El representante vietnamita Dinh Ba Thi mostró una sonrisa de complacencia en la cámara del Consejo de Seguridad cuando el embajador Donald Mchenry, vice-representante estadounidense, leyó un breve comunicado en el que anunciaba que los Estados Unidos no se oponían ya a la admisión de su antigua colonia de Indochina en la ONU.

Se espera que la aprobación del Consejo de Seguridad a la petición de ingreso de Vietnam sea por aprobación unánime en vez de por una votación.



## Teatro Avenida

**MAÑANA**

EL MEJOR ACONTECIMIENTO TEATRAL DEL AÑO PARA LA CRITICA Y EL PUBLICO DE MADRID

**COMPañIA**

# GEMMA CUERVO

# «LOS HIJOS DE KENNEDY»

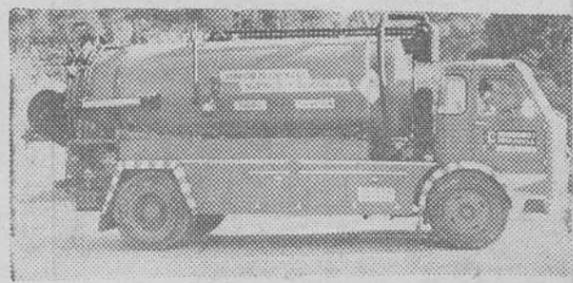
De ROBERT PATRICK.  
Adaptación: JOSE MARIA POU.  
Dirección: ANGEL GARCIA MORENO.

La fabulosa década de los años 60. Una explosión de vida y de juventud.

En esta obra colosal se habla de la vida de MARYLIN MONROE, GANDHI, LUTHER KING, KENNEDY, JOHN LENNON, etc... Del fracaso de los héroes...

VENTA ANTICIPADA

Taquilla abierta por la mañana, de 12 a 2. Localidades especiales para estudiantes.



## Construcciones y Contratas, S. A.

- LIMPIEZA DE ALCANTARILLADO EN GENERAL.
- FOSAS SEPTICAS
- POZOS NEGROS
- LIMPIEZAS INDUSTRIALES.

**EQUIPOS FIJOS EN BURGOS**

AVISOS: SANTA ROSA, 6  
TELEFONO 976-417834 — ZARAGOZA

## PLAZA de TOROS de SANTANDER



### FERIA SANTIAGO 1977

TRES GRANDES CORRIDAS DE TOROS DE ABONO

SABADO, 23 JULIO PRIMERA DE ABONO  
6 toros de D. ANTONIO PEREZ, de San Fernando (Salamanca)

MATADORES:  
PACO CAMINO — Francisco Rivera «PAQUIRRI» y ANGEL TERUEL

DOMINGO, 24 JULIO SEGUNDA DE ABONO  
7 toros de D. JUAN GALLARDO, de Algeciras (Cádiz) los tres primeros para los rejoneadores

ALVARO DOMEQ y JOAO MOURA  
y los cuatro restantes, en sensacional MANO A MANO entre los DIESTROS MONTAÑESES

Pablo Alfonso «EL NORTEÑO» y CURRO GONZALEZ

LUNES, 25 (festividad de Santiago), TERCERA DE ABONO. 6 toros de D. JOSE MURUBE, de Sevilla  
MATADORES:

JOSE MARIA MANZANARES  
«NIÑO DE LA CAPEA» y PACO ALCALDE

Las corridas darán comienzo a las 6,30 de la tarde

# MAS INFORMACION POLITICA

Madrid (Cifra). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez recibió esta tarde a los ministros del Interior, Rodolfo Martín Villa, y de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga.

## SUAREZ RECIBIO A JOHN DAVIS

Madrid (Cifra). — El presidente Suárez recibió a las dos de la tarde, en su despacho del Palacio de La Moncloa, a John Davis, miembro del Partido Conservador británico y portavoz de la oposición en la comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento de su país.

El señor Davis, que llegó a Madrid el pasado domingo, fue ministro de Industria y Comercio en 1970, y participó activamente en las conversaciones de Ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo.

Asimismo el portavoz parlamentario del Partido Conservador británico, en la oposición, se entrevistó esta tarde con los presidentes del Senado y Congreso españoles, señores Fontán y Álvarez de Miranda.

La entrevista con ambos presidentes está inscrita dentro del marco de las conversaciones que el señor Davis está manteniendo en Madrid con personalidades de la política española.

## SUAREZ, CON PARLAMENTARIOS CATALANES

Madrid (Cifra). — El presidente Suárez recibió esta mañana en su despacho del Palacio de la Moncloa a Jordi Pujol, Ramón Trias Farga y Josep Verde, miembros de «Pacte Democràtic per Catalunya».

Jordi Pujol, que solicitó personalmente la entrevista al presidente Suárez el pasado día trece, en las Cortes, manifestó que habían tratado preferentemente de las medidas económicas que el Gobierno expuso en su declaración de principios.

La reunión, que se encuadra dentro del marco de conversaciones que el presidente del Gobierno mantendrá estos días con los líderes de los principales grupos políticos, duró dos horas y media.

El tema de la Generalitat no fue abordado en la entrevista «por respeto a las negociaciones que la comisión de siete miembros creada al efecto viene llevando por un lado, y el mismo Tarradellas, por otro» según manifestó Jordi Pujol a la salida de su reunión con Suárez.

## NEGOCIACION DE POLITICOS CATALANES CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

Barcelona (Cifra). — Tres borradores del texto base de las negociaciones del organismo transitorio (Generalitat provisional), que el Gobierno establecerá para Cataluña, serán discutidos en el transcurso de la sesión de esta tarde en la comisión permanente de la Asamblea de Parlamentarios, que se celebrará en el Palau de la Generalitat, bajo la presidencia de Joan Raventós.

Los borradores del texto,

últimos ya, pertenecen al «Pacte Democràtic» «Socialistas de Catalunya» y «Partit Socialista Unificat de Catalunya» y han sido redactados por expertos juristas de estos grupos, bajo la dirección de Miguel Roca Junyent, Juan Antonio González Casanova y Jordi Solé Tura.

Como no ha habido tiempo de unificar los tres documentos, la comisión permanente de la Asamblea Parlamentaria catalana se pronunciará sobre los tres borradores y nombrará una comisión de parlamentarios juristas encargada de la unificación.

Políticos que han intervenido en los trabajos preparatorios de los textos calificaron de «muy moderados», inspirados en la campaña electoral y fácilmente aceptables por el Gobierno.

## COMUNICADO DE LA JUNTA DIRECTIVA NACIONAL DE ALIANZA POPULAR

Madrid (Logos). — La Junta directiva nacional de Alianza Popular, a la vista de la declaración programática del Gobierno y después de considerar las ampliaciones facilitadas por la presidencia y otros miembros de la misma, ha hecho pública una exposición de sus puntos de vista. En la que, entre otras cosas dice:

a) En lo relativo a política de reforma constitucional, entendemos que, decidida la elaboración de una nueva Constitución, no es función del Gobierno la preparación del proyecto, sino que éste debe ser hecho por las propias Cortes, a través de una comisión especial, que podría ser incluso una comisión mixta de senadores y diputados.

## Veinte edificios de un barrio de Brooklyn fueron pasto de las llamas

### Numerosos bomberos se desmayaron a causa del fuerte calor reinante

Nueva York (Efe). — Veinte edificios de un barrio de Brooklyn resultaron alcanzados por un incendio en el que han resultado heridas unas cincuenta personas.

Unos trescientos veinticinco bomberos emplearon 3 horas para controlar las llamas.

Con una temperatura en Nueva York, de cuarenta grados, el calor fue tan intenso que docenas de bomberos se desmayaron y los cristales de un vehículo contra incendios comenzaron a derretirse.

San Francisco (Efe). —

Los bomberos han trazado una zanja alrededor de un incendio declarado en la línea estatal que separa los estados de Utah y Wyoming, y luchan contra las llamas para apagarlas antes de que las tormentas y los fuertes vientos uas puedan arrastrar por encima de aquella línea.

Otros incendios se han registrado en Utah, Washington, Montana y California.

El incendio de San Francisco ha costado la vida a tres personas, al levantar el viento una pared de llamas de cinco metros contra tres miembros de los equipos de extinción.

# AYER SE REGISTRO LA MAS BAJA CONFLICTIVIDAD LABORAL DEL AÑO

## Sin embargo el problema de las estaciones de servicio sigue sin resolverse y se mantiene el riesgo de huelga

### Denuncia de «Comisiones Obreras» sobre unas elecciones sindicales

Madrid (Cifra). — El censo de trabajadores en paro, a causa de conflictos laborales, hoy es de 18.520, lo que supone el 0,25 por ciento aproximadamente de la población asalariada española, que supera los trece millones de personas, según fuentes del Ministerio de Trabajo.

Esta cantidad da el índice más bajo de obreros en huelga en el transcurso del presente año y corresponde a la fecha de hoy.

### SE MANTIENE EL RIESGO DE HUELGA EN LAS GASOLINERAS

Madrid (Logos). — Cada vez son más las posibilidades de que los empleados de gasolineras vayan a la huelga el día 29, según manifestaciones de las Centrales sindicales consultadas por «Logos».

Tal posibilidad nace del resultado de las votaciones que progresivamente se van conociendo y del malestar existente entre los trabajadores ante la falta de ofertas de los empresarios tras conocer las nuevas comisiones concedidas por Campsa. Esta actitud se interpreta en medios laborales como un intento por parte de los empresarios de presionar con la amenaza de huelga para conseguir una mayor elevación en las citadas comisiones.

Comisiones Obreras, concretamente, ha expresado su preocupación por no realizarse la entrevista que los trabajadores han solicitado mantener con el ministro de Hacienda para exponer sus razones ante este problema, ya que de producirse la huelga el día 29 serían perjudicados los miles de trabajadores que toman sus vacaciones, en esas fechas.

Por otra parte, la Junta nacional de la Agrupación nacional de empresarios de gasolineras se reunirá en Madrid el próximo día 22. Dicha reunión, a la que asistirán los 52 presidentes de las Agrupaciones provinciales, tiene como finalidad estudiar la posición a adoptar ante la decisión unilateral de Campsa al modificar las comisiones sin consultarles así como concretar un plan para hacer frente a la huelga, caso de producirse.

También se debatirá la posibilidad que va se viene estudiando, de negociar con los trabajadores sobre la base de las comisiones ofrecidas por Campsa. No obstante, no se hará pública ninguna postura antes de la citada reunión del día 22 a la que asistirán también representantes de Vizcaya y Barcelona provinciales donde el conflicto apenas había tenido incidencia en virtud de la especial regulación existente entre los patronos y obreros de sus estaciones de servicio.

Según fuentes empresariales, una conclusión es segura: Se reiterará la repulsa ante la rúntura unilateral por parte de Hacienda del sistema de negociación tripartita antes de establecer las nuevas comisiones.

Los empresarios quieren entrevistarse también con el ministro de Hacienda, para exponerle la inseguridad que supone para la planificación de sus empresas el precedente sentado por la reciente actuación de CAMPSA y la Administración.

A última hora de la tarde, Comisiones Obreras nos comunica que será recibida

mañana por el ministro de Hacienda una comisión de la Federación del Combustible, presidida por Marcelino Camacho. De esta comisión forman parte varios miembros de la comisión que está negociando oficialmente el convenio entre los patronos y obreros de las estaciones de servicio.

### DENUNCIA DE CC. OO.

Madrid (Cifra). — La Confederación Sindical de Comisiones Obreras ha hecho público un comunicado en el que denuncia la actitud de un partido político, en su intento de utilizar las Cortes para imponer su criterio sobre el tema de las elecciones sindicales, al margen de la voluntad de los trabajadores y de las centrales sindicales.

La citada Central considera urgente la celebración de elecciones sindicales en todas las empresas del país,

con el fin de que existan organismos donde estén representados también trabajadores no afiliados a ninguna Central.

Dichas elecciones deberían celebrarse según CC. OO., durante la segunda quincena del mes de Octubre, para evitar el vacío de representación y debido a la urgencia de contar con unos órganos para negociar los convenios colectivos.

Tras afirmar que se solidarizará con el documento firmado en Mayo pasado por CC. OO., U.G.T. y U.S.O., en esta materia, el comunicado señala que las elecciones deberían celebrarse en base a él, ampliado con los acuerdos de las centrales y sancionados legalmente por el Gobierno.

CC. OO. invita a los trabajadores a elegir consejos de empresas y delegados en las pequeñas empresas, para negociar los convenios en curso.

## LA «UGT» EN FAVOR DE LA AMNISTIA PARA LOS AGENTES QUE HOY SERAN JUZGADOS

Madrid (Cifra). — La Unión General de Trabajadores ha solicitado, en un comunicado hecho público hoy, la amnistía para los miembros de las Fuerzas de Orden Público, que serán sometidos a un Consejo de guerra, y que se les sitúe en un plano de igualdad con los procesados cuyas causas están siendo revisadas.

Asimismo, hacen constar la excepcionalidad del momento político vivido por el país cuando se produjeron los hechos, y se consideran las actuales circunstancias de transición por las que atraviesa España, a fin de consolidar la convivencia cívica y democrática.

### PETICION

Madrid (Cifra). — El jefe superior de Policía de Madrid, señor Pastor Jiménez, ha pedido a los familiares de los policías procesados, que abandonen el encierro que mantienen en la

parroquia de Santa Eulalia, según ha podido saber «Cifra». Una comisión, compuesta de dos familiares y un abogado se entrevistó con el señor Pastor, quien había pedido hablar con ellos.

Tras darles esperanzas sobre la resolución del conflicto, el jefe de Policía pidió a los familiares que abandonen su actitud y desalojen la iglesia.

Los familiares han manifestado a «Cifra» que no piensan abandonar la iglesia hasta que no se celebre el Consejo de guerra, si bien lo que en realidad pretenden es que éste no se celebre y, sobre todo, que no tenga lugar otro más que juzgaría la causa por «insultos a un superior», por la que se piden veinte años de cárcel para casi todos los procesados.

El Consejo de guerra, que empieza mañana es por manifestación sediciosa y en él serán juzgados cuatro policías armados y cuatro guardias civiles.

## Pablo VI viajará a Pescara para clausurar el Congreso Eucarístico de Italia

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa se trasladará el 19 de Septiembre a Pescara, para la clausura del Congreso Eucarístico italiano, que se desarrollará en dicha ciudad del 12 al 18 de ese mes.

Fuentes autorizadas vaticanas aseguran que, salvo imprevistos, el Pontífice renovará la tradición de acudir a dicha clausura y que los preparativos del viaje están ya avanzados.

Según estos medios, el Papa viajará en un helicóptero del Ejército italiano, que aterrizará en el estadio deportivo de Pescara, donde se celebrará la misa.

Desde hace casi dos años Pablo VI no ha viajado fuera de Roma, entre otras cosas, por una artritis que le afecta a las piernas.

ANTE EL SINODO DE OBISPOS Ciudad del Vaticano (Efe). —

El documento de trabajo, sobre «La catequesis en nuestro tiempo», tema general del próximo Sínodo general de Obispos, que se inaugurará en Roma el 30 de Septiembre próximo, ha sido ya enviado a todos los miembros de la Asamblea sinodal.

Lo reveló hoy, en unas declaraciones a «Radio Vaticana», el secretario general del Sínodo, monseñor Ladislao Rubin.

El trabajo de preparación del V Sínodo de Obispos —que coincide con el décimo aniversario de la primera Asamblea episcopal universal— se encuentra ya muy avanzado, y, en breve, se procederá ya a la publicación del programa de los trabajos, el reglamento y de una circular en la que se establecerán las modalidades del desarrollo de la reunión.



LA SEÑORA

## DOÑA PRUDENCIA ALONSO SAEZ

Falleció en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Amador Puente Sáez; hija, Hermana Micaela (Carmelita Misionera); hermanos, doña Cándida y don Benjamín; hermanos políticos, doña Julia Brizuela, doña Isabel Zamora y don Francisco Puente; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de La Anunciación de Nuestra Señora, HOY, miércoles, a las CINCO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: JULIO SAEZ DE LA HOYA, 7. La familia no recibe. Capilla ardiente: Hospital Militar.

Burgos, 20 de Julio de 1977

«La Misericordia»

# ¿QUIERE USTED QUE HABLEMOS DEL ARROZ?

Por Angeles VILLARTA

EL arroz en España sabemos bastante. Al menos en lo que se refiere a la gastronomía. Posiblemente ningún otro país nos iguale en susculentos platos que llenan por elemento esta gramínea. Y si bien es en la zona levantina donde se dan las más ricas cocuras, no hay que desdeñar lo que acontece en otras regiones, donde no faltan excelentes recetas tanto si es plato de choque en el comienzo de la comida como en el cierre, como los arroces con leche y otras vertientes de postre.

Pero mejor que de sus excelencias culinarias hablemos de su historia. Esta es la leyenda que corre por la Isla de Java.

Siva, la segunda persona de la Trimurti india, el dios que con Brahma y Vishnú gobierna el universo, creó una doncella de tan peregrina belleza que la llamó Retna-Dumila, esto es, "joya radiante".

Poco después quiso él desposarla pero la doncella se negó a perder su virginidad, y entonces Siva levantóse en queja al tribunal de los dioses, quienes sentenciaron el pleito en su favor y decretaron la celebración del matrimonio de Retna-Dumila con su apasionado Siva.

La hermosa joven no tuvo más remedio que someterse a la resolución de los dioses; pero puso por condición que su marido habría de procurarle constantemente un alimento del cual no pudiera disgustarse.

Prometió Siva satisfacer los deseos de su presunta esposa, pero muy luego se convenció de la imposibilidad de cumplir su promesa, pues Retna-Dumila acababa por repugnar cuantos manjares le ofrecía el enamorado dios. Por último, tuvo Siva la idea de enviar a la tierra a su favorito Kala-Gumaranga, a fin de que buscara y encontrara el manjar que de tan difícil hallazgo parecía.

Sin embargo, el infiel mensajero, en vez de cumplir la misión que se le había confiado, dióse en cortejar asiduamente a la encantadora Deriv-Siri, esposa del dios Vishnú, quien, para castigar su esadía, lo metamorfoseó en jabalí. Impaciente entonces, Siva acabó por raptar a la bella Retna-Dumila; pero no pudo gozar de su hermosura porque, "como flor marchita", expiró en brazos de su raptor.

Siva, desesperado por la muerte de su amada, encargó a Mendang-Kamulan, que sepultara el cadáver de la hermosa Retna y pusiera guardias alrededor de la tumba. A los cuarenta días de la inhumación vieron los soldados con asombro que de la tumba salía una luz resplandeciente, y que brotaban de la tierra plantas desconocidas. Entonces Siva exclamó: "Es el alma de Retna-Dumila. Esparcid por toda la tierra las simientes salidas del seno de estas plantas y llamadas pari (arroz), porque desde ahora en adelante serán precioso alimento de la humanidad".

Diaka-Puring y Riai-Tova fueron los primeros hombres que pidieron semillas de aquella planta milagrosa, y los javaneses veneran su memoria, en unión de la de sus esposas, como gloriosos antepasados de los cultivadores de arroz.

Kala-Gumaranga, el infiel mensajero de Siva, a pesar de su metamorfosis en jabalí, prosiguió importunando a Deriv-Siri, quien para librarse de la persecución, solicitó y obtuvo de los dioses que le permitieran morir como había muerto Retna-Dumila, y en torno de su sepultura brotaran las mismas plantas que de la tumba de la esposa de Siva. Entonces mandó el supremo Dios que las semillas de las plantas nacidas junto a la tumba de Deriv-Siri, se cultivaran en tierra seca.

Así nacieron, según la leyenda, los florecientes arrozales javaneses, por entre los cuales gustaba pasarse Prabu-Ma-Kukuwan. En uno de estos paseos encontró con una enorme serpiente, que de pronto se metamorfoseó en una mujer hermosísima y radiante como la aurora. Era el alma de Deriv-Siri, que se encarnó en el cuerpo de la esposa de Prabu-Ma-Kukuwan, al propio tiempo que en el de este príncipe se infundía el espíritu de Vishnú.

El metamorfoseado matrimonio enseñó a los hombres el arte de labrar la tierra, y desde entonces quedó Deriv-Siri consagrada por diosa del cultivo del arroz en la India, donde todavía tiene hoy sacerdotas.

Aparte la leyenda es imposible determinar dónde se cultivó por vez primera, aunque se supone debió ser en la India o en el Sur de China, donde el año 2800 antes de Jesucristo, el emperador Chin-Nogya lo empleó para ciertas ceremonias.

Parece probado, sin embargo, que los chinos copiaron su cultivo de un pueblo más meridional. Extendido el arroz por el Asia Oriental desde remotísima época, llegó luego a Persia y Arabia. Los moros lo trajeron a España y a Sicilia, y tras de los ejércitos de Carlos V entró en Italia, pasó a Hungría y a Francia.

En 1647, sir William Berkeley, gobernador de la Virginia, recibió medio decálitro de arroz, que sembrado dio litro y medio. Hasta 1694, sin embargo, no se introdujo en América el cultivo de la deliciosa gramínea.

Se conoce un número inmenso de variedades. En el museo de Calcuta se exhiben muestras nada menos que de mil ciento cuatro variedades, sólo de la península indostánica. En la isla de Ceilán se cultivan ciento sesenta y una variedades, y entre el Japón, China y Malasia poseen más de mil cuatrocientas.

El modo de cultivar el arroz viene a ser el mismo en todas partes, por lo menos en cuanto al arroz de llanura.

En el mundo oriental, suelen ir estas operaciones precedidas o acompañadas de ceremonias religiosas que recuerdan el excelso origen del arroz. En la China de los emperadores, éste en persona, acompañado de los altos dignatarios, todos los años daba el ejemplo en un arrozal que dependía del templo de cielo y de la tierra, en Pekín. El Hijo del Cielo, como un arado ricamente decorado, trazaba cuatro surcos; los mandarines le imitaban, y luego unos cuantos labradores acababan de arar el campo, en el cual se sembraban las cinco plantas sagradas: mijo, arroz, trigo, cebada y habas. Los productos de este campo servían luego para las ofrendas que en ciertas ocasiones se presentaban a los manes de los emperadores difuntos.

Parlamentarios sin vacaciones

# HORAS EXTRAORDINARIAS PARA PONER EN MARCHA LA DEMOCRACIA ESPAÑOLA

## Mientras el Congreso y el Senado no se den sus propios reglamentos seguirán rigiéndose por el de las anteriores Cortes

★ La teoría bicameral de las Cortes no fue aceptada en España hasta 1837

★ De los países donde existen Parlamentos, 54 son bicameralistas y 73 monocameralistas

Por Lucía HIDALGO

Este año la política española se ha quedado sin vacaciones. En los Ministerios y especialmente en los recién estrenadas Cortes todos hacen horas extraordinarias para poner en marcha y por buen camino la democracia en nuestro país.

El poder legislativo ya está completamente formado. Las Cortes con sus dos Cámaras, acometen con urgencia la labor de actualizar las leyes al nuevo espíritu democrático de España, y el calor no será óbculo para iniciar los debates en pleno mes de Julio.

LAS CORTES EN MARCHA

Las nuevas Cortes ya cuentan con presidente. Para el Congreso ha sido nombrado presidente D. Fernando Alvarez de Miranda. El Sr. Alvarez de Miranda, de la Unión de Centro Democrático, resultó elegido por 169 votos en la segunda votación realizada.

Para el Senado, y por mayoría absoluta, ha sido elegido D. Antonio Fontán Pérez, también de UCD y senador por Sevilla. El Sr. Fontán obtuvo 132 votos en la primera votación, por lo que no resultó necesario efectuar la segunda, ya que la mayoría absoluta era de 123.

Como es sabido, corresponde al Congreso y Senado establecer sus propios reglamentos. La duración de su mandato está estipulado en cuatro años. El Congreso de Diputados tendrá entre sus funciones la iniciativa de reforma constitucional. Toda reforma constitucional, tendrá que contar con la aprobación de los miembros del Congreso y del Senado.

Al Senado le corresponde deliberar sobre el texto aprobado por el Congreso. En el caso de existir discrepancias, éstas se someten a una Comisión mixta, presidida por el presidente de las Cortes. De esta Comisión formarán parte los presidentes del Congreso y Senado, así como cuatro diputados y cuatro senadores. En el supuesto de que referida Comisión no llegara a un acuerdo, la última decisión la adoptarán las dos Cámaras por mayoría absoluta.

LA COMISION MIXTA

Por lo que respecta a los Proyectos de Ley ordinaria, le corresponde al Senado deliberar sobre el texto una vez aprobado por el Congreso. En el caso de que no sea aceptado, las diferencias serán sometidas a la mencionada Comisión Mixta. Como en el caso anterior, si la Comisión no llegara a un acuerdo, el Congreso de Diputados decidirá por mayoría absoluta.

Como ya se ha apuntado anteriormente, los dos Cámaras establecerán sus propios reglamentos, labor que deberán iniciar inmediatamente. Hasta que esto se lleve a cabo tendrán que regirse por el Reglamento de las actuales Cortes siempre que no exista contradicción con la Ley para la Reforma Política.

## Diario de Burgos

Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles

BARCELONA - Genaro Miguelanez  
Avda. Puerta del Angel, 30

BILBAO - Calle Elcano, núm. 35

VALLADOLID - Platerías, 21

LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda

y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9



Don Fernando Alvarez de Miranda y don Antonio Fontán Pérez, ambos de la UCD, han sido elegidos respectivamente para presidir el Congreso de los Diputados y el Senado de las nuevas Cortes democráticas españolas. (Foto EFE-FIEL)

Hasta 1837 no existió en España una cámara legislativa con el nombre de Senado. Si bien la institución de Bayona estableció un organismo con ese nombre, éste no tenía carácter legislativo. La primera justificación del bicameralismo, nació de los malos gobiernos representativos, que debían gobernar según la opinión nacional. El artículo 13, de la Constitución de 1837, dice: "Las Cortes se componen de dos Cuerpos legislativos iguales en facultades, el Senado y el Congreso de Diputados", con lo cual se acepta por el legislador la teoría bicameral del Estado de 1837 y no la unicameral de la Constitución de 1812.

ORIGEN POPULAR

En esta Constitución, tanto el Senado como el Congreso de Diputados, tienen idéntico origen: ellos son populares. Los senadores (cuyo número correspondió a las tres quintas partes de los Diputados, más electos por el Rey a propuesta, en lista triple, de los electores que en cada provincia nombren los Diputados, y éstos (que serán, como mínimo, uno por cada 5.000 habitantes) se elegirán por el método de electores por tres años.

Los nombres de Senado y Congreso de Diputados subsiste en la Constitución de 1876. Son utilizados para denominar a los dos Cuerpos colegisladores que componen las Cortes. Estos nombres, aceptados por la Constitución de 1837 no encontraron ninguna oposición en 1876.

Por Real Decreto, el 15 de Septiembre de 1923 y con la llegada del general Primo de Rivera, éstos se declaran disueltos el Congreso de Diputados y la parte electiva del Senado. Anteriormente, ya existió proposición de reforma, tres veces, la primera en 1894, la segunda en 1907 y la última en 1915.

Los entonces presidente del Senado y Congreso de Diputados, Conde de Romanones y Melquíades de Solís, solicitaron del Monarca Alfonso XII la aprobación del artículo 32 de la Constitución de 1876, que suprimía la necesidad de convocar y reunir el Congreso de Diputados dentro de tres meses. Pero esto no fue aceptado por los presidentes del Consejo y Senado.

EL BICAMERALISMO HOY

A pesar de un ligero propósito de no tener en cuenta con el Senado, éste no se volvió a convocar durante la época de la Dictadura ni tampoco durante los gobiernos Berenguer y Aznar, que sucedieron al Sr. Primo de Rivera antes de que la República fuera proclamada. La República de 1931 tampoco convocó el Senado.

En este momento, entre los estados que poseen un sistema bicameralista, 54 son bicameralistas y 73 monocameralistas. Deriv-Siri y los últimos grupo están incluidos los países: Zelandia y Dinamarca.

(FIEL, Servicios Especiales de EFE)

# ¿QUISIERA VIVIR MIL AÑOS!

- Emotiva entrevista con el genial cómico Groucho Marx que agoniza en una habitación del hospital Cedars-Sinai en Santa Mónica (California)
- "No comprendo a los que se quitan la vida. Yo quisiera vivir eternamente"
- "Los Marx ganamos mucho dinero, pero también gastamos mucho. ¡Todos nosotros fuimos unos bohemios!"



Groucho Marx, en sus últimos tiempos, acompañado de Erín Fleming, su fiel secretaria y amor. (Foto EFE)

Desde Santa Mónica  
Por Sue PRESTON

El inefable Groucho Marx se nos muere. A sus ochenta y seis años el inimitable cómico del cine mudo —el del amplio mostacho, la larga zancada y el cuerpo doblado como un junco— agoniza lentamente en su habitación del centro médico de Cedars-Sinai de Santa Mónica (California). A su lado, siempre, sus muchos amigos... y alguna que otra mujer llena de efecto, que Groucho siempre tuvo mucha «charm» en eso de las mujeres. Groucho Marx, el larguirucho Groucho, el cáus-

tico Groucho, se va consumiendo como una pavesa. Y es que el tiempo a nadie perdona...  
«QUISIERA VIVIR MIL AÑOS»  
Groucho siempre ha hecho gala de un gran optimismo. Hace algunos meses nos decía: «Hay que vivir con la risa en los labios para combatir a todos esos seres que no hacen otra cosa que matar, de todas las formas posibles. Hay que levantarle una estatua al humor, a la carcajada».

Ahora Groucho está sin sonrisa. La grave dolencia que padece —lesión pulmonar— unida a su avanzada edad, le hace estar terriblemente serio, con el rostro apegaminado, sin fuerzas para esbozar una tenue sonrisa. Manifiesta:  
—Quisiera vivir mil años. Por ello no comprendo a los que se quitan la vida...

A su lado su secretaria y amor Erín Fleming, que cuida de él desde hace ya varios años. Confiesa:  
—Esto se acaba... ¡Pobre Groucho, jamás vi a nadie con tan gran capacidad de supervivencia!

En el año 1974 le concedieron el Oscar en representación de los Marx por «sus éxitos creativos en el campo del séptimo arte» y en 1975 la «Liberty» al genio del humor. Los premios llegaron un poco tarde para él pero el triunfo siempre le acompañó. Manifiesta:  
—Todo marchó maravillosamente bien para los hermanos Marx. Lo único triste es que, poco a poco, me fui quedando solo.

—¿Cómo eran sus hermanos?  
—¡Geniales! Como artistas y como personas. Chico y Harpo eran mayores que yo. Zeppo seis años menor y Gummo, que nunca actuó en el cine, era un año más pequeño que yo.  
—¿Cuáles eran sus verdaderos nombres?  
—El mío Julius Henry; Chico, Leonard; Harpo, Arthur; Zeppo se llamaba Herbert y Gummo George.  
—¿Con cuál de ellos se llevaba mejor?  
—Con todos ellos me llevé bien. Eramos unos piratas, reíamos, peleábamos... ¡pero nos queríamos de la manera más entrañable!

«NUESTRA FAMILIA ERA DE ORIGEN JUDIO ALEMÁN»  
En multitud de ocasiones se manifestó que los Marx eran de procedencia austriaca. Groucho lo niega tajantemente:  
—Nuestra familia era de origen judío alemán. Todo lo que

se ha escrito en contra de este hecho no es cierto.

—¿Cómo nació su vocación artística?

—Mi padre era sastre pero mi madre era una mujer enamorada de todo lo que llevase dentro de sí música o interpretación. Era muy luchadora, y un día, viéndonos hacer monerías en casa, nos dijo: «Eso lo vais hacer delante del público para ganar dinero». Compró con sus ahorros un piano y nos dedicamos a cantar en grupo mientras ella tocaba. Gummo y yo debutamos profesionalmente como dúo bajo el título de «Los rulseñores». Más tarde se incorporaría Zeppo y, seguidamente, una guspa muchacha amiga nuestra, pasando entonces a denominarnos «Los cuatro rulseñores».

—¿Cuándo comenzaron a trabajar como actores?

—Fue sobre el año 1910 (eso es, en 1910). Con «sketches» cómicos formamos el grupo «Tab Shovs». Varios años más tarde ya trabajaríamos con nuestro verdadero nombre de los hermanos Marx.

—¿Por qué los hermanos Marx se retiraron en el picánulo de la fama?

—Por una razón muy sencilla: nos dimos cuenta a tiempo de que nos teníamos mucho que hacer ante las grandes superproducciones del cine sonoro, prefiriendo quedarnos como unos auténticos magos del cine mudo en vez de andar arrastrando nuestra popularidad por un puñado de dólares.

—¿Ganaron mucho dinero los hermanos Marx?

—Ganamos mucho y gastamos mucho. Todos nosotros fuimos unos bohemios! Groucho Marx está mal y así nos lo hace comprender la enfermera prohibiéndonos seguir con nuestra charla. Se despidió de nosotros dándonos su mano débil y huesuda.

—¿Que todo vaya bien y se cure pronto, Groucho —le decimos. Y él, esbozando la primera sonrisa, muerta:

—¡Qué Dios lo oiga!

(Servicios Especiales de EFE)

# TERAPIA DE ALTO VOLTAJE EN LA LUCHA CONTRA EL CANCER

## Con las técnicas actuales es posible «bombardear» tumores situados a cualquier profundidad

Munich (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — En la radioterapia de alto voltaje, según cuadro patológico y necesidad terapéutica, el médico puede elegir entre dos clases de rayos. Se dispone de rayos X ultradensos especialmente para la terapia profunda (con el que el haz de rayos penetra exactamente delimitado), así, como haz de electrones con distintos grados de energía y profundidad de penetración regulable.

El mínimo campo de irradiación del cuerpo es de 2 x 2 cm. y el máximo de 48 x 48 cm. Lo cual significa una ventaja decisiva. Incluso los tumores patológicos extendidos pueden abarcarse de una vez. Una irradiación escalonada con muchos campos individuales pequeños y con el consiguiente riesgo soportado, así como irradiaciones dobles en los puntos periféricos, no es necesaria. Un tiempo de irradiación comparativamente menor contribuye, igualmente a la protección del paciente.

El nombre de acelerador lineal proviene de unos procesos físicos tan complicados que son comprensibles para el profano y que tiene lugar en el interior del equipo. Dicho

simplificadamente, ocurre lo siguiente: los electrones —o sea, las partículas más pequeñas, cargadas eléctricamente— se aceleran casi a la velocidad de la luz a o largo de un recorrido de 130 cm. en línea recta. Con esta «marcha» pasan a toda la velocidad por un campo magnético donde son desviados 270 grados formando un haz y siendo finalmente fragmentados directamente o bien desviados, todavía antes de ello en una especie de pantalla. En el caso citado en primer lugar —con salida directa del equipo— se trata de la radiación electrónica, en el segundo a chocar los electrones contra la pantalla se origina la radiación roentgen ultradensa.

A pesar de las 5 toneladas y media que pesa el Mevatron, cuya longitud y altura sólo es de dos metros y medio respectivamente, éste se manipula con pocas operaciones desde el pupitre de mando del tamaño de una máquina de escribir. Todos los ajustes necesarios para la irradiación pueden efectuarse fácilmente mediante pulsación de teclas. Cámaras de medición de dosis controlan en el Mevatron, durante la propia irradiación, que la dosis de radiación no sea excesiva. Al sobrepasar los valores deseados se desconecta automáticamente.

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# El Consejo de ministros aplazado hasta el sábado

(Viene de primera página)

ménez de Parga, ni tampoco tienen previsto ningún otro encuentro.

Otras de las posibles causas del aplazamiento estaría relacionado con la constitución de las Cortes el próximo viernes, en cuya solemne sesión S. M. el Rey pronunciará un discurso de apertura y con el fin de no interferir la comparecencia del Rey ante la Nación y las nuevas Cortes con medidas de tipo económico necesarias, pero impopulares.

Las medidas económicas también han sido dadas a conocer a los empresarios. Esta mañana el ministro de Hacienda, don Francisco Fernández Ordóñez, ha mantenido una entrevista con el comité ejecutivo de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales.

Como ya hicieron las Centrales sindicales en su entrevista con el ministro de Trabajo, también los empresarios se reservan su opinión sobre las medidas económicas hasta que el Gobierno concrete más su programa.

## REUNION DE MINISTROS ECONOMICOS

Madrid (Logos). — Los ministros Económicos se han reunido esta mañana en el despacho del vicepresidente para Asuntos Económicos, don Enrique Fuentes Quintana, en la sede del Ministerio de Hacienda, a fin de continuar el estudio de los temas económicos que serán sometidos al Consejo de ministros previsto para el próximo sábado.

El Consejo será celebrado por tanto después de la solemne constitución de las Cortes.

De esta reunión se espera que salgan importantes medidas económicas sobre todo lo relativo a la subida de precios de los carburantes, en relación con cuyo tema los ministros económicos han mantenido varias reuniones en el Ministerio de Hacienda.

El organigrama del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social será presentado por el ministro Sánchez de León a la próxima reunión del Gabinete, el sábado, día 23.

En fuentes informadas se asegura que la estructuración del Ministerio de Seguridad Social supondrá una renovación total en las realidades actualmente existentes.

## SIN SEDE PARA EL MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Logos). — Todavía está por conocer cuál será el emplazamiento del recientemente creado Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, a cuyo frente figura el señor Sánchez de León. De momento, el ministro despacha en la planta sexta del Ministerio de Trabajo y sus colaboradores, según la expresión de ellos, trabajan en los pasillos, sin despacho propio. Al parecer, es el único Ministerio que, de momento, carece de sede. Además, se está a la espera de conocer cuáles serán los funcionarios que pasen a depender directamente de Sanidad y Seguridad Social.

Sin embargo, también hay problemas de espacio en otros Ministerios. En el antiguo de la Vivienda, despacha el actual ministro de Obras Públicas y Urbanismo, señor Garrigues Walker; tiene su sede el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, que preside el señor Liadó y, en las dependencias que habitara el señor Mortes cuando era ministro de la Vivienda, vive el ministro de Relaciones con las regiones, señor Clavero Arévalo.

# MONSEÑOR LEFEBVRE DICE QUE SE NIEGA A OBEDECER AL PAPA POR NO HACER USO DE SU AUTORIDAD

## El arzobispado de Chile defiende la actitud del cardenal Silva

Santiago de Chile (Efe). — El arzobispo disidente francés Marcel Lefebvre ha manifestado que continuará firme y «no se doblegará» en su defensa de las tradiciones seculares de la Iglesia católica romana, a pesar de la acción disciplinaria adoptada por el Vaticano contra él.

Monseñor Lefebvre dijo en conferencia de Prensa celebrada en esta capital que no estaba preocupado ante la posibilidad de ser excomulgado. «No creo que haya excomunión en mi caso; pero nunca se sabe».

«Si fuera excomulgado, tomaría solamente en cuenta la suspensión ad-divinis, porque la medida no tendría fundamento canónico. Nunca he sido juzgado; no se ha creado ningún tribunal para juzgarme; he sido tratado de manera arbitraria, y por todo esto es por lo que no me doblego».

Lefebvre llegó a Chile el domingo a pesar de la posición adoptada en su contra por la jerarquía de la Iglesia católica romana de Chile.

Al Cardenal primado de Chile, monseñor Silva Henríquez, ha calificado al arzobispo inter-

grista con duras palabras, relacionadas con la traición de Judas.

Preguntado por qué se negó a obedecer al Papa Pablo VI, monseñor Lefebvre replicó: «Desde el momento en que un Papa o un jefe de Estado no hace uso de su autoridad y no cumple con sus funciones, desde ese momento pierde el derecho a ser obedecido».

## CONTROVERSIA

Santiago de Chile (Efe). — En una polémica controversia ha desembocado la visita que efectúa a Chile el disidente obispo francés.

La controversia se desató entre el rebelde obispo y el Cardenal chileno, monseñor Raul Silva Henríquez, los cuales han intercambiado acusaciones y fuertes adjetivos en estas últimas 48 horas.

El problema empezó a perfilarse cuando los seguidores chilenos del obispo Lefebvre lo recibieron en el aeropuerto de Pudahuel con gritos de «Lefebvre, sí; Silva Henríquez, no» y también gritos de «No queremos Cardenales rojos».

# Persiste el motín de Carabanchel, donde ha habido algunos heridos y daños graves

## Abogados y diputados del PCE ofrecen su mediación

Madrid (Cifra). — Los presos amotinados de la cárcel de Carabanchel, proseguen en la misma actitud a primeras horas de la tarde de hoy, después de que a lo largo de la mañana han sido instados para que abandonen las terrazas del edificio.

En el tejado de la cárcel permanecen ahora varios cientos de presos que mantienen conversaciones con los periodistas nacionales y extranjeros que se encuentran en las inmediaciones.

Los amotinados han manifestado que se trata de una manifestación pacífica de protesta para conseguir una serie de reivindicaciones, tales como la mejora de las condiciones carcelarias y la reforma del régimen penitenciario.

Fuerzas de la Policía Armada han tratado, con medios antidisturbios, de conseguir que los amotinados abandonen su actitud, sin que, hasta el momento, hayan tenido ningún resultado.

Noticias sin confirmar señalan que un preso ha sido trasladado a un centro hospitalario, a causa de unas heridas, sufridas esta mañana mientras que se sabe que hay una docena de heridos por los botes de humo y de gases lacrimógenos.

En las proximidades de la prisión se han ido concentrando numerosas personas, entre las que se encuentran familiares de los presos comunes amotinados.

Por su parte, el Ministerio de Justicia, a través de su Gabinete de Prensa, ha rehusado hacer ningún comentario, dado—dijo—que se trata de un problema que afecta al orden público.

## DAÑOS POR VALOR DE CINCUENTA MILLONES

Madrid (Cifra). — A media tarde de hoy proseguía el amotinamiento de los presos de la cárcel de Carabanchel, que se encuentran encerrados, en número de unos 600, en las terrazas de la quinta y sexta galerías.

## DAÑOS POR VALOR DE CINCUENTA MILLONES

Madrid (Cifra). — A media tarde de hoy proseguía el amotinamiento de los presos de la cárcel de Carabanchel, que se encuentran encerrados, en número de unos 600, en las terrazas de la quinta y sexta galerías.

Según fuentes policiales consultadas por «Cifra», las pérdidas por destrozos dentro de la cárcel de Carabanchel pueden ascender a cincuenta millones de pesetas. Entre los enseres dañados se encuentran una nave de la quinta galería, que quedó destruida prácticamente; el sistema de televisión de circuito cerrado y el hilo musical que posee este centro penitenciario en alguna de sus dependencias.

Fuentes de la «Copel», dicen que se han registrado cerca de nueve heridos, entre los amotinados, por botes de humo y balas de goma. Uno de ellos, Pedro Caral Estrague, ha sido internado en la clínica «Primero de Octubre», herido por un bote de humo. Al parecer, algunos han sido trasladados al hospital penitenciario.

Los reclusos llegaron en algún momento a lanzar ladrillos contra las fuerzas del orden y han ocasionado destrozos en la quinta y sexta galerías.

Un helicóptero de la Policía Armada sobrevuela la zona y fuerzas a caballo recorren los alrededores del Centro.

Los amotinados han manifestado desde la terraza, a los periodistas que se encuentran enfrente de la cárcel, que se trata de una protesta para pedir una serie de reivindicaciones, tales como la mejora de las condiciones carcelarias o la reforma del régimen penitenciario y amnistía total.

A las dos y media de la tarde, dos abogados de la Asociación de Amigos de Presos, fueron autorizados a subir a la terraza de la cárcel de Carabanchel, para hablar con los presos amotinados.

Previamente, los citados abogados habían hablado con el director general de Prisiones, quien facilitó la autorización para hablar cinco minutos con los reclusos. Según los propios abogados, el tiempo fue insuficiente, dado que a los presos les cogió de sorpresa, pero comunicaron a los abogados que no desistirán de su actitud mientras la fuerza no se retire del recinto penitenciario.

Los presos amotinados mostraron su interés por entrevistarse con un representante oficial, al objeto de tratar la reforma del Código Penal, la amnistía total y la derogación del reglamento de Prisiones.

Por otra parte, un grupo de abogados de Madrid han enviado un telegrama al Rey, al presidente del Gobierno y a otras personalidades, en el que se manifiesta que ante la gravísima situación de la prisión de hombres de Carabanchel, solicitan una entrevista urgente con el ministro de Justicia o el ministro del Interior.

Este grupo de abogados se ofrecen como mediadores y creen posible una solución pactada que, según ellos, evitaría inútiles violencias y derramamientos de sangre.

La Asociación de Familiares y Amigos de Presos y Ex-presos, ha emitido un comunicado en el que manifiestan que los presos amotinados han mantenido una postura pacífica en su lucha por unas reivindicaciones que consideran justas, como son la mejora de las condiciones de vida en las prisiones, la reforma del Código Penal y la amnistía total.

OFRECEN MEDIAR EN EL CONFLICTO

Madrid (Logos). — «Lo hemos decidido después de comer: Creemos que por nues-

tra experiencia en cárceles y por nuestra condición de diputados, podemos ser interlocutores válidos para ambas partes y buscar una solución al conflicto».

Suponemos que se nos respetará», han manifestado a la salida de la cárcel de Carabanchel Marcelino Camacho, Ramón Tamames y Simón Sánchez Montero, quienes durante unas horas han permanecido en el citado centro penitenciario entrevistándose con el director en funciones y al parecer con el jefe superior de Policía.

«Esto sólo puede verse desde un lado: el del ser humano. Hay que hacer todo lo posible por evitar que se radicalicen las posturas y haya derramamientos de sangre», manifestó Simón Sánchez Montero quien añadió: «Creemos que en cierto modo sus peticiones pueden ser resueltas».

Según han informado los tres dirigentes comunistas, el número de presos amotinados se puede calcular en alrededor de 300. En cuanto a los heridos, calculan de 12 a 14, uno de ellos, al parecer, grave y hospitalizado en la clínica «1.º de Octubre».

Sobre las 7,45 de la tarde han entrado en la cárcel de Carabanchel los diputados del P.S.O.E. señores Gómez Pérez y Turrión. Minutos antes han salido los abogados Manuel Hernández Rodero y Ana Isabel Sila, quienes han estado hablando con los presos y otras autoridades.

En las proximidades de la cárcel, alrededor de un centenar de personas, familiares de los reclusos en su mayoría, observan el desarrollo de los acontecimientos. Mientras, la Policía vigila a caballo y en coches y los reclusos continúan en las terrazas, algunas veces gritando «Amnistía y libertad» y otras en silencio.

Sobre las 8,30 de la tarde tuvo que ser retirada por una ambulancia una señora, familiar de uno de los reclusos, que se había desmayado.

PEQUEÑO INCENDIO

Madrid (Logos). — Se ha declarado un pequeño incendio en un bosquecillo próximo a la cárcel de Carabanchel.

Los bomberos han sofocado el fuego rápidamente; pero para facilitar la labor ha sido preciso cortar el tráfico.

EN OTRAS PRISIONES

Madrid (Cifra). — El conflicto de la cárcel de Carabanchel se ha extendido por algunos centros penitenciarios del país, entre los que se encuentran las prisiones de Valladolid, Almería, Oviedo, Valencia, Zaragoza y Cádiz.

La mayor parte de los presos rebeldes son comunes y han proferido gritos de am-

nistía, libertad, justicia y trabajo.

TREGUA HASTA HOY

Madrid (Logos). — Hacia media noche permanecerán dentro del recinto de la prisión de Carabanchel el director general de Prisiones, el subdirector general de Seguridad y el director de la prisión.

Al parecer ha sido decretada una tregua hasta mañana por la mañana.

Los presos mantienen su postura y permanecen en las terrazas del edificio, el cual aparece sin luz en un cincuenta por ciento de sus instalaciones.

COMUNICADO DE LOS PRESOS

Madrid (Cifra). — Los presos amotinados en la prisión de Carabanchel lanzaron esta noche un comunicado enrollado en una piedra, desde las azoteas del centro penitenciario.

Los amotinados afirman que son 800 los que se encuentran en las azoteas y 200 los que están en huelga de hambre en el interior de las celdas, algunos con diversas heridas en el cuerpo, por lo que piden asistencia médica.

Piden en su comunicado la amnistía general, una reforma penal y penitenciaria, la supresión de los Juzgados especiales y la vuelta de los presos trasladados a otros centros penitenciarios.

Los amotinados han facilitado los nombres de tres heridos graves: Carlos Jiménez Mateo que tiene herida de bala en la pierna; Javier Espinosa Gallardo, con herida en un dedo por efecto de un disparo y Fernando Bernárdez Muñoz, con heridas en la cabeza por bote de humo.

LIBERACION DE LOS ULTIMOS PRESOS POLITICOS

Valencia (Cifra). — Daniel Panisello y Rafael Pellicer, los dos únicos presos políticos que quedaban en la cárcel Modelo de Valencia, han sido liberados.

El propio director de la cárcel ha confirmado hace unos minutos que el telegrama judicial le había llegado y que por lo tanto se procedió inmediatamente a su puesta en libertad.

NOTA DEL MINISTERIO DE JUSTICIA

Madrid (Cifra). — La situación de motín en las cárceles españolas en estos momentos se extiende a Puerto de Santa María, Almería, Palencia (116) Valladolid (80), Zaragoza (59) y Madrid (700), según una nota del Ministerio de Justicia.

En el comunicado, se manifiesta que no se van a tomar represalias en general, aunque sí se aplicará el reglamento penitenciario de manera individual.

Debido a los grandes destrozos acaecidos en las dependencias penitenciarias, se tendrán que llevar a cabo numerosos traslados, pero que no deben ser interpretados como medidas de castigo, según las mismas fuentes.

Por último se dice en el comunicado que unos abogados están tratando con los amotinados sobre sus reivindicaciones de amnistía total y reforma del reglamento penitenciario. Con respecto a esto último el ministerio de Justicia puntualiza que la reforma del reglamento está preparada desde hace meses y que en este momento se encuentra en trámite de informe por el Consejo de Estado.

Monseñor Añoveros se reincorpora a la diócesis

Bilbao (Logos). — Monseñor Añoveros, obispo de Bilbao se encuentra recuperado de la afección bronquial que ha sufrido en los últimos meses.

El obispo, después de varias semanas de descanso en la provincia de Málaga, se ha incorporado plenamente a las tareas de gobierno de la diócesis vizcaína.

# El director del Museo de Ciencias Naturales destaca la importancia de "Ojo Guareña"

## La cueva -dice- es la más importante de las zonas kársticas conocidas

Madrid (Cifra). — Un gigantesco recinto natural subterráneo de más de 50 kilómetros, la cueva de "Ojo Guareña", situada en el Norte de Burgos, que alberga numerosos animales, casi todos invertebrados, auténticos «fósiles vivientes», va a ser objeto de una investigación biológica sistemática, con la creación de un laboratorio de bioespeleología y biología «Montaña», dependiente del Museo de Ciencias Naturales de Madrid.

«La cueva de Ojo Guareña —ha declarado a «Cifra» el director del Museo, don Eugenio Ortiz— forma parte de una faja que rodea el globo, que pasa entre España y Francia, Norte de Italia y Suiza y Yugoslavia, la más importante de las zonas kársticas conocidas, zonas calizas permeables por las aguas y el anhídrido carbónico de la atmósfera, donde se crean gran cantidad de cavidades, galerías,

cuevas, que dan albergue a una fauna muy peculiar, de un gran interés biológico. Se trata de auténticos fósiles vivientes, ya que sus congéneres más próximos han desaparecido de la superficie de la Tierra y éstos han encontrado refugio en un medio al que han ido adaptándose.

Para el profesor Ortiz, sin embargo, el recinto singular de «Ojo Guareña» es objeto de una investigación básica en biología. El modo de vida de estos seres es diferente al de los animales de la superficie. Su ciclo biológico es más largo —es decir, tardan más en desarrollarse—, consumen menos y su fisiología y genética es diferente.

Un ejemplo del alargamiento del ciclo biológico es la disminución del número de descendientes, número de huevos por hembra y aumento del tamaño de los mismos. Ciertas estructuras, co-

mo las antenas y el cuerpo en general, las patas, se alargan y suelen desaparecer los ojos.

El estudio de la ecología subterránea de estas zonas —añade el doctor Ortiz— es muy importante, ya que se trata de poblaciones aisladas, de gran interés básico para la comprensión científica. No se olvide que el estudio de las modificaciones de los pájaros de las Islas Galápagos dio pie a Darwin para la teoría de la evolución, de gran trascendencia para el conocimiento de los seres vivos, aun con las modificaciones actuales.

El laboratorio inaugurado está situado a unos 500 metros de la boca de «Ojo Guareña», en el pueblo de Cornejo, y ha sido posible gracias a la ayuda material y moral de la Diputación provincial de Burgos y del Consejo de Investigaciones Científicas.

La importancia científica de este auténtico recinto es notable. El doctor Ortiz ha descubierto ya 12 especies de invertebrados totalmente nuevas para la ciencia en el Mundo entero. Algunas de las cuales ya han sido objeto de publicación y otras esperan poder hacerlo.

En el laboratorio de «Ojo Guareña» pueden investigarse incluso ciertos fenómenos geofísicos, hidrogeológicos, geológicos e, incluso físico-químico, para llegar a saber exactamente cómo se forman estas cavidades subterráneas. En la cueva hay, además, abundantes yacimientos arqueológicos casi inexplorados y es monumento histórico desde 1971.

El laboratorio de apoyo servirá no sólo para realizar investigaciones en la cueva —que deberán completarse con laboratorios en el interior— sino para estudio de los recursos naturales biológicos de toda la región del Norte de Burgos, donde se encuentra situada la cueva, comprendida entre el pantano del Ebro hasta los límites con Vizcaya y Alava. Esta investigación de superficie, aunque básica, puede tener interés para el desarrollo adecuado de esta zona.

# este niño está en plena edad universitaria



y el tuyo también

Desde 1974, numerosos padres de toda España, venimos formando un FONDO, para que cuando nuestros hijos lleguen a edad universitaria, cuenten con importantes ayudas económicas. Las garantías son máximas y los pagos muy módicos. Por ejemplo: por 527 ptas./mes formas un capital —desde que el niño nace hasta los 17 años— que supone cerca de 90.000 pts., descontando los gastos de administración.

El dinero se deposita, con todas las garantías y una Junta Distribuidora, formada por los propios padres, es quien lo adjudica. Cuando tu hijo cumple los 18 años, se te devuelve las 90.000 pts. y además durante cuatro años recibes 100.000 pts. mínimas por cada curso.

Existen varias opciones según edad de tu hijo y forma de pago. Seríamente, ¿no crees que merece la pena estudiar tu caso?

lévale desde hoy a la universidad.

PROMOCION DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS, S.A.

forja el futuro de tu hijo

Ponte en contacto con tu Delegación de zona:

En BURGOS:  
Vitoria, 17  
Edif. Edinco, Ofic. 805  
Tel. 20 63 62

O envíanos este cupón.

Depto recibir mayor información sobre el FONDO DE EST. UNIVERSIT. (Comida y 2 apellidos)

D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Juan Hurtado de Mendoza, 9 Madrid-16

# ANUNCIO

Excmo. Ayuntamiento de Burgos

Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo

El "Boletín Oficial del Estado" número 169, de 16 del corriente mes de Julio, publica el anuncio del contrato de la subasta de las obras de construcción de un pabellón polideportivo en la prolongación de la avenida del General Sanjurjo, de Burgos, por un tipo de licitación de 99.343.086 pesetas, a realizar en el plazo de dieciocho meses, pudiéndose presentar proposiciones hasta las 13 horas del día 30 del mes de Julio en curso, en la sede del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, plaza de los Deportes, s/n., de esta capital.

Burgos, 19 de Julio de 1977

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Ilegible



Colonia Infantil Marítima de Comillas

OBRA SOCIAL DE LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

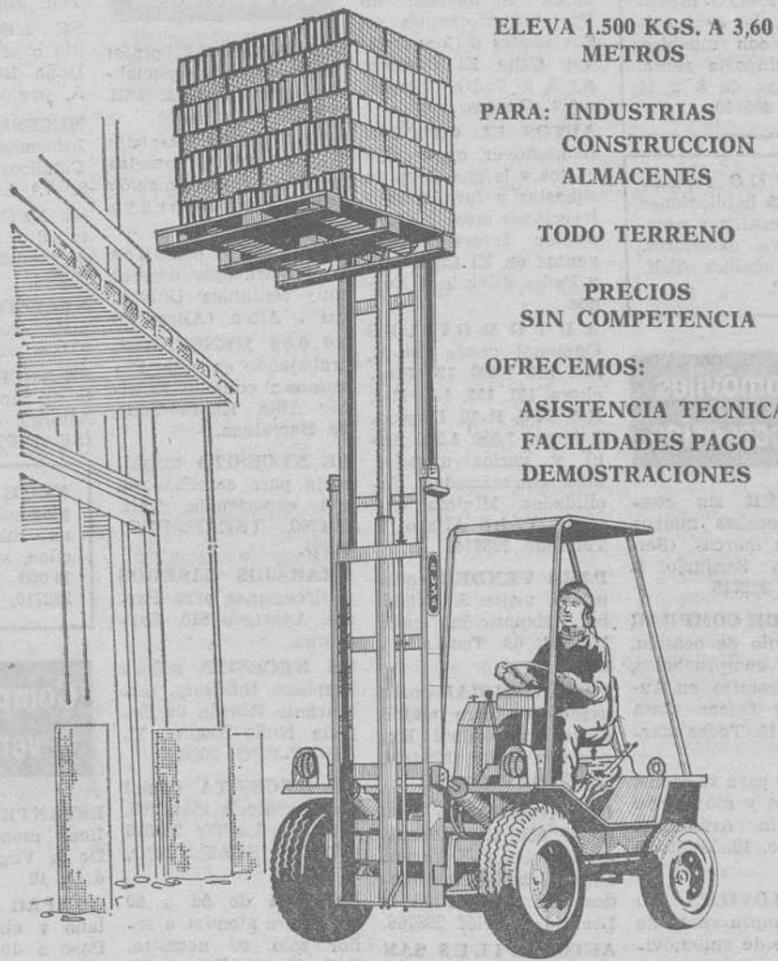


Grupo de niños de Burgos capital y provincia, que el pasado día 16 de los corrientes, salieron para asistir al 2.º turno de la Colonia Infantil Marítima de Comillas (Santander), de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, donde permanecerán quince días disfrutando el magnífico litoral santanderino.

# LE AYUDAMOS A ELEVAR SU RENTABILIDAD

CARRETILLA ELEVADORA

AUSA



ELEVA 1.500 KGS. A 3,60 METROS

PARA: INDUSTRIAS  
CONSTRUCCION  
ALMACENES

TODO TERRENO

PRECIOS SIN COMPETENCIA

OFRECEMOS:

ASISTENCIA TECNICA  
FACILIDADES PAGO  
DEMOSTRACIONES

EXCLUSIVAS

MARIGIL

PISONES, 5 BURGOS

TELEFONOS: 203246 Y 203542

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardoña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

## Alquileres

**¿QUIERE ALQUILAR SU PISO?** con o sin muebles, tengo clientes en el día. Consúlteme; gestiono todo. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3, 4.º

**OFICINAS** céntricas, 125, 135, 150 m.² a decorar a gusto de Vd., servicios, 25, 30.35.000 pesetas. Prigo Moneda, 13.

**LOCAL** 70 metros más 100 entreplanta (San Francisco). 10.000 pesetas renta. Prigo.

**SE ALQUILA PISO** amueblado con teléfono Carmen, 6 Portería.

**MUDANZAS A. M.** Romero y Candelas, nacionales e internacionales. Eficientes y rentables. Teléfono 203016.

**PRECISO** apartamento, piso pequeño, sin amueblar. Razón, teléfono 229683.

**ALQUILER** apartamento, zona muy céntrica, para oficinas. Santos, Agencia Inmobiliaria.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Teléfono 221002.

**ALQUILO** estupendo piso temporada verano, muy céntrico, 5 habitaciones, 2 servicios, mucho sol, terraza. Telf. 226431, de 2 a 6 tarde.

**SE ALQUILA** piso en Santander, mitad Julio y mes Agosto, amueblado. Informes teléfono 105. Villadiego.

**ALQUILO** apartamento playa Laredo, 2.º planta Agosto. Telf. 221915

**ALQUILO** piso temporada verano. Villarcayo, 6-3.ª derecha.

**NECESITO** urgente chalet o piso de lujo con muebles. No importa renta. Llamar de 8 a 15 Telf. 209440.

**ALQUILO** o vendo piso 5 habitaciones más cocina y aseo, todas exteriores, con muebles. Telf. 224432.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. (Servicio «Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y comprúelos, sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arañuetes, San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**CARAVANA** vendo, barata. Telf. 203989.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos. S.A.» Avenida del Cid, 72. Telf. 200350.

**AUTOMOVILES** Avila. Disponemos 40 automóviles en stock, totalmente revisados, somos profesionales, con garantía firmada. Facilidades de pago. Junto a Alfareros, C/ Avila, 3. Telf. 204364.

**AUTO-OCASION** «Los Vadillos» le ofrece todo tipo de vehículos: Dyane-6, 3 CV, Furgonetas AKS, Seat 124, Citroen GS-Club, C-8, Ranchera, Seat 127, Seat 850, Seat 124 Sport, R-12 R-4 Súper, Simca 1.200, Simca 1.000 Simca 900, etc. Revisados. Garantía. Amplias facilidades. Calle Melchor Prieto, núm. 9.

**AUTOS EL CARMEN** La gama más extensa en los modelos de Simca 1200, 1000 y 900. 1500 para motores Diesel en bifuro y normales.

**AUTOS EL CARMEN** Mini 850, Mini-1.000 Mini-Cooper 1.300, Mini-Ban Industrial, impecable.

**AUTOS EL CARMEN** Seat-127 en los tres modelos de 3 puertas, 2 y 4, en colores a elegir.

**PARA COMPRAR** coche usado, visite S. Cristóbal, Exposición, calle Madrid, 69.

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL**, vende todos los automóviles, con garantía y totalmente revisados. Visite exposición. Calle Madrid 69.

**AUTOS EL CARMEN** Camiones en todos los tonelajes, ejes 2, 3 y 4. Cabezas tractoras Barreiros y Pegasos, plataformas normales y góndolas. Agrupación de Tarjetas nacionales en Sociedades o Cooperativas. Calle El Carmen, n.º 8 y Padre Silverio, n.º 1. Burgos.

**AUTOS EL CARMEN** Land-Rover, en versión cortos y largos, Jeep de subastas y furgón de 2 tracciones modelo Campeador. Información y ventas en El Carmen 8 y Padre Silverio, 1 Burgos.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600-E, 850, 124, 1430 124 Ranchera, 131, 132, 4-L, R-5, R-8, R-6, R-12, Dianne-6, Simca 1.000, 1.200. Mini y varios modelos más. Garantizados. Facilidades. Mínima entrada. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**PARA VENDER** coche usado, visite S. Cristóbal Exposición, calle Madrid, 69. Tasaación alta.

**PARA CAMBIAR** coche usado, por otro mejor, visite S. Cristóbal Exposición calle Madrid, 69. Todas marcas.

**OCASION.** Vendo Seat 600-D, 850, 127, Renault -6, Citroen A-K furgón. neta. Grandes facilidades. Garaje Arnáiz. Lealtad. 1. Telf. 208768.

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL**, vende a 6 y 12 meses, sin recargo. Visite exposición. Calle Madrid, 69.

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL**, tiene todas las marcas. Visite exposición. Calle Madrid, 69.

**AUTOMOVILES VARRONA.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades, 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207087.

**FLENAUTO.** Alquiler sin conductor. Todas marcas. Avenida Vigón, Teléfono 223803.

**AUTOMOVILES** González, vende Seat 124 Sport, 124-D, 1430 127, 850, 600, R-4, R-6 R-8, R-12-S, Mini 850 y 1000; Simcas 1.000, 1.200 y 1.200-S. Garantizados. Facilidades. Y liquida, por reforma, varios automóviles en perfecto estado, desde 30.000 pesetas. C/ Carcedo s/n., (Crucero) Telf. 208426.

**DUCAR**, automóviles, vende dos Avias para carnet de primera y segunda. Facilidades de pago.

**SE VENDE** Renault 4 impecable. Razón: Telf. 200076.

**SE VENDE** Seat 850. Garaje Franco. C/ Madrid, 75.

**VENDO** coche Seat 127 ocasión. Telf. 223398.

**VENDO** DKW Diessel barata. Telf. 223573.

**VENDO** dos 850 y Austin Victoria, baratos. San Francisco, 157. Telf. 220709.

**PARTICULAR** vendo Seat-124 toda prueba. Telf. 225434.

**VENDO** 600-D. Calle Madrid, 11-5.ª Drcha. de 2 a 5.

**URGE** venta 850 Coupé económico. Telf. 229114.

## Colocaciones

**SE OFRECE** pintor empapelador, especialidad pasta rayada. Telf. 226131.

**PROPONEMOS** trabajo casero 30.000 pesetas mensuales. Información Publirenta Alboraya (Valencia).

**BUSCAMOS** personas para trabajos caseros muy rentables. Universal - Altea (Alicante).

**30.000 MENSUALES**, trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribiremos Alba, Enamorados, 23. Barcelona.

**SE NECESITA** maquinista para cosechadora, con experiencia. Telf. 204760. (SEAF-PPO, 3158).

**TRABAJOS CASEROS** y direcciones para Parma. Apartado 848. Barcelona.

**SE NECESITA** señora limpiadora. Informes, restaurante Rincón de España, Nuño Rasura, 11. (SEAF-PPO, 3086).

**SE NECESITA** oficial de carpintería metálica. Llamar a los Tfs. 220545 y 228657. (SEAF-PPO, 2859).

**SEÑORA** de 50 a 60 años para atender a señor solo. se necesita. Calle Doctor Zumel, 18.

**EMPLEADA** hogar necesita señora sola. Sanz Pastor, 4-2.ª drcha. escalera izquierda.

**NECESITO** chica fija o externa. Paseo de la Isla, 13-1.ª izqda. mañanas.

**SE NECESITA** pastor. Informes: Telf. 203842. (SEAF-PPO, 3159).

**SE NECESITA** palista, retro-excavadora, transportes. Orive. Telf. 208783. (SEAF-PPO, 3143).

**NECESITAMOS** para venta material eléctrico industrial persona apta, preferido titulado industrial. Oportunidad promoción según valia. Dirigir escrito historial a Dielectro. Carretera Logroño 7 Burgos. SEAF-PPO, 3154.

**SE NECESITA** chica fija. Reyes Católicos, n.º 10-5.ª F (Mañanas).

**SE OFRECE** chófer con furgón isotermo de 3.500 Kgs. Razón: barriada Urbecasa. Pescadería.

**SE NECESITA** palista y conductor. Telf. 208708 (SEAF-PPO, 3155).

**SE NECESITA** maquinista para cargadora Serapio Giménez. Monte de Abadesa. Telf. 201724 SEAF-PPO, 3172.

**NECESITO** representante rama del metal, imprescindible buenos informes. Interesados llamar al Telf. 222141, de 1 a 4.

**APRENDIZ** de barra y señora para la limpieza, horas a convenir tardes, precisa Bar El Segoviano. Calle Clunia, 11. (SEAF-PPO, 1687).

**ASISTENTA** mantenida jornada completa. Buen sueldo, inútil sin saber su obligación. Tl. 205306.

**EMPLEADA** hogar fija necesita matrimonio solo. Avda. Cid, 32-4.ª C. Telf. 226261.

**SE NECESITA** chica fija o asistenta. Razón: Doña Berenguela, 7-5.ª A, por las tardes.

**NECESITO** chica fija. Informes Avda. Reyes Católicos, 16, escalera 2.ª 7.ª A.

**SE NECESITA** asistenta 30 a 50 años, pocos de familia. Llamar Telf. 207944.

**NECESITO** oficial chapista. Tesorera, 4. Tlf. 223398, SEAF-PPO, 3171.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador Mesón Astorga. Telf. 206182. (SEAF-PPO, 3173).

**NECESITO** empleada hogar interna, mayor de 25 años, sueldo desde 14.000 Ptas. Telf. 222710.

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas montaje rápido. De la Vega Calle Madrid, 40.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Telf. 200374.

**VENDO** máquinas charcutería, balanza y registradora «Sweda». Razón: Telf. 226554.

**SE VENDE** paja blanca. Razón: Rosendo Muñoz en Palazuelos de Muñó.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexlon montaje inmediato. Ruera Vitoria, 19. Telf. 203837.

**SE VENDE** máquina Universal carpintería. Trinidad, 16, bajo.

**SE VENDEN** 7 depósitos de chapa de hierro de 4 milímetros, 2,50 altos, 1,90 diámetro, con llaves, capacidad 7.000 litros. Cortezón y Pérez. Burgos. Telf. 203256.

**CAZADORES** vendo perdigueros y poynter, pura raza. Telf. 201732.

**PERROS** afganos maravillosa pareja. Vendo. Telf. 226330.

**AFGANOS** vendo pareja, buen precio. Ocasión Telf. 226330.

**SE VENDE** termo eléctrico 25 litros. Teléfono 228039.

## Enseñanzas

**ENSEÑANZA** garantizada Graduado escolar. BUP, 6.º y Reválida. Curso verano Informes: 207910 y 205266.

**OPOSICIONES** Profesorado E.G.B. preparación intensiva Academia Técnica Vitoria, 19.

**SELECTIVO** Ciencias, Matemáticas, Física, Química Academia Técnica Vitoria, 19.

**APAREJADORES** Obras Públicas: Curso intensivo. Academia Técnica Vitoria, 19 4.ª.

**INGLES.** Licenciado, experiencia, da clases recuperación 208883.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas, Física, Química. BUP, 6.º COU Selectividad. Martínez del Campo, 11-2.ª D.

**INGLES** clases particulares. Telf. 205172.

**PROFESORA** de EGB daría clases. Informes: Avenida del Cid, 80-3.ª derecha.

**GRUPO** de profesores da clases todos los niveles. Llamar Telf. 226207, 221685.

## Fincas

**LOCAL** hacienda chaflán Avda. Sanjurjo, propio Bancos, comercios general Prigo.

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano. Calle Legión Española, teléfono 201543.

**COMPRO PISOS** zona Gamonal, pago al contado, para mis clientes. Ofertas, Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3, 4.º

**VENTA** de pisos en distintas zonas. Informes, calle Vitoria, 164, despacho C. Sr. Urbano.

**VENDO TERRENOS.** Madrigalejo, Gredilla la Polera, Villaciencia, carretera Arcos, Villarizo, Barriada Yagüe, carretera de Arcos, desde 70 pesetas metro, todo orilla carretera, luz y agua cerca, ideal para casita de recreo. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3, 4.º

**SE VENDEN** locales en Avenida del Cid. Teléfono 223587.

**COMPRO PISOS** en cualquier zona de la capital, e incluso de lujo. Pago al contado para mis clientes Ofertas, Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3, 4.º

**COMPRO** 10 pisos lugar céntrico capital 140 a 180 metros cuadrados, en construcción o proyecto. Ofertas por escrito a: C.O.I.I. (pisos) C/ Madrid, n.º 22-2.º 2C

**LOCALES** de 50, 60, 120 metros, diáfanos, calle Zamora (Paseo Fuentesillas) Prigo

**SOLAR** 1.400 metros, junto estación RENFE, ideal fábricas, talleres, guarderías dos calles. Prigo Moneda 13

**ATENCION** Local más tres pisos en alto propio oficinas cafetería, joyería Plaza Santo Domingo Guzmán Prigo

**FINCA** grande con casa carretera general Telf. 206860

**RITORT** Agencia Inmobiliaria Calle Héroes División Azul 34.ª Tiene pisos de todas las categorías y zonas locales comerciales naves industriales apartamentos, traspasos con negocios rentables chalets, terrenos etc. Visiteme sin ningún compromiso, tanto para comprar como para vender

**VENDO** locales comerciales zonas Sta Cruz, 180 metros, Alfareros 50 metros, Barriada Urbecasa 170 metros, calle Madrid, Ntra Sra Belén, 40 metros, San Juan de Ortega 100 metros, San Pedro 200 metros y 400, El Carmen 70 metros, La Puebla 40 metros, Reyes Católicos desde 100 metros mucha fachada alturas y sótano, muchos de estos locales están totalmente reformados, ideales para cualquier negocio

Para comprar local comercial visiteme. Le enseñaré éstos y muchos más Agencia Inmobiliaria Ritort Héroes División Azul, 3-4.º

**BUHARDILLA**, zona Fernán González 500.000 Ptas Santos.

**MESONEROS.** ¡Unico! estupendo hostal 5 Kms. Burgos, carretera general Madrid-Irún, amplio comedor, bar, gran negocio. 30 habitaciones. Prigo.

**LOCALES**, dos de 60 a 120 metros, calle Doña Berenguela. Facilidades. Prigo. Moneda, 13.

**MAGNIFICAS.** Dos viviendas cuatro hermosas habitaciones, baño completo, soleadistas. Punta Brava. 1.350.000 Prigo. Moneda, 13.

**VENDO PISO** Sta Clara 4 habitaciones, calefacción central, todo exterior, construcción nueva, con muebles o sin, entrada 1.000.000 Ptas. resto amplias facilidades. Ritort. Agencia Inmobiliaria. División Azul, 3-4.º

**VENDO OFICINAS** entreplanta. Reyes Católicos, Gumen, totalmente reformadas, calefacción central, hilo musical, teléfono, dos servicios, instale sus oficinas en lo más residencial y comercial. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.º

**VENDO PISO** zona el Carmen, 5 habitaciones totalmente exterior servicios centrales amplias facilidades. Ritort División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** zona Reyes Católicos, 5 habitaciones, dos baños, servicios centrales, todo exterior muy decorado. Facilidades. Ritort División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** zona el Carmen, 5 habitaciones totalmente exterior servicios centrales amplias facilidades. Ritort División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** zona Reyes Católicos, 5 habitaciones, dos baños, servicios centrales, todo exterior muy decorado. Facilidades. Ritort División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** zona Reyes Católicos, 5 habitaciones, dos baños, servicios centrales, todo exterior muy decorado. Facilidades. Ritort División Azul, 3, 4.º

del Cid, 59. Telf. 224513.

**VENDO** bar cafetería a precio de local totalmente instalado, zona Capiscos Amplias facilidades Agencia Inmobiliaria Ritort Héroes División Azul 3-4.º

**VENDO PISO** carretera Poza, exterior, cocina montada, 3 habitaciones y servicios, calefacción individual con teléfono Una ganga. Facilidades 12 años. Ritort División Azul, 3-4.º

**ENTREPLANTAS** magnífica situación en Avenida Vena Ideales para oficinas académicas, peñas etc. Muy económicos Santos, Calle Julio Sáez Hoya, número 8, 6.º 3

**SE VENDE** nave industrial en lo mejor del polo industrial de Gamonal, esquina dos calles varias entradas, nueva construcción, 900 metros 8 metros altura, sin columnas, con todos los servicios, con muchos metros al lado para aparcamiento, depósito mercancías, etc. precio interesante Amplias facilidades Agencia Inmobiliaria Ritort Héroes División Azul, 3, 4.º

**LOCAL** C/ Alfareros, con todas instalaciones de luz y agua y oficina, a menos de 25.000 Ptas. m.º Ocasión Santos

**LOCALES.** Santos puede proporcionarles de muchas dimensiones en diversa zonas. C/ Julio Sáez Hoya n.º 8-6.º 3.

**TERRENOS** en Ibeas, magnífica situación para chalet y su jardín. Santos Ag Inmobiliaria C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3

**LOCALES** en Francisco Grandmontagne inmejorable situación de Gamonal, una muy buena inversión Santos.

**LOCALES** Ya sólo quedan tres de 61, 67 y 83 metros cuadrados Aprenderé Después todo vale más Santos.

**LOCALES** de 1.200 y de 2.000 m.² en centro y en Gamonal, precios de ocasión Santos.

**LOCALES** en Reyes Católicos doble altura, sin límites de extensión. Precios inmejorables. Santos, Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.º 3

**PISO** antiguo, calefacción individual, 6 habitaciones, junto plaza Vega, económico, con facilidades Santos, calle Julio Sáez Hoya, número 8, 6.º 3.

**VENDO PISO** en Torrelavega, precio baratísimo, ganga con facilidades. Ritort División Azul, 3, 4.º

**VENDO APARTAMENTO** en Benidorm, 2 habitaciones, servicios totalmente amueblado, edificio lujo, con piscinas galerías comerciales etc. Otra verdadera ganga Ritort División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** zona el Carmen, 5 habitaciones totalmente exterior servicios centrales amplias facilidades. Ritort División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** zona Reyes Católicos, 5 habitaciones, dos baños, servicios centrales, todo exterior muy decorado. Facilidades. Ritort División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** zona Reyes Católicos, 5 habitaciones, dos baños, servicios centrales, todo exterior muy decorado. Facilidades. Ritort División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** zona Reyes Católicos, 5 habitaciones, dos baños, servicios centrales, todo exterior muy decorado. Facilidades. Ritort División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** zona Reyes Católicos, 5 habitaciones, dos baños, servicios centrales, todo exterior muy decorado. Facilidades. Ritort División Azul, 3, 4.º

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

**VENDO PISO** Reyes Católicos, 6 habitaciones, dos servicios una plaza garaje. Calefacción central, todo exterior, una ganga. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO OFICINA** zona Avenida Cid 50 metros, servicios. Totalmente montada, con teléfono. Una ganga. Ritort División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**COMPRO** o arriendo piso viejo, en Burgos, precio a convenir. Teléfono 540330. Roa de Duero.

**PISOS EN VENTA**, zona Sardinero, vistas playas. Facilidades de pago, calefacción, agua caliente, trastero, garaje cubierto. Oficinas Prolog. Guevara, 12; Tel. 211958. Santander

**VENDO PISO** calle San Pablo, 6 habitaciones, dos baños, garaje exterior, servicios centrales. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**PARA VENDER** su piso, consulte Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO APARTAMENTO** en centro de Alicante, de lujo, aire acondicionado, piscinas, peluquerías, totalmente amueblado de lujo. Una verdadera ganga. Con amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup> piso.

**SE VENDEN** 2.300 metros de terreno a 5 kilómetros de Alicante. Informes, 226281

**VENDO PISO** Escuelas Gamonal, nuevo, cuatro habitaciones, mucha reforma, decoración, calefacción individual, exterior, 600.000 entrada, resto 12 años. Agencia Inmobiliaria Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO PISO** plaza San Bruno, cuatro habitaciones, servicios centrales, todo exterior, muy decorado. Facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO PISO** calle Vitoria (Gamonal), cinco habitaciones, calefacción individual, exterior, baratasimo. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO local**, por traslado, 400 m.<sup>2</sup>, con posibilidad de doblar, oficina, servicios y teléfono. Zona Gamonal. Pedro Alfaro, 7. Teléf 223804.

**SE VENDE PISO** Barriada Inmaculada, 3 habitaciones, salón. Bloque O, 4.<sup>o</sup>, B. Teléfono 223811.

**VENDO PISO** calle Francisco Grandmontagne, 4 habitaciones, calefacción individual, exterior, mucho sol. Facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO casa** planta y piso, soleada, 3 habitaciones, baño completo, cocina y comedor, en planta baja, calle Mayor, 54. La Ventilla. Angel Hidalgo.

**PISOS** calle Clunia, seis habitaciones, dos servicios, calefacción central. Santos.

**VENDO PISO** calle Madrid, 4 habitaciones, calefacción central y agua caliente. Buen precio, amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**PARA COMPRAR** su piso, consúlteme. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**VENDO** piso en avenida Reyes Católicos, Edificio Mendoza, 9.<sup>o</sup>, D.

**VENDO PISO** Paseo Pisones, 4 habitaciones, exterior, servicios centrales, nuevo, a estrenar. Facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**PISO** de lujo, zona San Pablo, 6 habitaciones, calefacción central dos servicios, Santos, calle Julio Sáez Hoya, número 8, 6.<sup>o</sup>, 3.

**SANTOS**, atiende a su público en toda la provincia y le ayudará en su problema inmobiliario en cualquier punto del territorio nacional. Heredades, solares, fincas, pisos. Consulte sin compromiso. — Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.<sup>o</sup>, 3.

**PISO** tres habitaciones, en San Francisco, muy económico. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, número 8, 6.<sup>o</sup>, 3.

**PISO** Eladio Perlado, 4 habitaciones, exterior, con muebles. Santos.

**PISO** General Vigón, 6 habitaciones, 2 servicios, servicios centrales, mucho sol y luz. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.<sup>o</sup>, 3.

**PISO** de lujo en Reyes Católicos, Gumén, 240 m.<sup>2</sup> útiles, todo exterior, plaza garaje. Santos.

**BERNARDAS** 6 habitaciones, con plaza garaje. Santos. Agencia Inmobiliaria.

**PISOS** principio calle Vitoria, 6 habitaciones, exterior, mucho sol y luz. Santos, calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.<sup>o</sup>, 3.

**PISO** calle San Pablo, siete habitaciones, calefacción individual, exterior, económico. Santos.

**LAREDO**, apartamento junto playa, tres dormitorios, parking, con muebles, muy económico, vendo. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, n.º 8, 6.<sup>o</sup>, 3.

**APARTAMENTO** en Gamonal, 2 habitaciones, baratasimo. Santos, calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.<sup>o</sup>, 3.

**VENTA PISO** Avenida del Cid, 4 habitaciones, calefacción central. Muy barato. Santos. Calle Julio Sáez Hoya, número 8, 6.<sup>o</sup>, 3.

**VENTA** piso calle San Bruno, calefacción central, todo exterior, cocina instalada, de lujo. Precio inmejorable. Santos. Agencia Inmobiliaria.

**VENDO naves** industriales. Diente sierra o dos aguas. Con o sin puente oruga. Situación polígono industrial desde 6.000 Pts. m.<sup>2</sup> Informes Teléfono 203827.

**SE ENCUENTRA** en venta en la zona de Re-gumiel de la Sierra (zona de gran interés turístico) una casa de piedra de 156 m.<sup>2</sup> con tres casillos adyacentes a la misma, de 30 m.<sup>2</sup> el primero y de 20 m.<sup>2</sup> cada uno de los otros dos. Avisar a los teléfonos 48, 64 ó 78 de Vilviestre del Pinar, o al 28 de Re-gumiel.

**VENDO** piso barato a particular. C/. Calvario, 16. Telf. 204801.

**VENDO** piso avenida Vena, edificio Perú, 4 habitaciones, salón comedor, cuarto de baño y servicio. Servicios centrales. Teléfono. Grandes mejoras. Teléfono 227750.

**PISO** barato y céntrico 1.300.000, 4 habitaciones. Telf. 206958.

**VENDO** piso a estrenar, calefacción central, exterior, soleado, 100 m.<sup>2</sup> 2 terrazas. Informes Ctra. Logroño, 3-3.<sup>o</sup> A.

**SE VENDE** piso ideal poca familia. Avenida Reyes Católicos, Edificio «Colón», 2.<sup>o</sup> A.

**VENDO** piso 5 habitaciones, dos servicios, Doña Berenguela, 5. Tl. 222410.

**COMPRO** para mi representado chalet, casa, pueblo cercano Burgos. Informes Prigo, Moneda, 13.

**CONTRATISTAS**, Casa ruinas, libre, Fernán González, dos calles, 1.100.000 pesetas Prigo.

**VENDO** plaza de garaje, zona Reyes Católicos, económica. Telf. 228754.

**VENDO** casa tipo chalet, planta y piso, decorada y amueblada. Tiene huerta, garaje, gallineros, en esquina a dos calles, dentro de la ciudad de Burgos. Precio Pts. 3.800.000. Entrada un millón. Resto facilidades. Informes Relojería Centro Comercial San Bruno. Gamonal.

**SE VENDE** piso en Francisco Sarmiento. Llamas Telf. 208476, de 1 a 5 y partir 10 noche.

**PISO** amplio y libre, próximo Catedral, vendo, barato. Albillos. Espolón, 22.

**PISO** viejo, San Francisco, para reformar, vendo, sobre 600.000. Albillos. Espolón, 22.

**ZONA** residencial, solar 12.000 metros, vendo, precio ganga. Albillos. Espolón, 22.

**¡PROPIETARIOS!** Importante promotora compra contado vuestras fincas urbanas o rústicas. Espolón, 22, 1.<sup>o</sup> Izquierda. Teléf. 205282.

**SE VENDE** piso C/. Salas, n.º 12-2.<sup>o</sup> Drcha. Telf. 204797.

**SE VENDE** finca a 12 Kms. de Burgos, carretera Soria, informes Andrés Palacios en Cojobar.

**VENDO** piso nuevo. Vitoria, 247. Servicios individuales. Precio razonable. 204728.

**OPORTUNIDAD**, directamente apartamento lujo Costa del Sol. Aire acondicionado, piscinas, tenis, golf, zonas ajardinadas. Facilidades. 733 08 24. Madrid.

**SE VENDEN** dos pisos de lujo próxima terminación, con garajes incorporados, zona céntrica, frente Capitanía, propios hostelería o por separado. Informes Telf. 207168 ó 221867.

**SE VENDE** piso con garaje en Las Bernardas, portal núm. 1, 2.<sup>o</sup> Teléfono 200676.

**SE VENDE** piso 1.<sup>o</sup> en Avda. del Vena, cuatro habitaciones, salón comedor, 2 servicios, muy barato. Interesadas llamar Telf. 222257.

**VENDO** piso 70 m.<sup>2</sup> calefacción central. San Bruno, 7-7.<sup>o</sup> O, ver 1.<sup>o</sup> N

**SE VENDE** piso muy económico. C/. Enrique III, F, 1.<sup>o</sup> A (San Pedro de la Fuente), ver mañanas.

**VENTA** piso 4.<sup>o</sup>, económico, 5 amplias habitaciones exteriores, Teléfono 223676 (10 a 1 y 6 a 9).

**VENDO** o alquiler piso calle Vitoria, 247, 7.<sup>o</sup> D informes en el mismo de 3 a 7 ó 6 Telf. 4462418 de Bilbao.

**CHALET** reciente construcción, tres kilómetros Burgos, 1.300 metros cuadrados terreno. Planta y piso. Piscina calefacción. Teléfono, luz eléctrica. «Vendo - cambio - arriendo». Interesados llamar Telf. 207526 (3 a 4 tarde).

**VENDO** localito céntrico, propio venta recuerdos, revistas, etc. Telf. 228308.

**VENDO** casa planta y piso, calefacción. Barriada Sagrada Familia, 8. (Ventilla).

**VENDO** piso. Avda. del Cid, 16-7.<sup>o</sup>

**VENDO** precioso piso exterior, servicios centrales. Avenida del Cid, 3-4.<sup>o</sup> K.

**VENDO** piso en calle Vitoria, n.º 142-4.<sup>o</sup> A. Razón: Arzobispo Pérez Platero, 11-4.<sup>o</sup> A, de 10 a 5.

**SE VENDE** piso 6 habitaciones, 2 servicios, calefacción central, sólo o con despacho en otra planta, sito en calle Clunia. Tel. 209631. Llamar interesados de 12 a 13,30.

**SE VENDE** piso 6 habitaciones, 2 servicios, calefacción central, sólo o con despacho en otra planta, sito en calle Clunia. Tel. 209631. Llamar interesados de 12 a 13,30.

**SE VENDE** piso 6 habitaciones, 2 servicios, calefacción central, sólo o con despacho en otra planta, sito en calle Clunia. Tel. 209631. Llamar interesados de 12 a 13,30.

**SE VENDE** piso 6 habitaciones, 2 servicios, calefacción central, sólo o con despacho en otra planta, sito en calle Clunia. Tel. 209631. Llamar interesados de 12 a 13,30.

**SE VENDE** trilladora Ajuvia 80-R en Villavieja de Muñío. Ismael.

**SE VENDE** cosechadora Masey Ferguson modelo 410, de 3,60 metros de corte, en buen estado y económica. Comercial Felmar. Carmen, 8. Burgos.

**VENDO** cosechadora Clayson todos los modelos. Talleres Allende Teléfono 340154. Santo Domingo de la Calzada.

**VENDO** tractor con aperos; cosechadora 3 metros barra corte; sinfin, hilerador 4 girasoles; pala Tenias; motor eléctrico 20 HP. Ortega. Teléf. 370081.

**VENDO** cosechadora 4,20 con dos campañas, o cambio por otra más pequeña. Ortega. Teléfono 370081.

**VENDO** máquina trilladora Flosan T-80, con sin motor eléctrico. Gavilladora Laoz. Informes Lucio Marin. Cavia.

**VENDO** tractor Ford 5.000, hormigonera y maquinillo de obra. Tlf. 44. Castrojeriz.

**VENDO** dos cosechadoras Clayson por enfermedad. Ultimo modelo. Dos campañas, con trabajo fijo y permisos para andar. Para informes, Telf. 222551.

**OCASION** cosechadora Brand 405-6 con 2.<sup>o</sup> limpiadora, 3,60 metros de corte, garantizada. Suministros Sainz. Avda. Cid, 85.

**SE VENDEN** 20 ovejas con lechazos de 8 Kgs. Informes: Fredesvindo Díez. Monte de la Abadesa.

**VENDO** ternera ocho días Camino Villalónquejar (Barriada Yagüe). José Ramirez.

**VENDO** dos vacas recién paridas, abundante leche. Pedrosa del Príncipe. Antonio Toledano.

**SE VENDEN** 9 cerdos destetados. Avda. Eladio Perlado n.º 32-2.<sup>o</sup> B.

**VENDO** pareja de mulas. Villasidro. Heraclio Gómez.

**VENDO** localito céntrico, propio venta recuerdos, revistas, etc. Telf. 228308.

**VENDO** casa planta y piso, calefacción. Barriada Sagrada Familia, 8. (Ventilla).

**VENDO** piso. Avda. del Cid, 16-7.<sup>o</sup>

**VENDO** precioso piso exterior, servicios centrales. Avenida del Cid, 3-4.<sup>o</sup> K.

**VENDO** piso en calle Vitoria, n.º 142-4.<sup>o</sup> A. Razón: Arzobispo Pérez Platero, 11-4.<sup>o</sup> A, de 10 a 5.

**SE VENDE** piso 6 habitaciones, 2 servicios, calefacción central, sólo o con despacho en otra planta, sito en calle Clunia. Tel. 209631. Llamar interesados de 12 a 13,30.

**SE VENDE** piso 6 habitaciones, 2 servicios, calefacción central, sólo o con despacho en otra planta, sito en calle Clunia. Tel. 209631. Llamar interesados de 12 a 13,30.

**SE VENDE** piso 6 habitaciones, 2 servicios, calefacción central, sólo o con despacho en otra planta, sito en calle Clunia. Tel. 209631. Llamar interesados de 12 a 13,30.

**SE VENDE** piso 6 habitaciones, 2 servicios, calefacción central, sólo o con despacho en otra planta, sito en calle Clunia. Tel. 209631. Llamar interesados de 12 a 13,30.

**SE VENDE** trilladora Ajuvia 80-R en Villavieja de Muñío. Ismael.

**LAVIS**, Servicio técnico oficial, televisión, transistores, radio-cassettes. Nuestra Señora de Belén, 4. — 208545.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Only». Teléfono 224139.

**Muebles**

**GRAN OCASION**. Vendo mesa antigua de caoba, con marquetería. Informes esta Administración.

**VENDO** dormitorio en buen uso. Avda. del Vena. Edificio Caribe, 2.<sup>o</sup> 4 I.

**Pérdidas**

**PERDIDA** ternera parada, 200 kilos. Informes, Matadero Incarsa. Polígono Villalónquejar. Teléfono 204245. Se gratificará.

**EXTRAVÍO** perro pequeño, gris oscuro. C/. Clunia, 13-2.<sup>o</sup> A. Telf. 229137.

**Traspos**

**PARA** traspasar su local o negocio, consúlteme, tengo muchos clientes interesados. Agencia Inmobiliaria «Ritort». Héroes División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**NAVE** 500 metros, diáfana, muelle carga, descarga, renta 5.000 pesetas, calle Madrid. Ocasión. 800.000 Pts Prigo.

**TRASPASO** mesón, todo instalado, zona muy céntrica. Muy económico. Santos Ag. Inmobiliaria. C/. Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.<sup>o</sup>, 3.

**!!!COMERCIANTE!!!** Magnífico negocio. Paseo Espolón, bajo alquiler Prigo Moneda, 13.

**TRASPASO** negocio rentable y señorial, centro capital. Poca inversión, muchos beneficios, planta, entreplanta y sótano. Se quita por jubilación. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.<sup>o</sup>

**TRASPASO** gran supermercado, con puesto de carne, frutería, charcutería, totalmente montado, en el mejor centro comercial de Gamonal. Muchas ventas, se puede demostrar. Baratasimo. Amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3-4.<sup>o</sup>

**TRASPASO** localito de 20 metros, totalmente reformado, zona Villalón. C/. San Pedro ideal para cualquier negocio. Baratasimo. Renta 800 Pts. mensuales. Ritort. Agencia Inmobiliaria

**CAFE-BAR** clientela selecta, amplio local, chaffán, luminoso, cercanías San Pablo. Prigo Mañanas.

**TRASPASO** bar con vivienda, verdadera ganga, zona S. Pedro y S. Felices. Ritort Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** localito de 20 metros, totalmente reformado, zona Villalón. C/. San Pedro ideal para cualquier negocio. Baratasimo. Renta 800 Pts. mensuales. Ritort. Agencia Inmobiliaria

**TRASPASO** localito de 20 metros, totalmente reformado, zona Villalón. C/. San Pedro ideal para cualquier negocio. Baratasimo. Renta 800 Pts. mensuales. Ritort. Agencia Inmobiliaria

**TRASPASO** localito de 20 metros, totalmente reformado, zona Villalón. C/. San Pedro ideal para cualquier negocio. Baratasimo. Renta 800 Pts. mensuales. Ritort. Agencia Inmobiliaria

**TRASPASO** localito de 20 metros, totalmente reformado, zona Villalón. C/. San Pedro ideal para cualquier negocio. Baratasimo. Renta 800 Pts. mensuales. Ritort. Agencia Inmobiliaria

**TRASPASO** localito de 20 metros, totalmente reformado, zona Villalón. C/. San Pedro ideal para cualquier negocio. Baratasimo. Renta 800 Pts. mensuales. Ritort. Agencia Inmobiliaria

**LOCAL** magnífico de 300 m.<sup>2</sup> con dos viviendas. Cualquier negocio es posible. Renta 2.000 Pts. ¡Auténtica propiedad! Santos Ag. Inmobiliaria C/ Julio Sáez Hoya n.º 8-6.<sup>o</sup>, 3.

**RESTAURANTE** Mesón cedido en traspaso, a precio muy bajo, zona Catedral. Santos. Agencia Inmobiliaria.

**INDUSTRIALES**. Propto gran mesón, comercio, local 250 metros, más 250 piso Bajo alquiler Calle Calera Prigo Moneda, 13.

**TRASPASO** bar 100 m.<sup>2</sup> completamente instalado, zona céntrica. Muy económico. Santos Ag. Inmobiliaria C/. Julio Sáez Hoya. n.º 8-6.<sup>o</sup>, 3.

**LOCAL** con negocio de boutique de regalo, muy céntrico, planta y entreplanta. 90 m.<sup>2</sup> total, muy decorado en todas sus instalaciones. Puede instalar el negocio que usted desee. Santos calle Julio Sáez Hoya, núm. 8, 6.<sup>o</sup>, 3.

**TRASPASO** pensión centro de Burgos, 8 habitaciones, renta 1.000 Pts mensuales. Verdadera ganga Ritort. Agencia Inmobiliaria División Azul, 3-4.<sup>o</sup>

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

**TRASPASO** local de 60 metros C/ Clunia, reformado. Ideal para cualquier negocio, por existir galerías comerciales al lado Ritort. Agencia Inmobiliaria.

TRABAJOS DE CALIDAD EN

# Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## LA GRAN TIRADA DE PICHON DEL DOMINGO

### NO HAY NECESIDAD DE OBSTRUIR LAS ACERAS

En nuestra población, como en tantas otras antiguas, hay calles muy estrechas y en ellas, naturalmente, también lo son las aceras.

La calle de Arias de Miranda, integrante de la que podríamos llamar zona antigua, sobre todo en sus comienzos es muy estrecha y, por ello y debido a su intenso tráfico, se ha declarado como de dirección única.

Es precisamente en esa zona estrecha y como consecuencia del derribo de un edificio, señalado con el número 2, y en donde ha quedado un solar para nueva edificación, donde hay en medio de la estrecha acera una piedra labrada procedente del mencionado derribo. Cualquier peatón, al llegar a aquel lugar debe salir de la acera a la calzada pues el volumen de la piedra no permite el paso por la acera.

Consideramos, por las razones aducidas, que sería conveniente que dicha piedra se trasladase a otro lugar o se devuelva al solar de donde procede, dejando la estrecha acera libre para el tráfico.

### EL GRAN BACHE SIGUE SIN ARREGLAR

El lector habrá adivinado

que nos referimos al bache que hay a la entrada del puente sobre el Duero, en dirección Burgos-Madrid, en la denominada «curva de la muerte».

Ya anteriormente hemos escrito sobre este mismo bache, situado en un punto de los más críticos de la travesía por nuestra población de la N-1.

Aunque lógicamente los vehículos circulan por dicho lugar a menor velocidad que lo hacen en la carretera libre, ello no quita que algunos de los que viajan en horas nocturnas y a mayor velocidad aprovechando la menor circulación, tomen la curva sin las debidas precauciones y por efecto del bache puedan precipitarse, con un poco de suerte sobre la barandilla y con menos suerte al vacío.

A quien corresponda, insistimos nuevamente para que se tomen las medidas adecuadas para reparar ese desperfecto producido en un sitio tan peligroso.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Sra. Vda. de D. Luis Berdugo, en Avenida de Carlos Miralles, 64 y doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Obispo Acosta, 4.

### LA GRAN TIRADA DE PICHON DEL PASADO DOMINGO

Organizada por el Club «Alcotanes», de nuestra población, y patrocinada por el Ilustre Ayuntamiento, se celebró el pasado domingo una gran tirada de pichón que tuvo lugar en el campo de tiro «Alcotanes» del monte La Calabaza.

Concurrieron 67 escopetas, procedentes de las provincias de Soria, Guadalajara, Segovia y Burgos. Dio comienzo a las 12,30 de la mañana, dándose un descanso de hora y media para comer y continuando por la tarde, hasta las 9,30, debido a los empates que al final se produjeron.

Entre los tiradores figuraban cinco damas y ocho muchachos.

Se efectuó primero una tirada de prueba, quedando al final de la misma 25 escopetas, entre ellos cinco tiradores del club «Alcotanes».

Seguidamente dio comienzo la prueba del Gran Premio Ilustre Ayuntamiento, resultando muy competitiva, ya que fue preciso efectuar varios desempates, debido a la excelente calidad de los escopeteros concurrentes.

La clasificación de la mentada prueba, en sus cinco primeros puestos, fue la siguiente: Primero, don Pedro Velázquez, de Aranda, perteneciente al Club «Alcotanes»; segundo, don Pedro Guijarro, de Guadalajara; tercero, señor Martínez Bayón; cuarto, señor Costablar y quinto, don Germán Esteban.

Había establecidos doce premios: el primero de 16.000 pesetas y trofeo; segundo, 14.000 pesetas y trofeo; tercero, 12.000 pesetas y trofeo; cuarto, 10.000 pesetas; quinto, 9.000 pesetas; sexto, 8.000 pesetas; dos de 7.000 pesetas; dos de 5.000; uno de 4.000 y un último de 3.000 pesetas.

En la tirada, que se rigió por el reglamento de la Federación Española de Tiro de pichón, actuaron de directores los señores don Angel Merino, don José Luis Torinos, don Ricardo Carrillo y don Teodoro Rodríguez.

El día fue magnífico y hubo una gran concurrencia de público.

### ESCUELA ARANDINA DE VOLEIBOL

Hoy comienzan las clases que con motivo de la creación de esta escuela van a impartirse, para chicos y chicas con edades comprendidas entre los 10-14 años, en el Polideportivo «Príncipe de España», de Aranda de Duero.

El propósito de la Escuela es promocionar el voleibol en nuestra ciudad, de cara a que los chicos, a través de sus respectivos centros de estudios, puedan participar en los Juegos Escolares Nacionales.

El profesorado está compuesto por Josita Bullido, profesora de Educación Física; Teófilo Martínez entrenador regional; Ricardo Martín, jugador de Segunda División y otros.

### NUEVOS EXITOS DE NUESTRO PAISANO JUAN CARLOS ARRANZ

Continúa en racha de éxitos nuestro paisano el torero Juan Carlos Arranz.

En Pamplona, el pasado día 15, consiguió una oreja y hubo fuerte petición de otra que el presidente no

concedió; el pasado sábado, segundo; al día siguiente, en la plaza de toros de Carabanchel, en una novillada triunfar, cortando dos orejas nocturnas, se le dió vuelta al ruedo en su primero y oreja y petición de otra en su

Para presenciar dicha novillada se trasladaron a Madrid numerosos aficionados arandinos a quienes nuestro paisano tuvo el gesto de brindarles la muerte de uno de los novillos.

Para presenciar dicha novillada se trasladaron a Madrid numerosos aficionados arandinos a quienes nuestro paisano tuvo el gesto de brindarles la muerte de uno de los novillos.

## 570 PLAZAS - SIN TITULO

Sólo varones de 18 a 30 años (mujeres no). **INGRESO INMEDIATO** al nombramiento. No se pide Título (sólo estudios primarios). Pruebas sencillísimas para ingresar **AHORA** (B. O. E. 28-6-1977) en el **CUERPO DE SUBALTERNOS DE CORREOS** (categoría de **FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA** con todos sus beneficios). Retribuciones sobre 300.000 pesetas (mínimo) o más. Instancias sólo hasta el día 4 de Agosto. **¡EXCEPCIONAL Y UNICA OPORTUNIDAD!** Urgentemente (**HOY MISMO**) infórmese sin compromiso: recoja personalmente o pida por correo (adjuntando diez pesetas en sellos) la **GUIA GENERAL DE INFORMACION, con MODELO OFICIAL DE INSTANCIA**. Diríjase a: **CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.**

## BANCO DE LEVANTE



### RESEÑA DE SU JUNTA GENERAL

Con una nutrida asistencia de accionistas, ha tenido lugar el 25 de Junio último en su sede social, Paseo de Calvo Sotelo número 3, la Junta General de Accionistas del Banco de Levante.

El presidente de la Comisión Ejecutiva, Sr. Llorente manifestó entre otros puntos:

Nuestra organización que nació hace una docena de años en nuestra entrañable oficina de Alcalá, 21, con 100 millones de pesetas de capital y apenas 200 accionistas, se ha ido extendiendo y complicando, hasta constituir hoy una entidad bancaria con 20 oficinas repartidas por el territorio nacional, con más de 1.000 millones de pesetas de capital y reservas y 1.928 accionistas.

Hoy creemos tener a punto un organigrama cuyas cabeceras más trascendentales están ocupadas por personas jóvenes de amplia y cuidada formación, a cuyo frente se encuentra nuestro Director General SR. SANTOS BUSTOS de bien probada capacidad y experiencia en Banco, que ahora se encuentra con nosotros, y a quien la inmensa mayoría de Vds. conoce.

Concebimos nuestro Banco, no únicamente del modo tradicional, sino como fuente de servicios a nuestros clientes y accionistas. Entendemos que nuestra dimensión es idónea para el logro de estos fines y deseamos con el mayor entusiasmo que entren Vds. en contacto directo con las personas que están encargadas de atenderles.

Del discurso del Sr. Presidente, Sr. Fernández-Ordás destacamos los siguientes párrafos:

Hemos cambiado de edificio, de métodos de trabajo, de estructura organizativa, pero no significa que hayamos cambiado de estilo, o que hayamos perdido nada de nuestra alma.

Para nosotros el servicio bien hecho a nuestros clientes es la razón de nuestra existencia, nuestra justificación social.

### DATOS MAS RELEVANTES DEL EJERCICIO 1976

- Aumento de los Recursos de Clientes en un 43,3 por 100. Ello ha permitido elevar la cuota de mercado del Banco de Levante y mejorar su penetración en el conjunto de la Banca.
- Apertura de seis nuevas sucursales que con las existentes al iniciarse el ejercicio, y las de reciente inauguración o próximas a serlo dentro del ejercicio en curso, conforman una red que cubre todos los centros de mayor relevancia económica del país.
- Reestructuración de GESLEVANTE para adecuarla a las exigencias orgánicas y funcionales de una Sociedad de Servicio financieros, bursátiles e inmobiliarios.
- Constitución de la Sociedad gestora GESFONLEVANTE que promueve la creación del FONDO de inversión Mobiliaria FONLEVANTE.

### DATOS ECONOMICOS

	INCREMENTOS %
Recursos ajenos	43,3
Inversión bancaria	31,4
Cartera de títulos	30,3
Suma del Balance	23,5
Productos del Ejercicio	45,4

## BANCO DE LEVANTE



### DIVIDENDO ACTIVO COMPLEMENTARIO

El Consejo de Administración, haciendo uso de las facultades que le confiere el artículo 51 de los Estatutos Sociales, ha tomado el acuerdo de repartir un dividendo activo complementario de los beneficios del Ejercicio de 1976, a las acciones números 1 al 750.000, con arreglo al siguiente detalle:

Numeración Acciones	Importe Nominal	Impuestos	Importe Líquido
1 al 750.000	25,—	4,125	20,875

El expresado dividendo se hará efectivo, a partir del día 5 de Julio próximo, en el domicilio Social, Paseo de Calvo Sotelo, 3.

Madrid, a Julio de 1977

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## VIAJES CLUNIA

Oferta especial vacaciones

### COSTA DEL SOL

(FUENGIROLA)

Salida desde Burgos  
30 de Julio al 10 de Agosto.

Viaje ida en autocar. Viaje vuelta en avión.

Pensión completa en hotel  
tres estrellas

PRECIO: 14.000 PESETAS PERSONA.  
Plazas limitadas

— \* —

### GALICIA Y RIAS BAJAS

8 DIAS DURACION

Salidas desde Burgos  
7 Y 21 AGOSTO

— \* —

### BENIDORM

### ALICANTE

### GANDIA

### LA CORUÑA

ESTANCIA DE 8 O 15 DIAS  
Programas especiales



Agencia de Viajes — Grupo B — Título 134  
PALOMA NUM. 25, BAJO  
TELEFONOS 206633 Y 205044  
BURGOS

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ↔ ACTUALIDAD

### Avance del programa de las próximas fiestas

Musical y artístico: concierto, zarzuela, carrozas, pintura, fotografía, juegos florales, teatro...

Espectáculos y deportes: fútbol, boxeo, (Campeonato de España), baloncesto, pelota, bolos, ciclismo, tiro al plato, etc.

Los señores García Perea y Ruiz Bilbao, presidente y secretario, respectivamente de la comisión de festejos del Excmo. Ayuntamiento de Miranda, el pasado sábado, a la una y media de la tarde y en el mismo Ayuntamiento, nos dieron a conocer un avance de programas de las próximas fiestas patronales, en honor de nuestra Excelsa Virgen de Altamira.

Como prólogo y del 2 al 8 de Septiembre, habrá una exposición-concurso de fotografía deportiva, organizada por el Club Mirandés de Montaña y patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento, en la que se repartirán premios en metálico y trofeos.

Dentro de esta misma se-

mana y en el Polideportivo Municipal de Anduva, partidos de pelota para las categorías de juveniles e infantiles, siendo las finales el día 9. Se adjudicarán trofeos a los ganadores.

El día 3 de Septiembre y en el Cine Mecisa, tendrá lugar la proclamación de la Reina-1977; en la función de los Juegos Florales, actuando como mantenedor un famoso poeta, así como la banda municipal y una masa coral.

Dentro de los deportes y en esta primera semana, junto a la pelota, también habrá natación y otros deportes.

El día 4, en el Estadio Municipal de Anduva, primer partido nacional de Liga, de

Segunda División «B», entre el C. D. Mirandés y el Pegaso.

#### DEL 9 AL 13

Todos estos días, como siempre, habrá pasacalles, con los gigantes y cabezudas y los dulzaineros. El día 9, desde el Ayuntamiento, el tradicional «chupinazo». En la Caja de Ahorros del Circuito Católico, exposición de pintura.

También el día 9 y como clausura de los deportes citados, las finales, así como baloncesto, pues aunque todavía no se sabe qué equipos participarán se espera que sean de categoría.

Dos funciones de teatro a cargo del Cuadro Artístico

Mirandés, sin conocer la obra que presentarán.

En lo que a deportes se refiere, los días 10 y 11, en el estadio de Anduva, se procederá al VII Torneo Deóbriga, carrera ciclista en el polígono de Anduva, boxeo en el Polideportivo Ence. Pelota, con pelotaris de primera serie. También boxeo gratuito, en esta ocasión el martes, en la plaza de España. En la Bolera Municipal de Aquende, Campeonato interprovincial de Bolos I Trofeo Virgen de Altamira, el día 11.

En cuanto a lo artístico, está en estudio zarzuela, teatro o una masa coral que es

posible sean dos números de los citados. Conciertos a cargo de nuestra banda los días 10, 11, 12 y 13 en el parque de Calvo Sotelo. Marionetas.

El día 12 y en la iglesia de Santa María, misa solemne en la que actuará un grupo del Orfeón Mirandés. Pasacalles, seguidamente, por el grupo de «majorettes».

En la plaza de toros y como empresario, J. J. Montecinos, se celebrará una novillada, sin poder dar nombres aún de los diestros de turno.

El martes, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal, tendrá lugar un concurso de pintura infantil.

Fuegos artificiales habrá el día 10 y el día 13. Verbenas, también: cuatro orquestas de cierta popularidad, forasteras, amenizarán estas típicas verbenas, las cuales serán, tres en la Avenida del Generalísimo Franco y dos en la Plaza de España.

El desfile de carrozas que, como es natural se celebrará el día 12, todas ellas acompañadas de sus respectivos grupos folklóricos y bandas. Son nueve las que se han inscrito y éstos son los títulos: «Jardín de flores»,

«Fantasía rusa», «Noche de estrellas», «Valle infantil», «Sombreros», «Luna de miel en Venecia», «El libro del Buen Amor», «Fábulas» y «Pensamiento oriental» y, como siempre, la carroza del Excmo. Ayuntamiento que no entrará en concurso.

Todas las carrozas que el Ayuntamiento acepte el boleto recibirán como premio de participación 35.000 pesetas. Y los premios en metálico del concurso son los siguientes:

Primero, 42.000 pesetas; segundo, 39.999; tercero, 36.000; cuarto, 34.000; quinto, 30.000; sexto, 28.000; séptimo, 26.000; octavo, 24.000 y noveno, 20.000 pesetas. Como se puede apreciar, los premios en metálico, con relación a años anteriores, se han incrementado considerablemente.

#### NOTA DE LA COMISION DE FESTEJOS

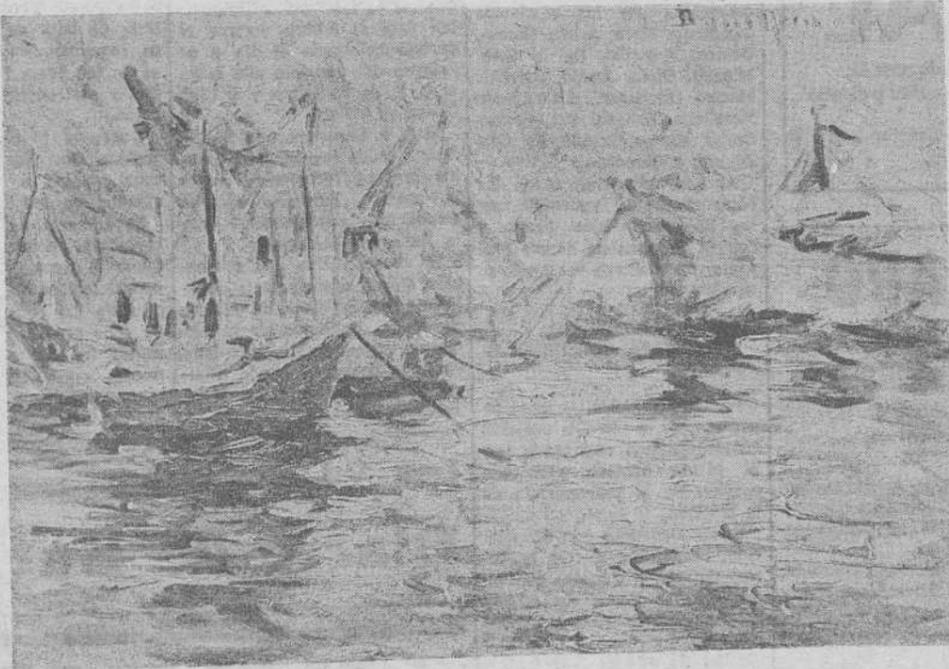
El día 27 del próximo mes de Agosto, todas las sociedades o peñas deberán presentar, a las ocho y media de la tarde, en el Ayuntamiento, a sus respectivas «Reinas», pues en esta fecha se cierra el plazo de límite.

### GALERIA DE ARTE

EN



Vitoria, 13 - BURGOS  
Teléfono 20 28 52



Ayer quedó inaugurada la Exposición de obras al óleo de

## PEDRO BARRIO ARCINIEGA

DEL 19 AL 30 DE JULIO DE 1977

HORAS DE VISITA:

LABORABLES: DE 12 A 2 Y DE 7 A 9. FESTIVOS: DE 12 A 2

LEA VD. SIEMPRE

### Diario de Burgos

#### CAMIONES

PEGASO — EBRO — BARREIROS  
TOTALMENTE REVISADOS 2 3 Y 4 EJES  
CON Y SIN VOLQUETE. BUENAS CONDICIONES  
Y PRECIOS.  
VERLOS Y TRATAR:

#### AUTO REPUESTOS PALENCIA

TELEFONO 72-14-00

PALENCIA

### IBERDUERO, S. A. DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta Capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 21 del actual desde las 8,30 horas hasta las 12,00 horas, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes: Hospital Provincial, Escuela P.P.O., Instituto Masculino, Escuela Magisterio, Polígono Carro Blanco (C. T. 1, C. T. 2, C. T. 3 y C. T. 4).

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes:

408 — 409 — 469 y 1.460

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## El guardameta de la Ponferradina comprometido con el Burgos

Katic anuncia su llegada para el día 25

El Valencia, interesado en la cesión de Basauri y Domingo

Ayer se llevó a efecto la prevista entrevista entre los directivos de la Ponferradina y del Burgos, a fin de tratar del traspaso del joven guardameta leonés Esteban Falguero Pérez, de 23 años de edad.

Después de las conversaciones mantenidas, se ha formalizado el acuerdo, si bien todo queda supeditado a la confirmación que habrá de dar el «mister» burgalés Sr. Müller, la cual deberá producirse, en cualquier caso, antes del 8 de Agosto.

Este nuevo canchero de 23 años, comenzó sus actividades futbolísticas en el juvenil del «Fuentes Nuevas», de Ponferrada. A los 18 años pasó al Cacabelos y durante su edad militar perteneció al Betis, retornando luego a la Ponferradina, en cuyo equipo durante la temporada 75-76 logró el título de portero menos goleado de toda España. También en la pasada temporada 1976-77 ha destacado en la defensa del marco. Junto al Burgos, el Eliche se ha mostrado muy interesado en su fichaje, si bien ha preveído la oferta burgalesa.

LLAMADA DEL VALENCIA

Ayer se recibió en el domicilio social del Burgos llamada del Valencia interesado en la reanudación de conversaciones para la posible cesión del guardameta Basauri y del defensa Domingo.

El Burgos todavía no ha dado respuesta alguna concreta, puesto que queda supeditado al informe del entrenador Sr. Müller; pero pudiera ser que el interés mostrado al principio por ambos jugadores, ya no exista.

KATIC VENDRA A BURGOS

Sobre el yugoslavo Katic existía el rumor de si se incorporaría o no a la disciplina del Club. Había versiones para todos los gustos, pues en estos momentos de contestación y de rebeldía, estas actitudes tam-

bién se vienen manifestando en el fútbol.

Así tenemos que Arrúa, a pesar de mantener contrato en vigor con el Zaragoza, está haciendo gestiones para enrolarse en el Boca Juniors bonaerense y el caso de «Cacho» Heredia es también verdaderamente contrario a toda norma, pues ni se ha presentado a la convocatoria, ni ha dado explicación alguna al Atlético de Madrid.

Sin embargo, nos satisface señalar que con Katic no habrá problema. El jugador ha llamado directamente al Club telefónicamente para interesarse sobre la fecha de presentación y programa a desarrollar, a fin de cumplir el contrato que le liga todavía, por un año más,

con el Burgos. Así, pues, el próximo día 25 esperamos verle en «El Plantío».

### PROGRAMA DE PRESENTACION

En definitiva, el programa de presentación se ajustará, más o menos, a lo de todos los años. Los jugadores están citados para el día 25, festividad de Santiago. Habrá una misa rezada a la una de la tarde en la Catedral, después la habitual comida del reencuentro; por la tarde, a las seis, presentación oficial en «El Plantío» y a las siete, salida hacia Villasanté, donde se cumplirá un periodo de concentración de unos diez días.

ARQUERO

## Urtain se retira definitivamente del boxeo

Madrid (Aifil). — José Manuel Ibar «Urtain» renunció hoy a su título de España de los pesos pesados y se retira definitivamente del boxeo, según una comunicación por escrito recibida por la Federación Española de Boxeo.

Alfonso del Río, preparador-apoderado de Urtain, comunicó a la Federación que éste se retira por motivos extradeportivos para dedicarse a sus asuntos privados en Benidorm.

Urtain debía defender su título el próximo mes de Agosto en Bilbao, frente al aspirante catalán Puente, en un combate cuya subasta había sido ganada por el promotor vasco Javier de Azpitarte.

El título de España de los pesos queda pues vacante, y la Federación Española de Boxeo deberá nombrar otro coaspirante, que se enfrentará con el catalán Puente.

Joven: tu puesto, si es que de verdad sabes lo que te dicta el corazón, está en la Cruz Roja de la Juventud.

GRATIS

Rehena y envíe este cupón al apdo. 713, Barcelona. Y recibirá gratis el catálogo con la moda OTONO-INVERNO para la futura mamá y el bebé.

Nombre \_\_\_\_\_  
Apellido \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

PRÉ  
NATAL

Todo para la futura madre y el niño

BURGOS - Calle San Juan, nº 18

## PRESENTACION DE LA NUEVA PLANTILLA DEL C. F. BARCELONA

Continúa el plante de siete jugadores del Pontevedra

Se dice que el Palmeiras espera una propuesta del Valencia sobre el portero Leao

Barcelona (Aifil). — La nueva plantilla del C.F. Barcelona para la temporada 1977-78, ha sido presentada en el Camp Nou ante unas 3.000 personas.

Tomó en primer lugar la palabra el presidente del «Barça» Agustín Matal, quien dijo que «se inicia un nuevo año en el que tenemos que trabajar mucho, un nuevo año importante no sólo por los cambios habidos en el país, sino por los que tiene que haber en el deporte. En el que hay que luchar para que nos acompañe el éxito, que se encuentra con el esfuerzo y el trabajo».

«Con un presidente elegido por todos los que sois —añadió— este año nos encontraremos en la plaza de Sant Jaume, entre el Palau de la Generalitat y el Ayuntamiento. Todos estaremos, porque habremos logrado el éxito que todos queremos. Visca el Barça».

Rinus Michels, afirmó «que se iniciaba una nueva temporada, con algunas caras nuevas. A pesar de que el calor no acompaña vamos a trabajar con entusiasmo para estar en forma el 4 de Septiembre. Sin cambiar el estilo de la temporada pasada se pueden conseguir grandes éxitos. Este año será el de los colores azulgranas».

Cerró el turno de alocuciones el capitán del equipo Cruyff, afirmando que «nosotros los jugadores, pensamos que ante todos los cambios extradeportivos registrados en este país, es la hora del éxito de nuestros colores. Los jugadores esperamos que las próximas elecciones a presidente del club no afecten al equipo».

«La plantilla del Barcelona para la próxima temporada, estará compuesta por los siguientes jugadores: Mora, Artola, Ramos, Costas, Amarillo, De la Cruz, Migueli, Olmo, Juanjo, Carreño, Macizo, Martínez, Sánchez, Neeskens, Rexach, Mir, Fortes, Cruyff, Clares, Botella, Esteban, Zuviria y Heredia».

Al acto asistieron todos los componentes de la plantilla, con los nuevos fichajes Juanjo y Zuviria. Esteban no estuvo presente, por hallarse prestando el servicio militar.

### SIETE JUGADORES DEL PONTEVEDRA CONTINUAN EL PLANTE

Pontevedra (Aifil). — Siete jugadores de la plantilla del club Pontevedra han continuado hoy el plante iniciado ayer con ocasión de la presentación de la plantilla.

Estos jugadores son Marque, Tuto, Rivas, Barral, De la Torre, Gabriel y Canosa, que piden que las fichas respectivas les sean aumentadas a 500.000 pesetas.

El presidente del Pontevedra, Eulogio Vázquez, declaró que seguirá inflexible ante la petición de los jugadores por considerar que no hay lugar a dudas en cuanto a su postura, que entiende lógica. Efectivamente, el club había prometido subir las fichas a medio millón de pesetas, pero siempre y cuando el Pontevedra conservase la categoría. Como quiera que descendió, este aumento no procedió.

Los siete jugadores señalados acudieron esta mañana al estadio de «Pasarón», en donde se desarrolló el segundo entrenamiento. Acudieron vestidos de calle y así permanecieron hasta el final de la sesión.

### ESPERAN LA PROPUESTA DEL VALENCIA

Sao Paulo (Aifil). — El Palmeiras continuaba el lunes aguardando una propuesta oficial del Valencia para discutir la posibilidad de la transferencia del guardameta Leao, del club paulista y de la selección brasileña al club español.

El interés del Valencia por Leao fue comunicado por Luis Pereira, quien informó que el club español estaría dispuesto a pagar hasta un millón de dólares por el pase del jugador. El guardameta está dispuesto a dejar su tradicional club «si realmente hubiese una buena compensación financiera».

### MACIEL Y JORGE, A LAS PALMAS

Las Palmas (Aifil). — Maciel y Jorge delanteros del Tenerife son ya jugadores de la Unión Deportiva Las Palmas. El traspaso quedó formalizado esta tarde en Las Palmas, adonde hizo viaje el presidente del Club Deportivo Tenerife, José López Gómez.

En la operación el Club Deportivo Tenerife percibe 25 millones de pesetas, mientras que los jugadores traspasados que han firmado por tres años reciben unos seis millones de pesetas Maciel y unos siete Jorge.

## La Audiencia Nacional se declara incompetente

En el recurso interpuesto por el Barcelona sobre Cruyff

Madrid (Logos). — La sección segunda de lo contencioso administrativo de la Audiencia Nacional ha dictado un auto por el que se declara incompetente en el recurso interpuesto por el club de fútbol de Barcelona contra la sanción impuesta a Cruyff por el Comité Nacional de Competición y confirmada por el Comité Nacional de Apelación de la Real Federación Española de Fútbol.

La sanción le fue impuesta al citado jugador como consecuencia de los insultos dirigidos por éste al árbitro durante el partido celebrado el día 6 de Febrero del presente año entre el C. F. de Barcelona y el Club Deportivo Málaga.

El C. F. Barcelona después de agotar todos los recursos ante los órganos federativos contra la sanción, Interpuso recurso contencioso administrativo ante la Audiencia Nacional.

El abogado don Jesús González Pérez, representante de la Federación Española de Fútbol, se opuso al recurso planteando que no debía admitirse por falta de jurisdicción del citado tribunal y la Audiencia Nacional ha aceptado su tesis.

## Un minusválido intenta batir su propia marca de inmersión en el mar

Calais (Francia) (Efe). — Un francés, Guy Noel, 35 años, que sufre parálisis de las piernas, trata de batir su propia marca de inmersión en el mar, que es de 100 horas y 45 minutos y fijarlo por encima de las 150 horas.

Desde el 14 de Julio por la mañana Guy Noel flota en el agua gracias a suaves movimientos de los brazos.

Se alimenta de carne cruda, hortalizas, chocolate y sopa. Como el tiempo ha refrescado considerablemente y la temperatura del agua era el lunes de doce grados, en varias ocasiones, ha sido necesario introducirle entre su goma y el cuerpo, mediante un embudo, chorros de agua a 40 grados.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

## JUVENA

La señorita ANGELA RODRIGUEZ

Diplomada JUVENA se encontrará en:

## Perfumería DAROCA

Calle Santander, 2, Teléfono 205551 - BURGOS

Durante los días 19 al 23 de Julio. Para tratamiento o maquillaje reserve hora, por favor.

Nuestra Diplomada tendrá mucho gusto en obsequiarla con un JUVENA BEAUTY CHECK.

## EXPEDICION KILIMANJARO

Un grupo del Club Alpino Burgalés intentará esta ascensión en el próximo mes de Agosto

Un grupo de jóvenes burgaleses, adscritos al Club Alpino Burgalés se dispone a realizar una de las hazañas y expediciones más ambiciosas que registra el montañismo en nuestra ciudad.

Se trata de coronar el Kilimanjaro, en el corazón de África. Los componentes del grupo son nueve: Jesús González Maestro, 24 años, delineante; Leopoldo Valdivielso, 28 años, Ingeniero técnico agrícola; Javier Frías Renado 24 años, electricista; Angel Alegre Pérez 26 años, funcionario; Pablo García Tré, 32 años, maestro industrial; Juan Garijo Ayestarán, 25 años, estudiante de Económicas; Javier Ureta López, 28 años, administrativo; Elias Ureta López, 30 años, administrativo y Juan José Plasencia, 26 años, electricista.

La expedición ha sido objeto de un detenido estudio y está debidamente programada. El principal problema para estos animosos montañeros está representado por el económico,

ya que una expedición de este tipo, aun aquilatando los gastos al mínimo, supone muy cerca del millón de pesetas. De ahí que expediciones similares o parecidas a la actual se desarrollen, en otros casos, con subvenciones o patrocinios, que el grupo burgalés no ha logrado. ¿Será posible que lagunas Corporaciones o firmas comerciales puedan ayudarles de alguna forma?

El detalle del programa establecido es el siguiente: Día 31 de Julio. — Desplazamiento a Madrid.

Día 1 de Agosto. — Viaje en avión: Madrid - Frankfurt-Nairobi.

Día 2. — Estancia en Nairobi, trámites, organización porteadores y alimentación.

Día 3. — Nairobi - Marangu.

Día 4. — Marangu - Naramba.

Día 5. — Naramba - Horombo.

Día 6. — Horombo - Campamento base (Kibo).

Día 7 a 11 de Agosto. — Ascensión al Kilimanjaro.

Días 12 y 13. — Campamento base-Marangu.

Día 14. — Marangu - Nairobi.

Día 15. — Estancia en Nairobi.

Día 16. — Nairobi - Naro Moru.

Día 17. — Naro Moru - Sirimon Track-Campamento base (Kani).

Días 18 a 23. — Ascensión y escaladas en el Batián y Nellián.

Días 24 y 25. — Regreso a Nairobi.

Días 26 a 28. — Nairobi, Roma, Madrid, Burgos.

Como decimos, se trata de una de las expediciones montañeras más ambiciosas programadas en nuestra ciudad, pues van a enfrentarse con picos que presentan alturas por encima de los seis mil metros. Evidentemente una organización de este tipo plantea no pocos problemas y exigencias. Celebraremos que este animoso grupo acierte a resolverlos.

## LOS ALPES, JUECES DE PAZ

### En la (etapa reina) de ayer, hundimiento definitivo de Merckx y Thurau y parcial del belga Van Impe

#### Kuiper fue el ganador y Thevenet se mantiene primero en la general

#### Buena actuación del español Galdós, que pasa al cuarto puesto

#### Treinta corredores llegaron después de cerrado el control y han sido eliminados

Alpe D'Huez (Colpisa, de nuestro enviado especial J. PLANS). Las últimas secuencias del «Tour» parecen una película de «buenos» y «malos», pero con un intenso suspense, porque los buenos del episodio anterior Zoetemelk y Van Impe se han hundido en el actual, víctimas de una ambición que no apoyaban sus piernas. Únicamente Thevenet, se ha defendido normalmente, pero con la bandera a media hasta, ametrallado por el holandés Kuiper, que ha ganado la etapa, pero no ha podido conquistar el liderato. Por unos escasos segundos Thevenet conserva la casaca amarilla.

Esta vez, la historia empezó con un ataque fulgurante de Van Impe, que se fue solo hacia la meta, cuando faltaban setenta kilómetros hasta el Alpe de Huez, los más duros. La impresión dominante era de que el belga, se había precipitado, pero pedaleaba tan gallardamente que el avance aumentaba incesantemente. Van Impe sabía que tenía que hacer algo grande, para ponerse al abrigo de un tropezón en los cincuenta kilómetros cronometrados de Dijón y salió dispuesto a conseguirlo, aunque para ello, tuviese que martirizarse hasta lo infinito, pero tomó mal las medidas y en el último puerto empezó a sucumbir. O a perder terreno que es más sencillo. Los dos minutos y cincuenta segundos que registró al peso por Bourg D'Oisans, le tenían vestido de amarillo moralmente, pero cada viraje del Alpe de Huez, es igual que una banderilla de fuego, para el que anda escaso de fuerzas y Van Impe pagaba su inspiración y su generosidad, con lágrimas de sangre. Un tercio compuesto por Thevenet, Kuiper y Zoetemelk, recuperaba el terreno, lenta pero implacablemente y las imágenes que daban los cuatro protagonistas, eran bien distintas. La cara y la cruz. Van Impe, aplastado sobre su máquina y con las rodillas dobladas por el esfuerzo, Thevenet, hecho un lío, con su máquina, se defendía enérgicamente sin pedir un relevo a los dos holandeses Kuiper y Zoetemelk. Tampoco se lo hubiesen pasado, porque sus ilusiones eran convergentes, pero las ambiciones totalmente personales. El francés contaba con la apreciable ventaja del campo propio y los lentos que recibía de los cientos de miles de espectadores, que se dieron cita, en el último reducto, tenían el efecto de un estimulante muy efectivo. Dos minutos y medio, a ocho kilómetros de la cima, pero revelando claramente que Van Impe se derrumbaría fatalmente.

Sensación de derrotado el primero. Un rayo de esperanza para el segundo. La montaña, un infierno de pasiones mal contenidas. Las piedras respiraban patriotismo. Pero las secuencias rodaban a su favor y Van Impe había llegado al fondo de sus energías. Thevenet aún coqueaba. Un minuto y medio cuando faltaban seis kilómetros. Golpe de teatro, en este preciso momento, Kuiper, el «maldito», pega un trallazo y deja plantados a Thevenet y Zoetemelk y se encarama como una enredadera por los desniveles del Alpe. La batalla es emotiva-

nante. Van Impe, deseando que se trague la tierra, porque ya escucha detrás de él el inequívoco ruido del adversario que llega para pasarle cuentas de su precipitación. Thevenet, sorprendido, por el ataque de Kuiper, acusa el golpe. Zoetemelk, hace la «goma». Se rezaga y reviene veinte veces. Otro golpe de teatro. Van Impe, incapaz de sostenerse sobre la bicicleta, embiste un terraplén y mientras lo incorporan de nuevo en su montura, Kuiper le remonta velozmente. Durante un par de kilómetros es el nuevo líder, pero también fue demasiado precoz y reduce el ritmo de sus piernas.

Thevenet se envalentona y deja clavado a Zoetemelk. El mano a mano entre el francés y el holandés, es subyugante. La diferencia que separa a los dos en la clasificación general, es de 49 segundos y el minuto eventual que consiguió Kuiper, en el primer ataque, se reduce a 45 segundos. El forcejeo es de dos titanes que prefieren morir a perder la partida.

El liderato, en los dos kilómetros, finales, va y viene de unas espaldas a otras. Kuiper aún tiene recursos en su cuerpo y se embala irresistiblemente, en este momento, aparecen las cámaras de televisión y tienen necesidad de tomar primeros planos de Thevenet a medio metro del ciclista, ya hemos visto este recurso otras veces, en la recta final, le dejan suelto y el francés pasa la meta 41 segundos después del holandés. El maillót amarillo, se queda donde estaba. Zoetemelk ha sido una sombra del fulgor, de Morzine y es rebasado en la cumbre por el flemático Galdós, que con un poco más de genio, inquietaría a los primeros. Le ha faltado genio; pero hay que reconocer que está haciendo una carrera inteligente y hoy en una etapa durísima, se ha mantenido firme y ha ganado dos puestos.

#### EL OCASO DE LAS FIGURAS...

Merckx ha vuelto a estar castrófico. Y con él, Ocaña, Thurau y Kneteman. El «monstruo» ya fue despedido en la Madeleine y pasó por la cima con 4' 18" de retraso. Parece que está enfermo y el médico le atiende sobre la marcha. Thurau y Ocaña, todavía se defienden, mientras Merckx, se reintegra al pelotón, al precio de un gran esfuerzo. Pero la alegría durará poco, porque al final del descenso de La Madeleine, empieza el Glandon, un «gigante» con malas pulgas. De buenas a primeras se rezagan Merckx, Ocaña y Thurau, el brillo de cuyos historiales, ciega como el sol que ilumina esta montaña. Es el principio del final, para el belga y el español y una advertencia grave para el alemán. En la meta sus retrasos son escalofriantes y rozan el cuarto de hora. La derrota les hermana y se ayudan mutuamente. Unas veces recuperan y otras caen en un pozo de ahogos. Resoplan fatigosamente, mientras se despiden de la gloria de otras épocas.

El pasado no existe. Sólo es presente con sus terribles realidades. Son unas caricaturas de ellos mismos. Los campeones se han convertido en comparsas.

La imagen exacta es el ocaso de los dioses...

El «Tour» para ellos, ha terminado hoy, a cinco jornadas de París.

Para Thevenet, Kuiper y Van Impe, aún colea. En Saint Etienne nos espera la cruz de Chambouret, que ya conocimos en la «Dauphine-Libère» y dos galopadas contra reloj, llenas de atractivos. Pero el «Tour» de las miserias morales, hoy se ha redimido plenamente, con unas factas que cortaban la respiración...

Y dediquemos, finalmente, las últimas líneas a los españoles, de los que solamente se ha salvado Francisco Galdós. Los demás, incluidos los especialistas de la montaña, como Torres y Aja, se asfixiaron en la escalada. Y respecto a Luis Ocaña, todo el mundo sabe lo que ya se puede esperar de él. Como del gran Eddy Merckx.

#### TREINTA CORREDORES ELIMINADOS

L'Alpe D'Huez (Francia). — El Jurado de los comisarios deportivos ha actuado sin piedad contra el grupo de corredores que se presentaron en la meta a una hora de la llegada de Kuiper. Treinta corredores, de todos los equipos, retornarán mañana a sus casas.

Esta medida ha sido tomada, según el comunicado hecho público, por «respeto a los hombres que han animado la carrera y que han dado todo lo que tenían dentro para realizar una de las etapas más bellas del «Tour» en los últimos años».

De ellos, los enrolados en los equipos españoles fueron los siguientes:

Equipo Kas: Andiano.  
Equipo Teka: Alfonsel, Melero y Thaler.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Hennie Kuiper, (Hol.) 6-00-20 (a 30,721 kms-h.).
2. Bernard Thevenet, (Fr.) 6-01-01.
3. Lucien van Impe, (Bél.) 6-02-26.
4. Francisco Galdós, (Esp.) 6-03-19.
5. Joop Zoetemelk, (Hol.) 6-05-00.
6. Raymond Martin, (Fr.) 6-08-35.
7. Sebastián Pozzo, (Esp.) 6-08-59.
8. Joaquín Agostinho, (Port.) 6-09-04.
9. Michel Laurent, (Fr.) 6-09-49.
10. Pedro Torres, (Esp.) 6-11-09.
11. Ovión, (Fr.) 6-11-23.
12. Martínez Heredia, (Esp.) mt.
13. Seznec, (Fr.) 6-12-08.
14. Oelisle, (Fr.) 6-12-10.
15. Melet, (Fr.) 6-12-37.
16. Pronk, (Hol.) 6-12-40.
17. Thurau, (RFA) 6-12-52.
18. Mendes, (Por.) 6-12-59.
19. Cima, (Esp.) 6-13-02.
20. Merckx, (Bél.) 6-14-11.
21. López Carril, (Esp.) mt.
22. Ocaña, (Esp.) 6-14-57.
23. Martins, (Por.) 6-18-46.
24. Aja, (Esp.) 6-20-10.
25. Gandarias, (Esp.) 6-25-21.
26. Menéndez, (Esp.) 6-31-28.
27. Balagué, (Esp.) 6-31-44.
28. Andiano, (Esp.) 7-00-44.
29. Melero, (Esp.) mt.
30. Thaler, (Alemania) id.
31. Alfonsel, (Esp.) id.

#### CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1. Peugeot, 18 h. 22-13.
2. Kas, 18-23-41.
3. Mercier, 18-25-43.
4. Teka, 18-33-26.
5. Raleigh, 18-45-52.
6. Lejeune, 18-46-52.
7. Gitane, 18-54-56.
8. Fiat, 18-57-51.
9. Frisol, 19-10-53.
10. Bianchi, 19-31-54.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Mercier, 29-42-20.
2. Kas, 29-43-51.
3. Peugeot, 29-57-00.
4. Raleigh, 29-02-05.
5. Teka, 29-33-47.
6. Lejeune, 29-42-22.
7. Fiat, 29-48-58.
8. Gitane, 29-52-21.
9. Frisol, 29-62-20.
10. Bianchi, 29-74-38.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Bernard Thevenet (Fr.) 97-35-51.
2. Hennie Kuiper, (Hol.) a 8'.
3. Lucien van Impe, (Bél.) a 1-58.
4. Francisco Galdós, (Esp.) a 4-14.
5. Joop Zoetemelk, (Hol.) a 5-12.
6. Thurau, (Fr.) a 12-02.
7. Michel Laurent, (Fr.) a 12-57.
8. Raymond Delisle, (Fr.) a 14-51.
9. Eddy Merckx, (Gr.) a 16-12.
10. Raymond Martin, (Fr.) a 21-57.
11. Meslet, (Fr.) a 24-36.
12. Pronk (Hol.) a 24-39.
13. Agostinho, (Port.) a 29-32.
14. Vilemiane, (Fr.) a 31-37.
15. Martins, (Port.) a 33-03.
16. Aja, (Esp.) a 34-19.
17. Janssens, (Bél.) a 41-12.
18. Torres, (Esp.) a 41-34.
19. Martínez Heredia, (Esp.) a 42-23.
20. Ocaña, (Esp.) a 42-53.
21. López Carril, (Esp.) a 45-11.
22. Mendes, (Por.) a 46-06.
23. Pozo, (Esp.) a 1-03-14.
24. Cima, (Esp.) a 1-07-26.
25. Andiano, (Esp.) a 1-22-01.
26. Menéndez, (Esp.) a 1-29-18.
27. Gandarias, (Esp.) a 1-40-50.
28. Balagué, (Esp.) a 1-56-11.
29. Alfonsel, (Esp.) a 2-11-02.
30. Melero, (Esp.) a 2-33-39.

#### PREMIO DE LA MONTAÑA

L'Alpe D'Huez (Alfil). — Después de la etapa de hoy, la clasificación general del gran premio de la montaña de la Vuelta Ciclista a Francia quedó establecida en la forma siguiente:

1. Van Impe, 219 puntos.
2. Kuiper, 165.
3. Torres, 130.
4. Galdós, 49.
5. Menéndez, 30.
6. Andiano, 27.

## EXTRAVIADO PERRO CAZA

POINTER, NEGRO  
SE GRATIFICARA  
LLAMAR 208207

#### ALPINISMO

### Denuncia contra los llamados «locos de la montaña»

Ginebra (Suiza) (Alfil). — La muerte de ocho alpinistas el pasado fin de semana en los Alpes suizos de Valais ha provocado la denuncia por parte de los guías de montaña contra los alpinistas inexpertos y mal equipados y contra los meteorólogos, demasiado optimistas que habían anunciado que haría buen tiempo.

La mayoría de las víctimas encontraron la muerte cuando estaban charlando; dos alemanes occidentales, dos norteamericanos, dos italianos, un suizo y un sueco.

El suizo Xavier Kalt, secretario de la Unión Internacional de Asociaciones de guías de montaña, hizo unas declaraciones reproducidas hoy por el periódico de Ginebra «La Suisse», en las que critica a los «locos de la montaña», que salen en solitario, con todo tipo de tiempo y un equipo ridículo. Xavier Kalt está desengañado y se pregunta si no valdría más la pena dejar de hacer llamamientos a la prudencia de los alpinistas:

«Estas llamadas, no sirven absolutamente para nada. Se siguen matando igual. Puede ser incluso que hubiese menos muertos si se deja de decir lo que está prohibido o es peligroso», declaró.

El presidente de los guías suizos, Bernard Truffe, denuncia también las «imprudencias temerarias» que se producen, poniendo como ejemplo el caso de dos norteamericanos que quisieron descender con sus esquís

el monte Cervino de 4.482 metros de altitud y se fueron a estrellar contra un glaciar después de una caída de más de mil metros.

Los «guías de los glaciares», que tienen que salir cada dos por tres en socorro de los alpinistas accidentados, critican también lo que denominan «las imprudencias de los meteorólogos». Beat Perren, director de «Arzermatt» considera que tienen una parte de responsabilidad. «Todo el mundo se ha sorprendido —declaró— porque las previsiones son optimistas para el fin de semana y hubo una tempestad durante dos horas».

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita

PARA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS EN SAN ESTEBAN DE GORMAZ Necesitamos:

## ENCARGADO DE OBRAS

Dirigirse a:  
INMOVENTA, S. L.  
Aguirre, 8. Tel. 211405  
SORIA  
(Ref. SEAF/PPO BU-1.362)

## 3.ª JEFATURA PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

### OFICINA PROVINCIAL DE BURGOS

#### INFORMACION PUBLICA

La RED NACIONAL DE FERROCARRILES ESPAÑOLES, solicita la concesión de un servicio regular de transporte público de viajeros, equipajes y encargos por carretera, de carácter internacional, entre MONCAO (Portugal) y PARIS, con arreglo al proyecto presentado.

De conformidad con las disposiciones vigentes, se abre información pública durante el plazo de 30 días hábiles, contados a partir de la publicación de este anuncio en el B. O. de la Provincia; para que, las personas físicas y jurídicas interesadas puedan presentar por escrito, en horas de oficina, en la Oficina Provincial de Transportes de Burgos, calle Fernando Alvarez, número 3 y previo examen del proyecto, cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la necesidad del servicio, su clasificación con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento de Ordenación de Transportes Terrestres, condiciones en que se proyecta su explotación y tarifas.

Se convoca expresamente a esta información a la Excma. Diputación Provincial de Burgos, Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, al Excmo. Ayuntamiento de Burgos y a los de Villazopeque, Villanueva de las Carretas, Celada del Camino, Estépar, Buniel, Quintanilla de las Carretas, San Mamés, Villalbilla, Rubena, Quintanapalla, Monasterio de Rodilla, Castil de Peones, Prádanos de Bureba, Briviesca, Cameno, Cubo de Bureba, Santa María Ribarredonda, Pancorbo, Ameyugo, Orón, Miranda de Ebro, La Puebla de Arganzón; así como a los concesionarios de los servicios regulares de viajeros que a continuación se mencionan, por tener sus itinerarios puntos de contacto con el que se saca a información pública: VALLEGERA-VILLODRIGO, PALENCIA-BURGOS, ARENILLAS DE RIO PISUERGA-BURGOS, TORTOLES DE ESGUEVA-BURGOS, ADRADA DE HAZA-BURGOS, ISAR-BURGOS, PEDROSA DEL PRINCIPAL-BURGOS, BURGOS-GRIJALBA SASAMON, MELGAR DE FERNAMENTAL BURGOS, PEDROSA DEL PRINCIPAL-BURGOS, ALAR DEL REY BURGOS, TOBAR BURGOS, BURGOS-BRIVIESCA-TRESPADERNE, SANTO DOMINGO DE LA CALZADA-BURGOS, BRIVIESCA-LOGROÑO, BARCINA DEL BARCO-BRIVIESCA, OÑAMIRANDA DE EBRO, LOGROÑO-VITORIA, QUINCOCES DE YUSO-VITORIA y MADRID-SAN SEBASTIAN.

Durante el mismo plazo, todas las personas distintas del peticionario que se consideren con derecho de tanteo para la adjudicación del servicio proyectado o entiendan que se trata de una prolongación o hijuela del que tengan establecido, lo harán constar así por escrito en la misma Oficina Provincial de Transportes, fundamentando su derecho y el propósito de ejercitarlo.

EL JEFE REGIONAL, Ilegible

## EL DEPORTIVO MIRANDES ANTE LA PROXIMA TEMPORADA

Extensa jornada del presidente Sr. Aguirrebeña, con los medios informativos

Miranda de Ebro (De nuestra Corresponsalía). — Fue el pasado viernes, durante una cena de trabajo en el Hostal Achuri, cuando se tomaron los primeros contactos importantes con la presidencia del Deportivo Mirandés, con vistas a las Bodas de Oro del club y próxima temporada. Extensa fue la jornada, que comenzó a las nueve de la noche para finalizar a las dos de la mañana. Condensando lo tratado, esto fue lo que se comentó:

### CUOTAS

Mientras que se pretende que los jubilados mayores de setenta años tengan carnets gratuitos del club, se piensa aumentar las cuotas en dos mil pesetas, es decir, los socios de general pasarán a pagar anualmente 4.500 pesetas y el resto de localidades sufrirán un incremento parecido, si bien todo esto habrá de ser aprobado por la Asamblea General de socios, que posiblemente tendrá lugar el día 29 del presente mes, en una sala de cine de la localidad.

### ECONOMICAS

La nueva categoría en que militará el Mirandés la próxima temporada y el aumento de tarifas de arbitrajes, viajes y alojamientos, hace suponer que el presupuesto para la próxima campaña será de doce a catorce millones de pesetas. Si pensamos que actualmente el club tiene sólo mil setecientos socios, es de todo punto necesario realizar una intensa campaña de captación para intentar doblar el número, es decir, llegar a los tres mil socios. Asimismo, al aumentar las cuotas, automáticamente subirán el precio de las localidades. Las primas a los jugadores seguirán siendo por el sistema empleado en las últimas temporadas, sobre un baremo de progresión con relación a los puntos positivos que ostente el equipo en la clasificación. Resulta bastante caro, pero a la vista de los óptimos resultados es el mejor, por cuanto que es algo comprobado que los ingresos en taquilla aumentan si la clasificación es buena.

Respecto a fichajes, si el pasado año supusieron 6.700.000 pesetas, la próxima temporada oscilarán sobre los 7.500.000 pesetas. En este aspecto se comentó lo que percibirán los jugadores, cosa que no creemos

conveniente airear por aquello de que se puedan sacar comparaciones, si bien decimos que los jugadores procedentes de los equipos mirandeses, que lleguen a jugar en el Mirandés, tendrán una subida lineal de cincuenta mil pesetas, con lo que aparte de las primas, tendrán las ciento cincuenta mil pesetas anuales.

### HAY DEFICIT, PERO NO HAY DEUDAS

Todos sabemos que el Deportivo soporta un respetable déficit, más que nada, como consecuencia de la instalación de la tribuna de general, pero sin embargo, se ha pagado absolutamente todo, no hay ninguna deuda y por el contrario, el club es propietario de la finca colindante al estadio municipal. Cierta que hay pendiente de amortización una fuerte cantidad a una entidad de ahorro pero todos los plazos son pagados puntualmente.

### FICHAJES

Hasta el momento, sólo un fichaje confirmado, el de Sada, pero se tienen otros varios nombres y se hacen activas gestiones para contratar otros cuatro, entre ellos, Mata, procedente del Osasuna, con el que las gestiones van muy avanzadas. Otros nombres son: Pascual defensa del Arenas de Guecho; Ezpeleta, defensa de cierre de Osasuna Pr., y J. López, centrocampista del Elche, que vendrá a estas latitudes a cumplir el servicio militar. Esandi, extremo de diecinueve años, de Pamplona; Fernández, centrocampista del Sanse. Estos jugadores han sido recomendados por Alava y Muñoz. Dalmacio, extremo del Córdoba, que recomienda el ex-entrenador mirandesista Lasa, y cumple el servicio militar en Vitoria.

Por otra parte, Osasuna y Alavés han ofrecido ceder varios jugadores, Osasuna, tres, oferta que se estudiará con calma. Al Burgos se le pidieron Andrés y Portugal, pero el actual presidente, Sr. Quintanillo Vadillo parece ser piensa que pueden ser necesarios al Burgos Promesas. La plantilla tendrá sobre quince jugadores básicos, completándose con varios jugadores de la cantera local. Los jugadores con que cuenta el Deportivo Mirandés por el momento, son: Muñoz, Haro, Braceras, Arriola, Alava, Uslé, Andueza, Iru, Lucas, Paco, Sada y los locales Zunzunegui, Aurelio, Salazar, Pepe, Tomé Delcourt, etc. Con Urdaci no se puede contar de momento por estar cumpliendo el servicio militar. De cara a los fichajes, éstos se orientan hacia un defensa, un centrocampista y dos delanteros.

### ARBITROS Y DIRECTIVA

Con motivo de las Bodas de Oro del Club, se tomará el acuerdo de no recusar a ningún árbitro, no obstante haber en la lista negra los nombres de tres colegiados.

Respecto a directiva, continuará la misma, pero se reforzará con cuatro vocales más, dado que el esfuerzo y los problemas serán mayores en la nueva categoría.

### PARTIDOS AMISTOSOS

Se han contratado los siguientes partidos amistosos: Día 31, contra el C. D. Alcázar, de Medina o contra el Villarcayo Nela. El día 14 de Agosto, contra el Haro Deportivo; los días 14 y 15, participación en el torneo Ciudad de Briviesca con La Calzada, Briviesca y Belorado. El día 17 presentación del equipo en Anduva, contra el C. A. Osasuna; el día 21, contra el Baracaldo y el día 28, contra el Medina o el Villarcayo. En la primera quincena de Septiembre, participación en un torneo cuadrangular en Benavente, jugando el titular, el Zamora y la Cultural Leonesa. También hay compromisos pendientes de fijar las fechas, partidos en Salas de los Infantes y Trespaderne. El presidente nos dijo que el Mirandés aceptaría todas las invitaciones procedentes de clubs de la provincia, por modestos que éstos sean, porque se pretende que el Club sea el embajador deportivo en todos los rincones. Por descontento que todas esas invitaciones se aceptarán de forma desinteresada es decir, no se exigirá ningún dinero ni se pasará nota de gastos.

### OBRAS EN EL ESTADIO

Es ya un hecho la instalación de vallas protectoras en el estadio. El presupuesto asciende a casi dos millones de pesetas, de los que el setenta y cinco por ciento va a cargo de la Federación Española de Fútbol. La iluminación es financiada totalmente por la Federación, pero con la condición de que el estadio continúe existiendo un mínimo de veinticinco años más. Este asunto, naturalmente debe resolverse a escala municipal, por cuanto que el recinto deportivo es de su propiedad. Otro tanto ocurre con el derribo de la tapia de general para absorber el terreno comprado fuera de la misma y construir las gradas de general, que se requiere la autorización y ayuda municipal, por tanto, el asunto queda condicionado a estos requisitos.

Como pueden apreciar nuestros lectores, la directiva del Deportivo Mirandés no descuida detalle y quiere tener todo a punto para que de partida el equipo esté ya en forma y dispuesto a no ser una de las víctimas en la nueva categoría. Hay ilusión, excelente dirección y un realismo muy concreto respecto a los problemas a resolver. Ahora hace falta que todos los aficionados arminen el hombro, pues en definitiva, es la afición la que tiene la última palabra.

MONEO GOMEZ

## LOS ENTRENADORES DE I DIVISION

Iriondo (con 56 años) el más veterano y García Traid (con 34) el más joven

Con el fichaje de Miguel Muñoz por el Las Palmas, todos los equipos de Primera División tienen ya entrenador para la próxima temporada, según el cuadro adjunto. Y de él se desprenden dos cosas importantes. La primera, que los clubs, en su gran mayoría, han optado por la continuidad —siguiendo un poco la línea de la pasada temporada, en la que sólo fueron cesados dos entrenadores (Szusza, aunque por marcha voluntaria) y Heriberto Herrera). Y ahora, cuando ha habido que contratar nuevo entrenador, once clubs han preferido mantener al que ya tenían, mientras que siete —un 38 por ciento aproximadamente— han optado por el cambio.

De todos los técnicos que acabaron la temporada, sólo uno se ha quedado sin trabajo, Maguregui, puesto que Arsenio se marchó al Zaragoza, García Verdugo al Osasuna y Mestre prosigue en el Mestalla. Por contra, reaparecen Héctor Núñez y Miguel Muñoz en esta categoría y debutará Yosu en el Santander, haciendo así sus primeras armas en la División de Honor.

Santamaría se mantiene una temporada más, como el decano de los técnicos de Primera División, puesto que ya son seis las temporadas que lleva en el Español, seguido por García Traid con cinco y Michels con otras cinco, aunque fraccionadas.

En lo tocante a edades, García Traid es el más joven de todos, con sus 34 años; en esa década están también Luis Aragonés (35), "Koldo" Aguirre (36), Yosu (35), Miera y Héctor Núñez, los dos con 38, e Irulegui (39). Por los cuarenta andan Michels (48), Carriega (48), así como Miljanic y Santamaría, también con 48. Cuarenta y tres tienen Mesones y Mateos, y 42 Lucien Müller. Y por los cincuenta están Marcel Domingo (53), Olsen (52), Miguel Muñoz (55) e Iriondo (56), que es el más veterano de la categoría.

Equipo	Entrenador 77-78	Años
Ath Bilbao	Koldo Aguirre	1
At. Madrid	Luis Aragonés	2
Barcelona	Rinus Michels	1 (antes 4)
Betis	Iriondo	1
Burgos	Lucien Müller	— (antes 1)
Cádiz	Enrique Mateos	1
Elche	Roque Olsen	— (antes 1)
Español	José E. Santamaría	6
Gijón	Vicente Miera	1
Hércules	Felipe Mesones	—
Las Palmas	Miguel Muñoz	—
R. Madrid	Miljan Miljanic	3
R. Sociedad	Irulegui	2
R. Vallecana	Héctor Núñez	—
Salamanca	García Traid	5
Santander	Yosu	—
Sevilla	Carriega	1
Valencia	Marcel Domingo	—

(De "El Mundo Deportivo")

## FABRICA DE MOSTRADORES Y VITRINAS

SOLICITA

## DISTRIBUIDOR

Para la zona de: BURGOS

IMPRESINDIBLE SER INSTALADOR COMERCIAL

Se ofrece: Exclusiva de nuestros fabricados.

Interesados, escribir a INSTAMOBEL, S. A.

C/ Canarias, 9 bis. MADRID-7 a/a Sr. Rojas

## JUNTA DE PROTECCION DE LA COMUNIDAD

JUAN YAGÜE

Barriada Juan Yagüe  
BURGOS

Para el Curso Escolar 1977-1978 estos Centros Escolares tienen plazas vacantes en las siguientes enseñanzas:

### 1.º CLASES DIURNAS.

— 4.º E.G.B. Masculino.

— 7.º E.G.B. Femenino.

— 1.º de BUP Mixto.

— 2.º de Formación Profesional, rama Administrativa, 1.º grado.

### 2.º CLASES NOCTURNAS.

— Los tres primeros cursos de BUP Mixtos.

— 1.º y 2.º Curso de Formación Profesional del 1.º Grado de Administrativo.

— Graduado Escolar. — Con autorización académica concedida por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Horas de Oficina: De 5,30 a 7,30, menos sábados.

TELEFONO: 203361

Autobuses propios del Centro

## ¡ATENCIÓN!

# Auto - Escuela SAN GIL

HA REANUDADO SUS CLASES DESDE EL DIA 11 DEL CORRIENTE EN:

AVENIDA DEL CID, 4 - 1.º - D

Teléfono: 20 73 03

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2	3									4
3		5								6
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES:** 1. Piedra preciosa de lustre resinoso. Muy grueso. 2. Revolver un líquido. 3. Terminación verbal Religiosas. Consonante. 4. Espuerta muy grande. Recluta de gente para el servicio militar (pl.). 5. Negligente. Se atreviera. 6. Rey de Batanea. Símbolo del sodio 7. Lividez bajo el párpado inferior. Carente de transparencia. 8. Venzan. Nivelar una superficie. 9. Prefijo negativo. Descotar el peso del embalaje de una mercancía. Reflexivo. 10. Rústicas. 11. Hace aberturas para los botones. Diminuta o muy pequeño.

**VERTICALES:** 1. Puesta de un astro. En este año. 2. Empapan con algún líquido. 3. Preposición inseparable. Gobierno. Negación. 4. Desfallecidas. Pedazo sobrante de algo que se corta. 5. Oxígeno electrizado. Renta anual de un empleo. 6. Patria de Abrahán. Nota musical 7. Ojo simple de los insectos. Demente. 8. Furdamentos. Detienen un cuerpo móvil. 9. Terminación verbal Huecas. Siglas comerciales. 10. Capital de un país sudamericano. 11. Puerto rusp en el Mar Negro. Membrana externa del oído.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. Acimo. Acero. 2. Badanas. 3. Oc. Nerón. LI 4. Rapes. Darán. 5. Alosa. Oliva. 6. Ad. ¡Tél. 7. Imana. Acoro. 8. Barón. César. 9. Ir. Tocar. Sa. 10. Sanaron. 11. Elisa. Osase.

**VERTICALES:** 1. Agora. Ibice. 2. Calamar. 3. Ib. Pudar. Si 4. Manes. Notas. 5. Odesa. Anona. 6. Ar. Ca. 7. Anodo. Acoro. 8. Canal. Ceros. 9. Es. Ritos. Na. 10. Lavaras 11. Opina. Orate.

## Y VA DE CUENTO...

Dos moscas pasean por el techo de una habitación.

—¡Qué tontos son los hombres!

—¿Por qué?

—Construyen estos techos tan bonitos y luego andan por el suelo.

—★—

Eran muy amigos Pedro y Armando. Pero ese día hablaban por teléfono y, como se había suscitado una discusión, Pedro perdió los estribos y le gritó:

—¡Vete al infierno!

Y colgó. Y pasaron algunos minutos y Pedro empezó a comprender que se había portado mal con Armando al decirle eso. Y entonces decidió retractarse y lo llamó por teléfono.

—¿Habla Armando? —preguntó.

—Sí, dijo Armando.

—Habla Pedro. Mira, hace un rato me enojé y te dije que te fueses al infierno.

—Ya lo sé.

—Pero estoy arrepentido. Quiero retractarme. Así que...

—¿Qué?

—No vayas, ¿eh?

JOHN, JACK Y BOB

Tres ingleses a los que llamaremos John, Jack y Bob, porque en verdad así se llaman, regresaban al campamento, después de una batida de caza en la selva africana. Y se detuvieron en el camino, como es de rigor a la hora del té. Fue John el que hizo fuego y vertió el agua en un recipiente.

Bob, que era tartamudo, aprovechó la parada para ausentarse un momento. Y de pronto volvió el bueno de Bob corriendo como un gamo, al mismo tiempo que gritaba:

—¡Hip...! ¡Hip...! ¡Hip...!

Alegremente, John y Jack le respondieron:

—¡Hurra...!

Y los tres fueron embestidos por un furioso hipopótamo.

EL QUE ESPERA

Don Sinesio, vestido de etiqueta, dispuesto para asistir a una función de gala, entra en el cuarto de baño, donde su mujer se está acicalando después de una hora larga...

—¿Cuándo terminarás de estar arreglada? —le pregunta al mismo tiempo que saca del bolsillo una pequeña agenda de citas—. ¡No me respondas, sobre todo, «en seguida»! Fíjame principalmente el día.

CAZA DE COLILLAS

En las calles de Londres, un «gentleman» de los que aún se tocan con sombrero melón, bombín, o como se le denomine, detiene de vez en cuando su bicicleta, se apea con dignidad y recoge la colilla de un cigarrillo, como un vulgar vagabundo.

Para saber si el tabaco es verdaderamente nocivo, sabios ingleses han decidido este método. Antes de analizar los cigarrillos en el laboratorio optan por la caza de las verdaderas colillas, cogidas al azar en plena calle.

Se cree que un informe realista brotará a la luz con las conclusiones definitivas que hayan sacado los sabios ésos.

LO UNO POR LO OTRO

Un matrimonio de jóvenes artistas parisinos decidieron intentar fortuna en los Estados Unidos. Pasaron los años y una mañana irrumpió en su pequeño estudio el marido blandiendo un papel.

—Querida Ivette, ya estás —le dijo sin más—. ¡Somos ciudadanos americanos!

—Perfectamente —exclamó ella, despojándose de su delantal—. A ti te corresponde ahora hacer la vajilla. Puedes empezar.



## Noticias de ciencia y tecnología

RECUPERACION DE BATERIAS USADAS

En el Centro de Investigaciones Metalúrgicas de una empresa norteamericana se ha desarrollado un proceso para la recuperación del plomo de las baterías de coches usados. Mediante este proceso se convierte el sulfato de plomo, que normalmente es el que forma más de la mitad de la escoria de la batería, en óxido de plomo sin producir anhídrido sulfuroso. La recuperación del plomo de los 42 millones de baterías de coches que se desechan cada año en EE.UU. constituiría una cantidad equivalente a la mitad del plomo que necesita la industria norteamericana anualmente.

COMISARIO ROBOT EN ALEMANIA

La Policía de Renania del Norte-Westfalia, en la República Federal de Alemania ha sido la primera en introducir en Europa un «comisario-robot». Esta carretilla, de 195 kilos de peso, está equipada con reflectores, fusil automático, cámara fotográfica y brazos. El robot, que puede subir escaleras, será utilizado para desmontar bombas de terroristas.

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardaña. 34 Teléfono: 20 73 58

ULTRASONIDOS CONTRA LOS TROMBOS

Cada día adquieren mayor importancia en Medicina los aparatos de ultrasonido, tanto con fines de tratamiento como de diagnóstico. En el futuro será también posible destruir los trombos o coágulos sanguíneos, que constituyen una amenaza para la vida de una persona, con la ayuda de estas técnicas del ultrasonido. Del desarrollo de esta nueva modalidad terapéutica se ocupan actualmente el Laboratorio de Ultrasonido de la Universidad Técnica de Aquisgrán, y la Policlínica Médica de la Universidad de Bonn.

¿HAY DEMASIADOS MEDICAMENTOS?

Los mercados farmacéuticos —dice «Salud Mundial»— están literalmente inundados de medicamentos, muchos de los cuales no se diferencian que en el nombre. La tetraciclina, por ejemplo (uno de los antibióticos de uso más común), se vende con 125 nombres distintos. Para evitar los dispendios que acarrea esa proliferación inútil de preparaciones farmacéuticas, principalmente en los países en desarrollo que han de abastecerse exclusivamente de medicamentos importados, la Organización Mundial de la Salud está preparando una lista de 150 sustancias de inocuidad terapéutica comprobada por el tratamiento de enfermedades y afecciones comunes. La lista, en cuya confección intervienen muchos expertos y centros especializados de fama mundial, será de gran utilidad a los Ministerios de Salud para determinar sus políticas de abastecimientos de productos farmacéuticos y para publicar listas nacionales de medicamentos indispensables, con objeto de evitar despilfarros de recursos e importaciones innecesarias.

MEDIO MILLON DE PESETAS PARA UN DOTADO O MEDIUM

La Sociedad Española de Parapsicología, dedicada a la investigación científica de los fenómenos paranormales, ha acordado la concesión de un premio de 500.000 pesetas a aquella persona —sensitivo, do-

tado, medium o paragnosta— que sea capaz de provocar cualquiera de los efectos llamados de psicocinesia, telequinesia o psi-kappa, que consisten en movimientos de objetos, torsión de metales, aportes, ruidos, ectoplasmas, etc...: todos ellos producidos al margen de las fuerzas físicas conocidas.

Esta asociación científica, que agrupa a unos 500 especialistas en las más diversas materias (Medicina, ingeniería, filosofía, psicología, electrónica, ilusionismo, biología, química, física, estadística, cibernética, sociología, psiquiatría, yoga, Derecho, etc.) algunos de ellos profesores universitarios, pretenden con este premio incentivar a los supuestos dotados para que se presten a una investigación bajo estricto control, y trata, a la vez, de evitar que se pueda engañar a la opinión pública.

Todas aquellas personas que se consideren capaces de superar los oportunos tests y experimentos concebidos especialmente a este fin, en el laboratorio de la S.E.D.P., pueden dirigirse a ésta por carta (C. Bailén, 15, primero derecha, Madrid-4) exponiendo el tipo de fenómenos que producen.

(SUNC)



JEROGLIFICO

¿Cómo se llaman sus hermanas?

Solución al jerooglífico:

Su nueva joya.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. Nota. 2. Nota. 3. Bombilla de la bambalina. 4. Vestido. 5. Collar. 6. Brazaletes. 7. Botón.

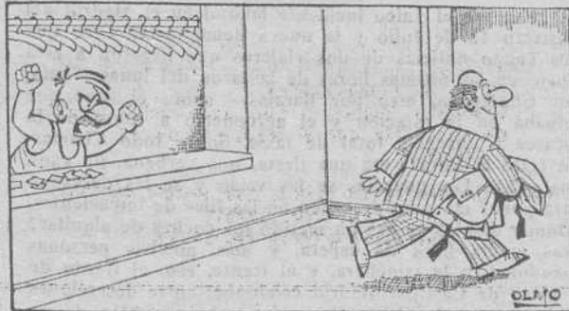
SEGURIDAD INDUSTRIAL GUBER NECESITA

VENDEDORES

Con experiencia en material de protección. Condiciones económicas a convenir. Presentarse en los jueves y viernes a partir de las siete de la tarde en: calle Rey Don Pedro, 46. BURGOS.

DON CELES

Por OLMO



## ESTAMPAS DE MADRID

Por PEREZ GALLEGO

### EL ULTIMO 18 DE JULIO

Madrid (Colpisa). — Fui uno de los pocos vecinos de Madrid que se quedó en la villa y Corte durante el largo y cálido puente del 18 de Julio. Del último 18 de Julio, para ser más exactos, hasta que se arbitre una fecha nueva en el calendario oficial como primera fiesta nacional. ¿San Juan Bautista, onomástica del Rey? Demasiado fácil. ¿El 2 de Mayo o el 12 de Octubre, con sus resonancias político-religiosas, como prefieren otros al indicar una fecha que una simbólicamente a todos los españoles? Más fácil todavía. Veremos, veremos...

Pero vuelvo a la mañana del dichoso 18. Era fresca o, como se dice en madrileño castizo, "fresquita". Me levanté pronto y me fui a la calle a buscar la "Hoja". El quiosco de la esquina, cerrado a canto y lodo, con un papelote garrapateado "Cerrado hasta el martes". ¡Vaya por Dios! El puente festivo ha llegado al último pedacito del "acto comunicativo". Me fui hasta el puesto siguiente. Cerrado también, esta vez sin aviso de ninguna clase. Un madrugador pasó a mi lado, leyendo la buscada "Hoja". ¿Dónde la ha comprado usted? El sitio que me indicó estaba demasiado lejos. Para qué molestarse. Después de todo...

Regresé a casa a escuchar el Diario de las 8 de Radio Nacional de España. El país estaba tranquilo. Por el momento. Salí de nuevo a la calle, tres horas más tarde, camino de la Cuesta de Moyano, uno de los pocos lugares madrileños abiertos y apetitosos para mí. En el camino por la calle de Serrano vi, al fin, un quiosco abierto. Y tenía la "Hoja", aunque las manos del semahario no alcanzaban demasiada altura... En primera página del periódico, en un duro recuadro, la "Hoja" se preguntaba si es democrático eso de cerrar el puesto —un servicio público, al fin— y dejar el pueblo sin papel impreso con las noticias del lunes. Y me nos en 18 de Julio. ¿Se iba a repetir la historia?

Esa misma democracia que había cerrado doscientos o más quioscos de Madrid, tenía echado también el cierre en muchos puestos de la cuesta de Moyano. Estaban abiertos todos los explotados directamente por su propietario, pero no así los que cuentan con "servicio". "Se han negado a abrir —me informó uno de mis habituales proveedores, señalándome la garita vecina—. Han dicho que seguía siendo la fiesta del trabajo, y que ya veremos al año que viene...". La mañana calentaba. Calentaba en Madrid y, sobre todo, en el Valle de los Caídos, en la emisora de la SER, en la penitenciaría de Carabanchel... Radio Nacional, a las dos y media, insistía: "La calma es general en todo el país, salvo algunos brotes de violencia o terrorismo". El parte daba una acotación marginal expresiva; la Policía, toda la Policía, seguía alertada, para que no se repitieran los acontecimientos del año pasado. No, parecía que no.

Si trabajo me había costado encontrar la "Hoja" por la mañana, aún fue peor cazar "Informaciones", "Diario 16" por la tarde. Más quioscos cerrados aún. Bajaba paseando hacia el centro de Madrid, por una Castellana todavía más desierta que en el clásico y austero mediodía de Viernes Santo. ¿Un quiosco abierto! ¿Un espejismo? Pero allí estaban los periódicos, frescos aún. Le dije a la mujer, en broma, que si aspiraba a la medalla del trabajo. Me contestó que desde luego que no. Que cumplía, sencillamente con su deber, pero que le parecía una vergüenza —dijo otra cosa— que los periódicos echaran la culpa a los vendedores sobre las dificultades para vender prensa este 18 que ha "caído" en lunes. Fue sábado la otra vez. Mire Vd. —me indicó las pilas de periódicos— apenas han tirado hoy. A mí me han dado la cuarta parte que cualquier otra tarde. ¿Qué voy a hacer? Cerrar, para ganar cuatro gordas... En fin, aquí pasó lo de siempre: los periódicos cargan el tanto de culpa a los vendedores, y éstos a aquéllos. El cuento de nunca acabar.

¿Fue ese el único incidente laboral en el Madrid del postrero 18 de Julio y la nueva democracia? Creo que no. Tengo noticias de dos viajeros que llegaron a esta Corte en las últimas horas de la tarde del lunes —uno, por Chamartín, otro por Barajas— sobre el caos que reinaba en la estación y el aeropuerto a causa de la escasez o ausencia total de taxis. Sobre todo Chamartín (¿De la Rosa?) era una fiesta, una verbena, un caos, una selva. Los guardias se las veían y se las deseaban para poner un poco de orden en las filas de impacientes. ¿Dónde diablos se habían metido los coches de alquiler? Tras media hora de espera, y más, muchas personas abandonaban la trinchera, y al frente, eso, al frente de la plaza de Castilla. Madrid celebraba, entre deserciones y chaqueteros, la última fiesta del trabajo, dentro de un tono tan democrático que parecía todo lo contrario. ¿O será democracia hacer cada cual lo que le venga en gana?

PEREZ GALLEGO

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● CREDITO DE 800 MILLONES PARA DAMNIFICADOS DE LAS INUNDACIONES

Madrid (Cifra). — A más de ochocientos millones de pesetas se eleva el importe de los créditos concedidos por el Banco de Crédito Industrial para los damnificados de las inundaciones de Vizcaya. El próximo viernes se firmarán las pólizas de los 128 préstamos en los que está dividida la cantidad total y hará entrega de ésta, tal como se acordó en el Consejo de ministros celebrado en Abril último.

### ● ESPIA CONDENADO A CADENA PERPETUA

Aos (California) (Efe). — Un joven norteamericano, de 25 años, culpable de espionaje en favor de la Unión Soviética, fue condenado ayer a cadena perpetua por un juez federal de Los Angeles, Andrew Dalton Lee, que vendió documentos secretos de la C.I.A. a la Embajada soviética en Méjico, fue detenido en Enero de 1976, en la capital mejicana, junto a la representación diplomática rusa.

### ● PETROLEO, OTRA VEZ

Aberden (Escocia) (Efe). — La producción de petróleo se reanudó hoy en la plataforma «Bravo», del pozo petrolífero «Ekofisk» en el mar del Norte, después de los trabajos de reparación del escape que se registró hace tres meses. Una vez que el escape fue taponado y los conductos asegurados, operación que duró varias semanas, la extracción del combustible en esta zona, una de las más ricas del mar del Norte, se reanudó con normalidad.

### ● EL MEDITERRANEO PUEDE CONVERTIRSE EN UN MAR MUERTO

Mónaco (Efe). — «El Mediterráneo es uno de los mares más contaminados y tiene zonas donde la vida parece definitivamente comprometida», declaró anoche en Mónaco, el conocido oceanógrafo francés comandante Cousteau, durante la sesión de apertura de las tareas del programa de las Naciones Unidas para el medio ambiente. Según Cousteau, «se encuentran pocas playas del litoral mediterráneo donde pueda uno bañarse sin correr ningún riesgo», y «hay que alejarse a diez o doce millas de la costa para encontrar aguas verdaderamente limpias».

### ● DETENCION DE UN INCENDIARIO

Amsterdam (Efe). — La Policía ha anunciado que un holandés de 53 años, admitió haber incendiado la casa del millonario coleccionista de arte Peter Menten, que está procesado por la supuesta matanza masiva de judíos durante la ocupación nazi de Ucrania. Según la Policía, el autor del incendio había sufrido mucho durante la segunda guerra mundial y pasó año y medio en un campo de concentración, en Dachau. En el pasado, fue sometido a tratamiento psiquiátrico, y debe ser considerado como una víctima de la guerra, ha dicho la Policía.

### ● LA «EUROPA VERDE» CENTRO DE CONVERSACIONES FRANCO-ITALIANAS

París (Efe). — Tanto en la conversación que este mediodía mantuvieron Giscard d'Estaing y Julio Andreotti como en la que la víspera había tenido este último con su colega francés, Raymond Barre, el tema principal parece haber sido el de la «Europa Verde». En la perspectiva de la incorporación de España, Portugal y Grecia al Mercado Común, franceses e italianos estiman necesario un considerable reajuste de los reglamentos agrícolas comunitarios. Como resultado de las actuales conversaciones en París, del presidente del Gobierno de Italia, podría formarse algo así como un frente común franco-italiano, para defender intereses sectoriales agrícolas dentro del marco comunitario. Anoche, después de una reunión, que duró dos horas, el primer ministro francés, Raymond Barre y su colega italiano Giulio Andreotti, parece que están de acuerdo en que la Comunidad Económica Europea podría ampliarse, pero insistieron en que la incorporación de nuevos miembros no debe perjudicar los intereses de los campesinos franceses e italianos.

### ● REACCION RACIONALISTA INDIGENA

Dar Es Salaam (Efe). — El líder nacionalista indígena, Robert Mugabe, ha dicho hoy que la convocatoria de elecciones generales por el Gobierno blanco de Salisbury es irrelevante para la lucha por la libertad en Rhodesia. El primer ministro Ian Smith es objeto de duras críticas, tanto por parte de sus enemigos, los nacionalistas de raza negra, como por parte de los derechistas de raza blanca, por haber ordenado la cele-

bración de elecciones generales como preludeo para una posible solución «interna» hacia un Gobierno de mayoría negra. Dos dirigentes nacionalistas negros —el obispo Abel Muzorewa y el reverendo Ndabingi Sithole— han dicho, en declaraciones separadas, que no formarán parte de un Gobierno que salga de las elecciones.

## Preparativos del discurso de la Corona ante las Cortes

Madrid (Logos). — En la Secretaría de Su Majestad el Rey se están elaborando las líneas fundamentales del discurso de la Corona, que don Juan Carlos I dirigirá a la sesión solemne conjunta de ambas Cámaras, con las cuales se abrirá la primera legislatura de las nuevas Cortes democráticas, el próximo viernes, a las doce de la mañana.

Aunque se cree que el discurso haya sido preparado en sus líneas fundamentales por el Gobierno, no se descarta que los servicios competentes de la Secretaría del Rey estén también trabajando en su línea maestra. No se sabe si se seguirá la tradición de las Monarquías constitucionales europeas de que el discurso responda al programa de Gobierno del Gabinete de turno o bien contenga afirmaciones que respondan a líneas de pensamiento propio de la Corona. En cualquier caso, el discurso tendrá el respaldo constitucional y el refrendo del Gobierno y sobre las responsabilidades de su contenido podrá conocerse a través de su propio texto.

De otra parte, en tanto no se produzca la reforma constitucional definitiva, no se ha producido «de jure» esa separación en el Gobierno y la cabeza del Estado, ya que el Gobierno, solamente por el momento, responde ante Su Majestad el Rey. Sin embargo se admite que existe ya un precedente que puede servir de pauta en esa separación entre la política contingente de los gobiernos de turno y la posición arbitral de la Corona, como ha sido el que el Rey no presidiera el primer Consejo de ministros del nuevo Gabinete democrático habido después de las últimas elecciones. De hecho, en las Monarquías constitucionales europeas, como la de Inglaterra, el discurso responde al planteamiento político y electoral del Gobierno de turno. Así, cuando la Reina abre un Parlamento donde dominan los laboristas el discurso tiene un contenido más social que cuando están los conservadores en el Gobierno. Otro tanto podría ocurrir aquí, de asumirse esa tradición que ya tiene precedentes en la Monarquía borbónica.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## BUEN TIEMPO, CON ALGUNAS NIEBLAS

### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

De nuevo renace la escasa pérdida de estabilidad atmosférica; de nuevo en las capas altas vuelve a haber aire caliente, con lo que desaparece el riesgo de núcleos tormentosos. Otra vez volverán a aparecer las bajas presiones en el interior de la Península, debidas al fuerte calentamiento, quedando el anticiclón, como una visera, penetrando por el golfo de Vizcaya.

### EL TIEMPO PARA HOY

Predominio del buen tiempo en España; sólo enturbado por algunas nieblas matinales en áreas del Cantábrico y Norte de Galicia, por intervalos nubosos en la parte Norte de las Canarias (por causa del viento del Norte que allí seguirá dominando) y por alguna niebla o capa de nubes estratificadas ocasionales en la región del estrecho de Gibraltar, por causa de un viento de Levante flojo a moderado que allí reinará. Temperaturas normales, es decir, predominantemente altas.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones generales similares a las descritas.

### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao y Santander, 22; San Sebastián, 21; Vitoria, 22; Pamplona y Logroño, 25; Burgos, 23; La Coruña, 19; Valladolid y Avila, 27; Soria y Zaragoza, 26; Barcelona, 27; Valencia, 28; Madrid, 32; Sevilla, 31; Málaga, 25; Palma de Mallorca, 29, y Las Palmas, 23.

## COSAS VEREDAS

### CUATRO TERNEROS DE UN PARTO

Santiago de Chile (Efe). — Médicos veterinarios y campesinos de la zona de Cauquenes no salen aún del asombro ante el cuádruple parto de una vaca, hecho totalmente insólito en la historia del Mundo bovino. El parto múltiple se produjo

hace dos semanas y la vaca no ha tenido problemas para alimentar a sus crías.

El problema se ha presentado para el dueño del animal, quien no se encuentra en condiciones financieras para atender las necesidades de la numerosa prole vacuna y ahora trata de venderla.